

ഇയ്യോബ്

ഗമ്പകർത്താവ്

എഴുത്തുകാരൻ ആരെന്നുള്ളതിന് വ്യക്തമായ രേഖകളാണുമില്ല. ഗമ്പകർത്തൃത്വം ഈന്നും അജ്ഞാതമാണ് ഒരുപക്ഷേ ഓനിലധികം എഴുത്തുകാർ ഈ പുസ്തകത്തിലെ ചെന്തിൽ പ്രവർത്തിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഒരുപക്ഷേ ഇയ്യോബിന്റെ പുസ്തകം ആയിരിക്കാം വേദപുസ്തകത്തിലെ ഏറ്റവും പഴക്കമുള്ള കൃതി ഇയ്യോബ് എന്ന വിശ്വാസനായ ഒരു മനുഷ്യനെക്കുറിച്ച് മനുഷ്യന് നേരിട്ട് കൊടിയ ദുരന്തങ്ങളും തന്റെ സുഹൃത്തുകൾ അദ്ദേഹത്തിന് സംഭവിച്ച ദുരിതത്തിന് കാരണങ്ങൾ വിശദീകരിക്കുന്നതുമാണ് ഈ പുസ്തകത്തിന്റെ ഇതിവ്യത്തം. ഈ പുസ്തകത്തിലെ കമാപാത്രങ്ങൾ ഇയ്യോബ് തൈമാന്യനായ എലീഫന്റ് ശൂഡ്യനായ ബില്ഡാർ, നയമാത്യനായ സോഫർ ബുസ്യനായ എലീഫു എന്നിവരാണ്.

എഴുതപ്പെട്ട കാലാധികവും സ്ഥലവും

അജ്ഞാതം പുസ്തകത്തിലെ പലഭാഗങ്ങളും സുചിപ്പിക്കുന്നത് സംഭവം നടന്ന വളരെ നാളുകൾക്കു ശ്രഷ്ടമാണ് ഈത് എഴുതപ്പെട്ടത് ഒരുപക്ഷേ പ്രവാസത്തിനു ശ്രഷ്ടം. എലീഫുവിന്റെ അഭ്യാധാരം എഴുതപ്പെട്ടത് അതിനും ശ്രഷ്ടമാണ്.

സ്വീകർത്താവ്

പുരാതന യഹൂദ, സമൂഹവും, എല്ലാ വായനക്കാർക്കും വേണ്ടി ഇഞ്ചിപ്പതിൽ അടിമത്തത്തിൽ ഇരിക്കുന്ന ഇസായേൽ ജനതക് വേണ്ടിയാണ് ഈ പുസ്തകം എഴുതപ്പെട്ടത് എന്നാരു വാദമുണ്ട് കഷ്ടതയിൽ ആയിരിക്കുന്ന ജനത്തെ ആശ്വസിപ്പിക്കുവാൻ മോശേ ഈ പുസ്തകം ഉപയോഗിച്ചു എന്നും വിശ്വസിക്കുന്നു.

ഉദ്ദേശം

ഇയോബിന്റെ പുസ്തകം താഴെ പറയുന്ന കാര്യങ്ങളും നമ്മുടെ മനസ്സിലാക്കി തരുന്നു. ദൈവത്തിന്റെ അനുവാദമില്ലാതെ സാത്താന് സാമ്പത്തികമോ ഭൗതികമോ ആയ തകർച്ചകൾ കൊണ്ടുവരുവാൻ കഴിയുകയില്ല കാരണം സാത്താനും ദൈവത്തിന്റെ അധികാരത്തിന് കൂടി പ്രവർത്തിക്കുന്നത്. ലോകത്തിൽ കഷ്ടതയുടെ യമാർത്ഥ കാരണങ്ങൾപലപ്പോഴും മനുഷ്യന്റെ ചിന്തകൾക്ക് അപൂർമാണ് ആഷ്ടന്മാർ അവർക്കുള്ളത് പ്രാപിക്കും കഷ്ടത നമ്മുടെ ജീവിതത്തിൽ ചിലപ്പോഴാക്കേ സംഭവിക്കുന്നത് നമ്മുടെ ശുഖിക്കരിക്കുവാനും പരിശോധിക്കുവാനും ചിലത് പറിപ്പിക്കാനും നമ്മുടെ ആത്മാവിനെ ശക്തിപ്പെടുത്തുവാനും വേണ്ടിയുള്ളതാണ്.

പ്രമേയം

കഷ്ടതയിലുടെ അനുഗ്രഹം

സംക്ഷേപം

1. ആമുഖം: സാത്താന്റെ ആക്രമണം – 1:1-2:13

2. ഇയോബ് തന്റെ കഷ്ടതയെ കുറിച്ച് തന്റെ മുന്ന് സുഹൃത്തുകളുമായി ചെയ്യുന്ന സംഭാഷണം – 3:1-31:40
3. എലീഹു ദൈവത്തിന്റെ നമകളെക്കുറിച്ച് പ്രസ്താവിക്കുന്നു – 32:1-37:24
4. ഇയോബിനു ദൈവം തന്റെ പരമാധികാരത്തെ വെളിപ്പെടുത്തുന്നു – 38:1-41:34
5. ദൈവം ഇയോബിനെ യഥാന്ധാനപ്പെടുത്തുന്നു – 42:1-17

¹ ഉംന് ദേശത്ത് ഇയോബ് എന്ന പേരുള്ള ഒരു പുരുഷൻ ഉണ്ടായിരുന്നു; അവൻ നിഷ്കളകളനും നേരുള്ളവനും ദൈവദക്ഷനും ദോഷം വിട്ടുകലുന്നവനും ആയിരുന്നു. ² അവൻ എഴു പുത്രമാരും മുന്ന് പുത്രിമാരും ജനിച്ചു. ³ അവൻ ഏഴായിരം (7,000) ആട്ടുകളും മുഖായിരം (3,000) ഓട്ടകങ്ങളും അഞ്ചുനുറു ജോടി കാളകളും അഞ്ചുനുറു പെൺ കഴുതകളുമുള്ള മുഗസമ്പത്തും വളരെ ദാസമാരും ഉണ്ടായിരുന്നു; അങ്ങനെ അവൻ സകലപൂർവ്വ ദേശക്കാരിലും മഹാനായിരുന്നു. ⁴ അവൻ പുത്രമാർ നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട ദിവസത്തിൽ അവരവരുടെ വീട്ടിൽ വിരുന്നു കഴിക്കുകയും തങ്ങളൊടുകൂടെ ഭക്ഷിച്ചു പാനം ചെയ്യുവാൻ തങ്ങളുടെ മുന്നു സഹോദരിമാരെയും ആളയച്ച് വിളിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുക പതിവായിരുന്നു. ⁵ എന്നാൽ വിരുന്നുനാളുകൾ കഴിയുന്നോൾ ഇയോബ്: “എന്റെ പുത്രമാർ പാപംചെയ്ത് ദൈവത്തെ ഹൃദയംകൊണ്ട് ത്രജിച്ചുപോയിരിക്കും” എന്ന് പറഞ്ഞ് ആളയച്ച് അവരെ വരുത്തി

ശുദ്ധികരിക്കുകയും അതിരാവിലെ എഴുന്നേറ്റ് അവരുടെ എണ്ണമനുസരിച്ച് ഹോമയാഗങ്ങളെ അർപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും. ഈങ്ങനെ ഇയോബ് എല്ലായ്പോഴും ചെയ്തുപോന്നു.

⁶ ഒരു ദിവസം ഭൂതമാർ* യഹോവയുടെ സന്നിധിയിൽ നിൽക്കുവാൻ ചെന്നു; അവരുടെ കൂടുതൽത്തിൽ സാത്താനും ചെന്നു.

⁷ യഹോവ സാത്താനോട്: “നീ എവിടെനിന്ന് വരുന്നു” എന്ന് ചോദിച്ചതിന് സാത്താൻ യഹോവയോട്: “ഞാൻ ഭൂമി മുഴുവനും ചുറ്റി സഞ്ചരിച്ചിട്ട് വരുന്നു” എന്നുത്തരം പറഞ്ഞു. ⁸ യഹോവ സാത്താനോട്: “എന്തെ ഭാസനായ ഇയോബിനേൽ നീ †ദ്രുഷ്ടിവച്ചുവോ? അവനെപ്പാലെ നിഷ്കളക്കനും നേരുള്ളവനും ദൈവഭക്തനും ദോഷം വിടക്കലുന്നവനും ഭൂമിയിൽ ആരും ഇല്ലല്ലോ” എന്ന് അരുളിച്ചയ്തു.

⁹ അതിന് സാത്താൻ യഹോവയോട്: “ഇയോബ് ദൈവഭക്തനായിരിക്കുന്നത് വെറുതെയല്ല? ¹⁰ അങ്ങ് അവനും അവന്തെ വിടിനും അവനുള്ള സകലത്തിനും ചുറ്റും വേലികെട്ടിടല്ലയോ? അങ്ങ് അവന്തെ പ്രവൃത്തിയെ അനുഗ്രഹിച്ചിരിക്കുന്നു; അവന്തെ മുഗസപത്ത് ദേശത്ത് പെരുകിയിരിക്കുന്നു. ¹¹ തുകൈക്കെ നീട്ടി അവനുള്ളതൊക്കെയും ഓന്ന് തൊടുക; അവൻ അങ്ങയെ മുവത്ത് നോക്കി ത്യജിച്ചുപറയും” എന്ന് ഉത്തരം പറഞ്ഞു. ¹² ദൈവം സാത്താനോട്: “ഈതാ, അവനുള്ളതൊക്കെയും നിന്തെ കയ്യിൽ ഇരിക്കുന്നു; അവന്തെമേൽ മാത്രം കയ്യേറ്റം

* ^{1. 6} ഭൂതമാർ ദൈവപുത്രമാർ † ^{1. 8} ദ്രുഷ്ടിവക്കുക - പരീക്ഷിക്കുവാനായി തെരഞ്ഞെടുക്കുക

ചെയ്യരുത്” എന്ന് കല്പിച്ചു. അങ്ങനെ സാത്താൻ യഹോവയുടെ സന്നിധി വിട്ട് പുറപ്പെട്ടുപോയി.

13 ഒരു ദിവസം ഇയോബിന്റെ പുത്രമാരും പുത്രിമാരും മുത്ത ജേദ്യംന്റെ വീടിൽ ഭക്ഷണം കഴിക്കുകയും വിഞ്ഞത് കൂടിക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നോൾ 14 ഒരു ദുതന് അവൻ്റെ അടുക്കൽവന്ന് ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു: “ഞങ്ങൾ കാളകളെ പുട്ടുകയും പെൺകഷുതകൾ അരികെ മേംതുകൊണ്ടിരിക്കയും ആയിരുന്നു; 15 പെട്ടെന്ന് ശ്രദ്ധായർ വന്ന അവയെ പിടിച്ചു കൊണ്ടുപോകുകയും വേലക്കാരെ വാളാൽ ബെട്ടിക്കൊല്ലുകയും ചെയ്തു; ഈ വിവരം നിന്നെ അരിയിക്കുവാൻ ഞാൻ ഒരുവൻ മാത്രം രക്ഷപ്പെട്ടു” എന്നു പറഞ്ഞു. 16 അവൻ സംസാരിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുന്നോൾതനെ വേറാരാൾ വന്നു; “ദൈവത്തിന്റെ തീ ആകാശത്തുനിന്ന് വീണ്ടുകത്തി, ആടുകളും വേലക്കാരും അതിന് ഇരയായിപ്പോയി; വിവരം നിന്നെ അരിയിക്കുവാൻ ഞാൻ ഒരുവൻ മാത്രം രക്ഷപ്പെട്ടു” എന്ന് പറഞ്ഞു. 17 അവൻ സംസാരിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുന്നോൾതനെ മറ്റാരുവൻ വന്നുപറഞ്ഞു: “പെട്ടെന്ന് കൽദയർ മുന്നു കുടമായി വന്ന് ഒടക്കങ്ങളെ പിടിച്ചു കൊണ്ടുപോകുകയും വേലക്കാരെ വാളാൽ ബെട്ടിക്കൊല്ലുകയും ചെയ്തു; വിവരം നിന്നെ അരിയിക്കുവാൻ ഞാൻ ഒരുവൻ മാത്രം രക്ഷപ്പെട്ടു” എന്ന് പറഞ്ഞു. 18 അവൻ സംസാരിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുന്നോൾ മറ്റാരുവൻ വന്നു; “നിന്റെ പുത്രമാരും പുത്രിമാരും മുത്ത ജേദ്യംന്റെ വീടിൽ ഭക്ഷണം കഴിക്കുകയും

വീഞ്ഞതു കൂടിക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നു.
 19 പെട്ടുന്ന മരുഭൂമിയിൽനിന്ന് ഒരു കൊടുക്കാറു
 വന്ന വീടിന്റെ നാല് മുലയ്ക്കും അടിച്ചു:
 അത് യാവുനക്കാരുടെമേൽ വിണ്ണു; അവർ
 മരിച്ചുപോയി; വിവരം നിന്നെ അറിയിക്കുവാൻ
 താനൊരുവൻ മാത്രം രക്ഷപ്പെടു” എന്ന് പറഞ്ഞതു.
 20 അപ്പോൾ ഇയ്യോബ് എഴുന്നേറ്റ് വസ്ത്രം
 കീറി തല കഷ്ണരൂപ ചെയ്ത് സാഷ്ടാഹം വിണ്ണ്
 നമസ്കരിച്ചു: ²¹ “നഗനായി താൻ എന്ന്
 അമ്മയുടെ ഗർഭത്തിൽനിന്ന് പുരപ്പെടുവന്നു,
 നഗനായി തന്നെ മടങ്ങിപ്പോകും, യഹോവ
 എനിക്ക് തന്നതെല്ലാം, യഹോവ എടുത്തുമാറ്റി,
 യഹോവയുടെ നാമം വാഴ്ത്തപ്പെടുമാറാക്കു”
 എന്നു പറഞ്ഞതു. ²² ഇതിലെബാനിലും ഇയ്യോബ്
 പാപംചെയ്യുകയോ ദൈവത്തിന് ഭോഷ്ടത്തം
 ആരോപിക്കുകയോ ചെയ്തില്ല.

2

¹ പിന്നെയും ഒരു ദിവസം ദൈവപുത്രമാർ
 യഹോവയുടെ സന്നിധിയിൽ നില്ക്കുവാൻ
 ചെന്നു; സാത്താനും അവരുടെ കൂട്ടത്തിൽ
 യഹോവയുടെ സന്നിധിയിൽ നില്ക്കുവാൻ
 ചെന്നു. ² യഹോവ സാത്താനോട്: “നീ
 എവിടെനിന്ന് വരുന്നു” എന്ന് ചോദിച്ചതിന്
 സാത്താൻ യഹോവയോട്: “താൻ ഭൂമിയിൽ
 മുഴുവൻ ചുറ്റി സഖവിച്ചിട്ടു വരുന്നു” എന്നുത്തരം
 പറഞ്ഞതു. ³ യഹോവ സാത്താനോട്: “എന്ന്
 ദാസനായ ഇയ്യോബിന്റെമേൽ നീ ദൃഷ്ടിവച്ചുവോ?
 അവനെപ്പോലെ നിഷ്കളക്കാനും നേരുള്ളവനും
 ദൈവഭക്തനും ഭോഷം വിടക്കലുന്നവനും

ഭൂമിയിൽ ആരും ഇല്ലാലോ; അവൻ തന്റെ ഭക്തിമുറുകെ പിടിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു; വെറുതെ അവനെ സർപ്പിക്കേണ്ടതിന് നീ എന്ന സമ്മതിപ്പിച്ചു” എന്ന് അരുളിച്ചയ്തു. ⁴ സാത്താൻ യഹോവയോട്: “തുക്കിന് പകരം ത്യക്ക്; മനുഷ്യൻ തനിക്കുള്ള സകലവും തന്റെ ജീവന് പകരം നൽകും. ⁵ അങ്ങയുടെ കൈ നീട്ടി അവന്റെ അസ്ഥിയും മാംസവും ഓന്ന് തൊടുക; അവൻ അങ്ങയെ മുവത്ത് നോക്കി ത്യജിച്ചുപറയും” എന്നുത്തരം പറഞ്ഞതു. ⁶ യഹോവ സാത്താനോട്: “ഇതാ, അവൻ നിന്റെ കയ്യിൽ ഇരിക്കുന്നു; അവന്റെ പ്രാണനെ മാത്രം തൊടരുത്” എന്ന് കല്പിച്ചു. ⁷ അങ്ങനെ സാത്താൻ യഹോവയുടെ സന്നിധിയിൽനിന്ന് പോയി. ഇയോബിന്റെ ഉള്ളക്കാൽമുതൽ നെറുകവരെ വല്ലാത്ത പരുക്കളാൽ ബാധിച്ചു. ⁸ അവൻ ഒരു ഓട്ടിൻകഷണം എടുത്ത് തന്നെത്താൻ ചുരണ്ടിക്കൊണ്ട് ചാരത്തിൽ ഇരുന്നു. ⁹ അവന്റെ ഭാര്യ അവനോട്: “നീ ഇനിയും നിന്റെ ഭക്തിയിൽ ഉറച്ചുനില്ക്കുന്നുവോ? ദൈവത്തെ ത്യജിച്ചുപറഞ്ഞ് മരിക്കു” എന്ന് പറഞ്ഞതു. ¹⁰ അവൻ അവളോട്: “ഒരു വില്ലു സംസാരിക്കുന്നതുപോലെ നീ സംസാരിക്കുന്നു; നാം ദൈവത്തിന്റെ കയ്യിൽനിന്ന് നമ കൈകൈക്കാള്ളുന്നു; തിരുയ്യും കൈകൈക്കാള്ളരുതോ” എന്ന് പറഞ്ഞതു. ഇതിൽ ഓന്നിലും ഇയോബ് അധരങ്ങളാൽ പാപം ചെയ്തില്ല.

¹¹ അതിനുശേഷം തേമാന്യനായ എലീഫന്,

ശൃംഗരനായ സ്വിത്തഭാദ്, നയമാത്യനായ സോഹർ എന്നിങ്ങനെന ഇയ്യോബിന്റെ മുന്ന് സ്വന്നപ്പിതനമാർ ഇല്ല അനന്തതമെമാക്കെയെും അവൻ ഭവിച്ചത് കേട്ടപ്പോൾ അവർ അവരുടെ സ്ഥലത്തുനിന്ന് പുറപ്പെട്ട് അവനോട് സഹതപിക്കുവാനും അവനെ ആശ്രസിപ്പിക്കുവാനും പോകണമെന്ന് തമിൽ പറഞ്ഞ ഒത്തുചേരുന്നു. ¹² അവർ അകലെവച്ച് നോക്കിയപ്പോൾ അവനെ തിരിച്ചുറിത്തില്ല; അവർ ഉറക്കെ കരഞ്ഞ വസ്ത്രം കീറി പൊടി വാരി മേലോട് തലയിൽ വിതറി. ¹³ അവൻറെ വ്യസനം അതികർന്നമെന്ന് കണ്ണിട്ട് അവർ ആരും ഒരു വാക്കും മിണ്ഡാതെ ഏഴ് രാവും പകലും അവനോടുകൂടി നിലത്തിരുന്നു.

3

¹ അതിനുശ്രേഷ്ഠം ഇയ്യോബ് വായ് തുറന്ന് തന്റെ ജന്മദിവസത്തെ ശപിച്ചു. ² ഇയ്യോബ് ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു:

³ “തൊൻ ജനിച്ച ദിവസവും
ഒരു ആൺ ഉല്ലാദിച്ചു എന്ന് പറഞ്ഞ രാത്രിയും
നശിച്ചുപോകടു.

⁴ ആ ദിവസം ഇരുണ്ടുപോകടു;
മുകളിൽനിന്ന് ദൈവം അതിനെ
കടാകഷിക്കാതിരിക്കടു;
പ്രകാശം അതിനേൽക്കേ ശ്രോഡിക്കാതിരിക്കടു.

⁵ ഇരുളും അനധതമല്ലും അതിനെ
സ്വാധീനമാകടു;
ഒരു മേലം അതിനേൽക്കേ ആവരണം ചെയ്യടു;
പകലിനെ ഇരുട്ടാക്കുന്നതൊക്കെയും അതിനെ
പേടിപ്പിക്കടു.

6 ആ രാത്രിയെ കുറിവുൾ പിടിക്കേണ്ട്;
അത് വർഷത്തിന്റെ തിവസങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ
സന്ദേശികരുത്;

മാസങ്ങളുടെ പ്രശ്നത്തിൽ വരുകയും അരുത്.

7 അതേ, ആ രാത്രി മച്ചിയായിരിക്കും;

ഉല്ലാസശേഖരം അതിലുണ്ടാകരുത്.

8 ମହାସର୍ପତରତ ଲୁଙ୍କକୁରାନ୍ ସମର୍ଥତମରାଯିବର
ଅରୁ ଡିଵସତରତ ଶପିକରେକ୍.

9 അതിന്റെ സമ്പാദകൾ തുടർച്ചയായി

അത് വെള്ളച്ചാൽക്കാട് കാത്തിരുന്നു കിട്ടാതെ
പോക്കേ;

അത് ഉൾപ്പെടെ കണ്ണമ ഒരക്കല്ലും കാണരുത്.

10 അരത എന്നു അമ്മയുടെ ഗരികപ്പത്രം
അടച്ചില്ലല്ലോ;

എൻ്റെ കമ്മുനിറ്റിൽ നിന്ന് കഷ്ടം മരച്ചില്ലല്ലോ.
11 തൊൻ ഗർഭപാത്രത്തിൽവച്ച്

മരിക്കാത്തതെന്ത്?
ഉദരത്തിൽനിന്ന് പുറപ്പെട്ടുപോൾ തന്നെ പ്രാണങ്ങൾ
ഓടിക്കാതിരുന്നതെന്ത്?

¹² മുഴക്കാൽ അരന്ന സീക്രിച്ചത് അതിന്?

എനിക്ക് കൂടിക്കുവാൻ മൂല ഉണ്ടായിരുന്നതെന്തിന്?

¹³ തൊൻ ഇപ്പോൾ കിടന്ന് വിശ്രമിക്കുമായിരുന്നു;

ഞാൻ ഉറങ്ങി വിശ്രാന്തി പ്രാപിക്കുമായിരുന്നു.

¹⁴ തങ്ങൾക്ക് പ്രകാശനിവാസങ്ങൾ പണിത

ഭൂരാജാക്കമൊരോടും മന്ത്രിമാരോടും
അമർവാ, 15 കനകസ്പന്നരായി സ്വഭവനങ്ങൾ

¹⁶ പ്രായമീച്ച് മുൻ പ്രായമീച്ച് മുൻ ചുവന്ന് വെള്ളിക്കാണ്ട് നിരച്ചുവച്ച പ്രഭുക്കമ്മാരോടും കൂടെ തന്നെ.

¹⁰ അല്ലെങ്കിൽ, ഗരിക്കുന്നപോയായടക്ക കൂഴിച്ചാട്ട പിണ്യംപോലെയും

വെളിച്ചും കണ്ടിട്ടില്ലാത്ത പിള്ളക്കളെപ്പാലെയും
ഞാൻ ഇല്ലാതെ പോകുമായിരുന്നു.

17 അവിടെ ദുർജ്ജനം ഉപദ്രവിക്കാതെയിരിക്കുന്നു;
അവിടെ കഷിണിച്ച് പോയവർ വിശ്രമിക്കുന്നു.

18 അവിടെ തടവുകാർ ഒരുപോലെ
സുവമായിരിക്കുന്നു;

പീഡകൾന്റെ ശബ്ദം അവർ കേൾക്കാതിരിക്കുന്നു.

19 ചെറിയവനും വലിയവനും അവിടെ ഒരുപോലെ;
ദാസന് യജമാനന്റെ കീഴിൽനിന്ന് വിടുതൽ
കിട്ടിയിരിക്കുന്നു.

20 അരിഷ്ടന് പ്രകാശവും
ദുഃഖിതനാർക്ക് ജീവനും കൊടുക്കുന്നതെന്തിന്?

21 അവർ മരണത്തിനായി കാത്തിരിക്കുന്നു,
അത് വരുന്നില്ലതാനും;

നിധിക്കായി കുഴിക്കുന്നതിലുമധികം അവർ
അതിനായി കുഴിക്കുന്നു.

22 അവർ ശവക്കുഴി കണ്ണാൽ സന്തോഷിച്ചു
ശേഖാഷിച്ചുല്ലസിക്കും

23 വഴി മറഞ്ഞിരിക്കുന്ന പുരുഷനും
ദൈവം നിരോധിച്ചിരിക്കുന്നവനും ജീവനെ
കൊടുക്കുന്നതെന്തിന്?

24 ഭക്ഷണത്തിന് മുന്ന് എനിക്ക് നെടുവിൽപ്പ്
വരുന്നു;

എന്ന്റെ തരകം വെള്ളംപോലെ ഒഴുകുന്നു.

25 ഞാൻ പേടിച്ചത് തന്നെ എനിക്ക് നേരിട്ടു;

ഞാൻ ഭയപ്പട്ടിരുന്നത് എനിക്ക് ഭവിച്ചു.

26 ഞാൻ സ്വസ്ഥനായില്ല, വിശ്രമിച്ചില്ല,
ആശുസിച്ചതുമില്ല;

പിന്നുയും അതിവേദന എടുക്കുന്നു”.

4

- ¹ അതിന് തേമാന്യനായ എലീഫൻ ഉത്തരം
പറഞ്ഞത്:
- ² “നിന്നോട് സംസാരിക്കുവാൻ ശ്രമിച്ചാൽ നീ
മുഴിയുമോ?
- എന്നാലും പരയാതിരിക്കുവാൻ ആർക്ക് കഴിയും?
- ³ നീ പലരെയും ഉപദേശിച്ച്
തളർന്ന കൈകളെ ശക്തികരിച്ചിരിക്കുന്നു.
- ⁴ വീഴുന്നവർക്ക് നിന്റെ വാക്ക് താങ്ങായി
കുഴയുന്ന മുഴക്കാലുള്ളവരെ നീ ഉറപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.
- ⁵ എന്നാൽ ഇപ്പോൾ നിന്നക്കത് സംഭവിക്കുന്നോൾ
നീ വിഷാദിക്കുന്നു;
- നിന്നെന്ന അത് അലട്ടുന്നു; നീ ഭേദിച്ചുപോകുന്നു.
- ⁶ നിന്റെ ഭക്തി നിന്റെ ആശ്രയമല്ലയോ?
നിന്റെ നടപ്പിന്റെ നിർമ്മലത നിന്റെ
പ്രത്യാശയമല്ലയോ?
- ⁷ ഓർത്തു നോക്കുക: നിർദ്ദോഷിയായി നശിച്ചവൻ
ആർ?
- നേരുള്ളവർ എവിടെയാണ് നശിച്ചിട്ടുള്ളത്?
- ⁸ തോൻ കണ്ടിട്ടുള്ളത് അന്യായം
ഉള്ളത് കഷ്ടത വിതയ്ക്കുന്നവർ അതുതനെ
കൊയ്യുന്നു.
- ⁹ ദൈവത്തിന്റെ ശ്രാസത്താൽ അവർ
നശിക്കുന്നു;
- അവിടുത്തെ കോപത്താൽ അവർ
മുടിഞ്ഞുപോകുന്നു.
- ¹⁰ സിംഹത്തിന്റെ ഗർജ്ജനവും
കുരസിംഹത്തിന്റെ നാദവും
- ബാലസിംഹങ്ങളുടെ പല്ലുകളും അറുപോയി.
- ¹¹ സിംഹം ഇര കിട്ടാത്തതിനാൽ നശിക്കുന്നു;

- സിംഹിയുടെ കൂട്ടികൾ ചിതറിപ്പോകുന്നു;
- 12** എന്തേ അടുക്കൽ ഒരു രഹസ്യവചനം എത്തി;
അതിന്റെ മനസ്യരം എന്തേ ചെവിയിൽ കടന്നു.
- 13** മനുഷ്യർക്ക് ഗാഡനിന്ദ പിടിക്കുന്നോൾ
രാത്രിദർശനങ്ങളാലുള്ള മനോഭാവനകളിൽ
ഭയവും നടുക്കവും എന്നെ പിടിച്ചു.
- 14** എന്തേ അസ്ഥികൾ കുലുങ്ങിപ്പോയി.
- 15** ഒരാത്മാവ് എന്തേ മുഖത്തിനെന്തിരെ കടന്ന്
എന്തേ ദേഹത്തിന് രോമഹർഷം ഭവിച്ചു.
- 16** ഒരു പ്രതിമ എന്തേ കണ്ണിനെന്തിരെ നിന്നു;
എകിലും അതിന്റെ രൂപം ഞാൻ തിരിച്ചറിഞ്ഞില്ല;
മനമായൊരു സ്വരം ഞാൻ കേടുത്:
- 17** മർത്യൻ ദൈവത്തിലും നീതിമാനർ ആകുമോ?
നന്ന് സ്വഷ്ടാവിലും നിർമ്മലനാകുമോ?
- 18** ഇതാ, സ്വദാസന്മാരിലും അവൻ വിശ്വാസമില്ല;
തന്റെ ദുതന്മാരിലും അവൻ കുറിം
ആരോപിക്കുന്നു.
- 19** പൊടിയിൽനിന്നുതഭവിച്ചു മൺപുരകളിൽ
വസിച്ച്
പുഴുപോലെ ചതുത്തുപോകുന്നവരിൽ എത്ര
അധികം!
- 20** ഉഷ്ണ്ണിനും സന്ധ്യക്കും മദ്യം അവർ
തകർന്നുപോകുന്നു;
- ആരും ഗണ്യമാക്കാതെ അവർ എന്നേക്കും
നശിക്കുന്നു.
- 21** അവരുടെ കൂടാരത്തിന്റെ കയർ അറുപോയിട്ട്
അവർ അഞ്ചാനപ്പീനരായി മരിക്കുന്നില്ലയോ.

5

- 1 വിളിച്ചുനോക്കുക; ആരെങ്കിലും നിന്മകൾ ഉത്തരം നൽകുന്നുണ്ടോ?
 നീ വിശ്വുദ്ധമാരിൽ ആരെ ശരണം പ്രാപിക്കും?
- 2 നീരസം ഭോഷണ കൊല്ലുന്നു;
 അസൃയ മുഖണ കൊല്ലുന്നു.
- 3 മുഖൻ വേരുപിടിക്കുന്നത് താൻ കണ്ണു
 കഷണത്തിൽ അവന്റെ പാർപ്പിടത്തെ താൻ
 ശപിച്ചു.
- 4 അവന്റെ മകൾ രക്ഷയോട് അകന്നിരിക്കുന്നു;
 അവർ രക്ഷകനില്ലാതെ വാതില്‌ക്കൽവച്ച്
 തകർന്നുപോകുന്നു.
- 5 അവന്റെ വിളവ് വിശ്വസ്തുവൻ തിന്നുകളയും;
 മുള്ളുകളിൽനിന്നു അതിനെ പറിച്ചെടുക്കും;
 അവരുടെ സന്പത്ത് ഭാഹമുള്ളവർ വിശുദ്ധിക്കുന്നു.
- 6 അനന്തമാം ഉത്ഭവിക്കുന്നത് പുഴിയിൽനിന്നല്ല;
 കഷ്ടത മുളയ്ക്കുന്നത് നിലത്തുനിന്നുമല്ല;
- 7 തീപ്പോരി ഉയരത്തിൽ പറക്കുന്നതുപോലെ
 മനുഷ്യൻ കഷ്ടതയ്ക്കായി ജനിച്ചിരിക്കുന്നു.
- 8 താനോ ദൈവത്തിലേക്കു നോക്കുമായിരുന്നു;
 ഏൻ്റെ കാര്യം ദൈവത്തിൽ ഏലിക്കുമായിരുന്നു;
- 9 അവിടുന്ന് ആരാത്തുകൂടാതെ വൻകാര്യങ്ങളും
 അസംഖ്യമായ അതഭൂതങ്ങളും ചെയ്യുന്നു.
- 10 അവിടുന്ന് ഭൂമിയിൽ മഞ്ചപെയ്യിക്കുന്നു;
 വയലുകളിലേക്കു വെള്ളം ഒഴുക്കുന്നു.
- 11 അവിടുന്ന് താണവരെ ഉയർത്തുന്നു;
 ദുഃഖിക്കുന്നവരെ രക്ഷയിലേക്കു കയറ്റുന്നു.
- 12 അവിടുന്ന് ഉപായികളുടെ സൃതങ്ങളെ
 അബശമാക്കുന്നു;
 അവരുടെ കൈകൾ കാര്യം സാധിപ്പിക്കുകയുമില്ല.

- 13 അവിടുന്ന് അതാനികളെ അവരുടെ
ക്കാശലത്തിൽ പിടിക്കുന്നു;
വക്രമ്പുല്ലികളുടെ ആലോചന
മരിഞ്ഞപോകുന്നു. ¹⁴ പകൽ സമയത്ത്
അവർക്ക് ഇരുൾ അനുഭവപ്പെടുന്നു;
ഉച്ചസമയത്ത് അവർ രാത്രിയിലെന്നപോലെ
തപ്പിനടക്കുന്നു. ¹⁵ അവിടുന്ന് ദരിദ്രനെ
അവരുടെ വായൈന വാളിൽനിന്നും
ബലവാൻ്റെ കയ്യിൽനിന്നും രക്ഷിക്കുന്നു.
16 അങ്ങെനെ എളിയവന് പ്രത്യാശരയുണ്ട്;
നീതികെട്ടവനോ വായ് പൊത്തുന്നു.
17 ദൈവം ശാസിക്കുന്ന മനുഷ്യൻ ഭാഗ്യവാൻ;
സർവ്വശ്രക്തരാണ് ശ്രീക്ഷ നീ നിരസിക്കരുത്.
18 അവിടുന്ന് മുറിവേലിക്കുകയും മുറിവ്
കെട്ടുകയും ചെയ്യുന്നു; തുക്കെക്ക
അവിടുന്ന് ചതയ്ക്കുകയും തുക്കെക്ക
സാഖ്യമാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.
19 ആർ കഷ്ടത്തിൽനിന്ന് അവിടുന്ന് നിന്നെ
വിടുവിക്കും;
എഴാമതേതത്തിലും തിരു നിന്നെ തൊടുകയില്ല.
20 കഷാമകാലത്ത് അവിടുന്ന് നിന്നെ
മരണത്തിൽനിന്നും
യുദ്ധത്തിൽ വാളിന്റെ വെട്ടിൽനിന്നും വിടുവിക്കും.
21 നാവെന്ന ചമ്മടികൾ നീ മരണത്തിരിക്കും;
നാശം വരുമ്പോൾ നീ ഭയപ്പെടുകയില്ല.
22 നാശത്തിലും കഷാമത്തിലും നീ ചിരിക്കും;
കാട്ടുമൃഗങ്ങളെ നീ പേടിക്കുകയില്ല. ²³ വയലിലെ
ക്ലൂക്കളോട് നിനക്ക് സവൃത്യയുണ്ടാകും;
കാട്ടിലെ മൃഗങ്ങൾ നിന്നോട് ഇണങ്ങിയിരിക്കും.
24 നിന്റെ കുടാരം സുരക്ഷിതം എന്ന് നീ അറിയും;

നിന്റെ ആട്ടിന്പറ്റത്തെ നീ പരിശോധിക്കും.
അവയിൽ ഒന്നും നഷ്ടപ്പെട്ടതായി
കാണുകയില്ല.

25 നിന്റെ സന്താനം അസംഖ്യമെന്നും

നിന്റെ പ്രജ നിലത്തെ പുല്ലപോലെയെന്നും നീ
അറിയും.

26 തക്കസമയത്ത് കറുക്കുവാരം
അടുക്കിവക്കുന്നതുപോലെ

നീ പുർണ്ണവാർദ്ധക്യത്തിൽ കല്പിയിൽ കടക്കും.

27 തങ്ങൾ അത് അനൈപ്പിച്ചുനോക്കി,
അത് അങ്ങനെ തന്നെ ആകുന്നു; നീ അത് കേട്ട്
ഗഹിച്ചുകൊള്ളുക.

6

1 അതിന് ഇയ്യോബ് ഉത്തരം പറഞ്ഞത്:

2 “അയ്യോ എന്റെ വ്യസനം ഒന്ന്
തുക്കിനോക്കിയെങ്കിൽ!

എന്റെ വിപത്ത് സ്വരൂപിച്ച്* തുലാസിൽ വച്ചുകിൽ!

3 അത് കടല്ലൂറത്തെ മണലിനേക്കാൾ
ഭാരമേറിയതായിരിക്കും.

അതുകൊണ്ട് എന്റെ വാക്ക് തെറ്റിപ്പോകുന്നു.

4 സർവ്വശക്തനായ ദൈവത്തിന്റെ അസ്ത്രങ്ങൾ
എന്നിൽ തരച്ചിരിക്കുന്നു;

അവയുടെ വിഷം എന്റെ ആത്മാവ് കൂടിക്കുന്നു;
ദൈവത്തിന്റെ ഭയകരത എന്നിക്കത്തിരെ
അണിനിരന്നിരിക്കുന്നു.

5 പുല്ലുള്ളപ്പോൾ കാട്ടുകഴുത കരയുമോ?

തീറ്റി തിന്നുന്നപോൾ കാഞ്ഞ മുക്കുറയിടുമോ?

* **6. 2** തുലാസ് - ഭാരം തുക്കുന്ന ഉപകരണം

- 6 രൂചിയില്ലാത്തത് ഉപ്പുകുടാതെ തിനാമോ?
മുടയുടെ വെള്ളയ്ക്ക് രൂചിയുണ്ടാ?
- 7 തൊടുവാൻ എനിയ്ക്ക് വെറുപ്പ് തോനുന്നത്
എനിയ്ക്ക് അരപ്പുള്ള ഭക്ഷണമായിരിക്കുന്നു.
- 8 അയ്യോ, എന്റെ അപേക്ഷ സാധിച്ചുകിൽ!
എന്റെ വാത്തച്ച ദൈവം എനിയ്ക്ക്
നല്കിയെക്കിൽ!
- 9 എന്ന തകർക്കുവാൻ ദൈവം പ്രസാദിച്ചുകിൽ!
തുകൈക്ക നീട്ടി എന്ന വണിച്ചുകളഞ്ഞകിൽ!
- 10 അങ്ങനെ എനിയ്ക്ക് ആശ്വാസം
ലഭിക്കുമായിരുന്നു;
കനിവറ്റ വേദനയിൽ താൻ ഉല്ലസിക്കുമായിരുന്നു.
പരിശുദ്ധന്റെ വചനങ്ങളെ താൻ
നിശ്ചയിച്ചിട്ടില്ലാണ്;
- 11 താൻ കാത്തിരിക്കേണ്ടതിന് എനിക്ക് എന്ത്
ശക്തി?
ദീർഘക്ഷമ കാണിക്കേണ്ടതിന് എന്റെ അന്തം
എന്ത്?
- 12 എന്റെ ബലം കല്പിന്റെ ബലമോ?
എന്റെ മാംസം താമ്രമാകുന്നുവോ?
- 13 താൻ കേവലം തുണയില്ലാത്തവന്നല്ലയോ?
രക്ഷ എന്ന വിട്ടുപോയില്ലയോ?
- 14 ദു:ഖിതനോട് സ്ഥാപിതൻ ദയ
കാണിക്കേണ്ടതാകുന്നു;
അല്ലെങ്കിൽ അവൻ സർവ്വശക്തനായ
ദൈവത്തിന്റെ ദയം ത്രജിക്കും.
- 15 എന്റെ സഹോദരന്മാർ ഒരു തൊടുപോലെ
എന്ന ചതിച്ചു;
വറ്റിപ്പോകുന്ന തൊടുകളുടെ ശാവപോലെ തന്ന.
- 16 നീർക്കടക്കാണ്ട് അവ കലങ്ങിപ്പോകുന്നു;

ഹിമം അവയിൽ ഉരുകി കാണാതെപോകുന്നു.

17 ചുടുപിടിക്കുന്നേരം അവ വറിപ്പോകുന്നു;

ഉഷ്ണം ആകുന്നോൾ അവ അവിടെനിന്ന്
പൊയ്യപോകുന്നു.

18 കച്ചവടസംഘങ്ങൾ വഴി വിടുതിരിഞ്ഞു
ചെല്ലുന്നു;

അവ മരുഭൂമിയിൽ ചെന്ന നശിച്ചുപോകുന്നു.

19 തേമയുടെ കച്ചവടസംഘങ്ങൾ
തിരിഞ്ഞെന്നാക്കുന്നു;

ശ്രദ്ധയുടെ യാത്രാഗണം അവകായി
പ്രതീക്ഷിക്കുന്നു.

20 പ്രതീക്ഷിച്ചതുകൊണ്ട് അവർ ലജ്ജിക്കുന്നു;

അവിടെ ചെന്ന നാണിച്ചു പോകുന്നു.

21 നിങ്ങളും ഇപ്പോൾ അതുപോലെ ആയി
വിപത്ത് കണ്ടിട്ട് നിങ്ങൾ പേടിക്കുന്നു.

22 എനിയ്ക്ക് കൊണ്ടുവന്നു തരുവിൻ;
നിങ്ങളുടെ സന്ദർഭത്തിൽനിന്ന് എനിക്കുവേണ്ടി
കൈക്കുലി കൊടുക്കുവിൻ;

23 വെരിയുടെ കയ്യിൽനിന്ന് എന്ന
വിടുവിക്കുവിൻ;

നിഷ്ടുരമാരുടെ കയ്യിൽനിന്ന് എന്ന
വീണ്ടുകുവിൻ എനിങ്ങനെ താൻ
പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടോ?

24 എന്ന ഉപദേശിക്കുവിൻ; താൻ
മിണ്ഡാതെയിരിക്കാം;

എതിൽ തെറ്റിപ്പോയെന്ന് എനിയ്ക്ക് ബോധം
വരുത്തുവിൻ.

25 നേരുള്ള വാക്കുകൾക്ക് എത്ര ബലം!

നിങ്ങളുടെ ശാസനയ്ക്കോ എന്ത് ഫലം?

26 വാക്കുകളെ ആക്ഷേപിക്കുവാൻ
വിചാരിക്കുന്നുവോ?

അശയറവന്റെ വാക്കുകൾ കാറ്റിന് തുല്യമതെ.

²⁷ അനാമന്ന് നിങ്ങൾ ചീട്ടിടുന്നു;

സ്നേഹിതനെക്കാണ്ക് കച്ചവടം ചെയ്യുന്നു.

²⁸ ഈപ്പോൾ ദയചെയ്ത് എന്ന ഒന്ന് നോക്കുവിൻ;

ഞാൻ നിങ്ങളുടെ മുവത്തു നോക്കി
ഭോഷ്കുപരിയുമോ?

²⁹ ഒന്നുകൂടി നോക്കുവിൻ†; നീതികേട്ട ഭവിക്കരുത്.

ഒന്നുകൂടെ നോക്കുവിൻ; എന്റെ കാര്യം
നീതിയുള്ളത് തന്നെ.

³⁰ എന്റെ നാവിൽ അനീതിയുണ്ടാ?

എന്റെ വായ് അനന്തമം തിരിച്ചറിയുകയില്ലയോ?

7

¹ മർത്യുന് ഭൂമിയിൽ യുദ്ധസേവയില്ലയോ?

അവന്റെ ജീവകാലം കുലിക്കാരന്റെ
ജീവകാലംപോലെ തന്നെ.

² വേലക്കാരൻ നിഴൽ ആഗ്രഹിക്കുന്നതുപോലെയും
കുലിക്കാരൻ കുലിക്ക് കാത്തിരിക്കുന്നതുപോലെയും

³ വ്യർത്ഥമാസങ്ങൾ എനിയ്ക്ക് അവകാശമായി
വന്നു,

കഷ്ടരാത്രികൾ എനിയ്ക്ക് ഓഹരിയായിത്തീർന്നു.

⁴ കിടക്കുന്നേരം: ഞാൻ എപ്പോൾ എഴുന്നേള്ക്കും
എന്നു പരയുന്നു;

രാത്രി തീർഖിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു;
വെളുക്കുവോളം എനിക്കുരുളുക തന്ന
പണി.

† 6. 29 ഒന്നുകൂടി നോക്കുവിൻ 1. ഇവിടെ ഇയ്യോബ് തന്റെ മുന്നു
സ്നേഹിതനാരെ മടക്കി വിജിക്കുന്നു. ഒന്ന് കൂടി നോക്കുവിൻ
എന്ത് കൊണ്ക് അന്തമാക്കുന്ത് തീരുമാനത്തില് അയവ്
വരുത്തുക, ഒന്നുകൂടി ആലോചിക്കുക എന്നല്ലാമാണ്

- 5 എന്റെ ദേഹം പുഴുവും മൻകടയും
പൊതിഞ്ഞിരിക്കുന്നു.
എന്റെ തുകിൽ പുണ്ണവായകൾ അടഞ്ഞത് വിണ്ടും
പഴുത്തുപോട്ടുന്നു.
- 6 എന്റെ നാളുകൾ *നെയ്തേതാടത്തിലും
വേഗതയുള്ളത്;
പ്രത്യാശകൂടാതെ അവ കഴിഞ്ഞുപോകുന്നു.
- 7 എന്റെ ജീവൻ ഒരു ശ്രാസം മാത്രം
എന്നോർക്കണമേ;
എന്റെ കണ്ണ് ഇനി നമ്മൈ കാണുകയില്ല;
- 8 എന്ന കാണുന്നവൻ കണ്ണ് ഇനി എന്ന
കാണുകയില്ല;
യഹോവയുടെ കണ്ണ് എന്ന നോക്കും; ഞാനോ,
ഇല്ലാതിരിക്കും.
- 9 മേലം ക്ഷയിച്ച് മാത്തുപോകുന്നതുപോലെ
പാതാളത്തിലിരിങ്ങുന്നവൻ വിണ്ടും
കയറിവരുന്നില്ല.
- 10 അവൻ തന്റെ വിട്ടിലേക്ക് മടങ്ങിവരുകയില്ല;
അവൻ ഇടം ഇനി അവനെ അറിയുകയുമില്ല.
- 11 ആകയാൽ ഞാൻ എന്റെ വായടയ്ക്കുകയില്ല;
എന്റെ മനഃപീഡയിൽ ഞാൻ സംസാരിക്കും;
- എന്റെ മനോവ്യസനത്തിൽ ഞാൻ സകടം പറയും.
- 12 യഹോവ എന്നിക്ക് കാവലാക്കേണ്ടതിന്
ഞാൻ കടലോ കടലാനയോ ആകുന്നുവോ?
- 13 എന്റെ കട്ടിൽ എന്ന ആശ്വസിപ്പിക്കും;
എന്റെ മെത്ത എന്റെ വ്യസനം ശമിപ്പിക്കും എന്ന്
ഞാൻ പറഞ്ഞതാൽ

* 7. 6 നെയ്തേതാടം - നെയ്തുകാരൻ തുണി
നെയ്യാനുപയോഗിക്കുന്ന യന്ത്രം

- 14 യഹോവ സ്വപ്നംകാണ്ട് എന്ന
ഞട്ടിപ്പിക്കുന്നു;
അർശനംകാണ്ടും എന്ന ഭയപ്പെടുത്തുന്നു.
- 15 ആകയാൽ ഞാൻ കഴുത്ത് ഞെരിഞ്ഞ്
കൊല്ലപ്പെടുന്നതും
ഈ അസ്ഥികൂടതേതകാൾ മരണവും
തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നു.
- 16 ഞാൻ ജീവിതം വെറുത്തിരിക്കുന്നു; എന്നേക്കും
ജീവിച്ചിരിക്കയില്ല;
എന്ന വിഡേണമേ; എന്റെ ജീവകാലം ഒരു ശ്വാസം
മാത്രമല്ലോ.
- 17 മർത്യുനെ നീ ഗണ്യമാക്കേണ്ടതിനും
അവന്നുമേൽ ദ്രോഷ്ടിവക്കേണ്ടതിനും
- 18 അവനെ രാവിലെതോറും സന്ദർശിച്ച്
നിമിഷംതോറും പരീക്ഷിക്കേണ്ടതിനും അവൻ
എന്നുള്ളൂ?
- 19 അങ്ങെ എത്രതേതാളം അവിടുത്തെ നോട്ടം
എന്നിൽനിന്ന് മാറ്റാതിരിക്കും?
- ഞാൻ ഉമിനിൽ ഇരക്കുന്നതുവരെ എന്ന
വിടാതെയുമിരിക്കും?
- 20 ഞാൻ പാപം ചെയ്തുവെക്കിൽ,
മനുഷ്യപാലകനേ, ഞാൻ അവിടുതേതകൾ
ചെയ്യുന്നു?
- ഞാൻ എന്നിയ്ക്ക് തന്നെ ഭാരമായിരിക്കതെന്നും
അവിടുന്ന് എന്ന അങ്ങേക്ക് ലക്ഷ്യമായി
വച്ചിരിക്കുന്നതെന്ത്?
- 21 എന്റെ അതിക്രമം അവിടുന്ന് കഷമിക്കാതെയും
അകൃത്യം മോചിക്കാതെയും ഇരിക്കുന്നതെന്ത്?
ഈപ്പോൾ ഞാൻ പൊടിയിൽ കിടക്കും;

അവിടുന്ന് എനെ അന്വേഷിച്ചാൽ താൻ
ഇല്ലാതിരിക്കും”.

8

- 1 അതിന് ശുദ്ധ്യനായ സിൽഡാർ ഉത്തരം
പറഞ്ഞത്:
- 2 “എത്രതേതാളം നീ ഇങ്ങനെ സംസാരിക്കും?
നിന്റെ വായിലെ വാക്കുകൾ കൊടുക്കാറുപോലെ
ഇരിക്കും?
- 3 ദൈവം ന്യായം മറിച്ചുകളയുമോ?
സർവ്വശ്രക്തനായ ദൈവം നീതിയെ
മറിച്ചുകളയുമോ?
- 4 നിന്റെ മകൾ ദൈവത്തോട് പാപം
ചെയ്തെങ്കിൽ
ദൈവം അവരെ അവരുടെ അതിക്രമങ്ങൾക്ക്
എല്ലിച്ചുകളിത്തു.
- 5 നീ ദൈവത്തെ ശ്രദ്ധയോടെ അന്വേഷിക്കുകയും
സർവ്വശ്രക്തനായ ദൈവത്തോടപേക്ഷിക്കുകയും
ചെയ്താൽ,
- 6 നീ നിർമ്മലനും നേരുള്ളവനുമെങ്കിൽ
അവിടുന്ന് ഇപ്പോൾ നിനക്ക് വേണ്ടി
ഉണ്ടാവരും;
നിന്റെ നീതിയുള്ള വാസസ്ഥലത്തെ
യമാസ്ഥാനത്താക്കും.
- 7 നിന്റെ പുർണ്ണസ്ഥിതി അല്ലമായിതേതാനും;
നിന്റെ അന്ത്യസ്ഥിതി അതിമഹത്തായിരിക്കും.
- 8 നീ പണ്ഡത്തെ തലമുറയോട് ചോദിക്കുക;
അവരുടെ പിതാക്കമൊരുടെ അന്വേഷണ ഫലം
ഗ്രഹിച്ചുകൊള്ളുക.
- 9 നാം ഇന്നലെ ഉണ്ടായവരും ഒന്നും
അറിയാത്തവരുമല്ലോ;

ഭൂമിയിൽ നമ്മുടെ ജീവകാലം ഒരു നിശ്ചലത്രെ.

10 അവർ നിനകൾ ഉപദേശരിച്ചുപറഞ്ഞതുതരും;
തങ്ങളുടെ ഹ്യൂദയത്തിൽനിന്ന് വാക്കുകൾ
പുറപ്പെടുവിക്കും.

11 ചെളിയില്ലാതെ താങ്ങണെ വളരുമോ?

വെള്ളമില്ലാതെ പോടപ്പുണ്ട് വളരുമോ?

12 അത് അരിയാതെ പച്ചയായിരിക്കുന്നോൾ
തന്നെ
മറ്റ് എല്ലാ പുല്ലിനും മുന്ന് വാടിപ്പോകുന്നു.

13 ദൈവത്തെ മറക്കുന്ന എല്ലാവരുടെയും പാത
അങ്ങനെ തന്നെ;

വഷളൻ്റെ ആശ നശിച്ചുപോകും;

14 അവൻ്റെ ആശയം അററുപോകും;

അവൻ്റെ ശരണം ചിലന്തിവലയത്രെ.

15 അവൻ തന്റെ വീടിനെ ആശയയിക്കും; എന്നാൽ
അത് നില്ക്കുകയില്ല;

അവൻ അതിനെ മുറുകെ പിടിക്കും; എന്നാൽ
അത് നിലനില്ക്കുകയില്ല.

16 വെയിലത്ത് അവൻ പച്ചയായിരിക്കുന്നു;

അവൻ്റെ ചില്ലികൾ അവൻ്റെ തോട്ടത്തിൽ
പടരുന്നു.

17 അവൻ്റെ വേർ കല്ക്കുന്നിൽ പടരുന്നു;

അത് കല്ലുകളുടെയിടയിൽ ചെന്ന തിരയുന്നു.

18 അവൻ്റെ സ്ഥലത്തുനിന്ന് അവനെ നശിപ്പിച്ചാൽ
ഞാൻ നിനെ കണ്ടിട്ടില്ല എന്ന് അത് അവനെ
നിശ്ചയിക്കും.

19 ഇതാ, ഇത് അവൻ്റെ വഴിയുടെ സന്ന്താഷം;

പൊടിയിൽനിന്ന് മറ്റാന് മുളച്ചുവരും.

20 ദൈവം നിഷ്കളങ്കനെ നിരസിക്കുകയില്ല;

ദുഷ്പ്രവൃത്തികാരെ താങ്ങുകയുമില്ല.

21 ദൈവം ഇനിയും നിന്മി വായിൽ ചിരിയും
നിന്മി അധരങ്ങളിൽ ഉല്ലാസശ്വരാഷ്ട്രവും
നിറയ്ക്കും.

22 നിന്മ പക്കമുന്നവർ ലജ്ജ ധരിക്കും;
ദുഷ്ടമാരുടെ കൂടാരം ഇല്ലാതെയാകും.'

9

- 1 അതിന് ഇയ്യോബ് ഉത്തരം പറഞ്ഞത്:
2 "അത് അങ്ങനെ തന്നെ എന്ന് എന്നിക്കും
അറിയാം നിശ്ചയം;
ദൈവസന്നിധിയിൽ മർത്യൻ നീതിമാനാകുന്നതെങ്ങനെ?
3 ഒരുവന് യഹോവയോട് വാദിക്കുവാൻ ഇഷ്ടം
തോന്നിയാൽ
ആയിരത്തിൽ ഒന്നിനു പോലും ഉത്തരം
പറയുവാൻ കഴിയുകയില്ല.
4 അവിടുന്ന് ഇത്താനിയും മഹാശക്തനുമാകുന്നു;
അവിടുതേതാക് ശരിച്ചിട്ട് വിജയിച്ചുവൻ ആര്?
5 അവിടുന്ന് പർവ്വതങ്ങളെ അവ അറിയാതെ
നീക്കികളെയുന്നു;
അവിടുതെത കോപത്തിൽ അവയെ
മരിച്ചുകളെയുന്നു.
6 അവിടുന്ന് ഭൂമിയെ സൃഷ്ടാന്തത്തുന്നിന്
ഇളക്കുന്നു;
അതിന്മുകളുകൾ കുല്യങ്ങിപ്പോകുന്നു.
7 അവിടുന്ന് സുര്യനോട് കല്പിക്കുന്നു;
അത് ഉദിക്കാതെയിരിക്കുന്നു;
അവിടുന്ന് നക്ഷത്രങ്ങളെ പൊതിഞ്ഞത്
മുദ്രയിടുന്നു.
8 അവിടുന്ന് തനിച്ച് ആകാശതെത വിരിക്കുന്നു;
സമുദ്രത്തിലെ തിരമാലകളിനേൽ അവിടുന്ന്
നടക്കുന്നു.

- ⁹ അവിടുന്ന് സപ്തർഷി, മകയിരം, കാർത്തിക^{*},
ഇവയെയും
തെക്കെ നക്ഷത്രമണ്ഡലത്തയും ഉണ്ടാക്കുന്നു.
¹⁰ യഹോവ അറിഞ്ഞുകൂടാതെ വൻകാര്യങ്ങളും
എല്ലം മില്ലാതെ അതഭൂതങ്ങളും ചെയ്യുന്നു.
¹¹ അവിടുന്ന് എന്റെ അരികിൽ കൂടി കടക്കുന്നു;
ഞാൻ അവിടുതെതെ കാണുന്നില്ല;
അവിടുന്ന് കടന്നുപോകുന്നു; ഞാൻ അവിടുതെതെ
അരിയുന്നതുമില്ല.
¹² അവിടുന്ന് പറിച്ചെടുക്കുന്നു; ആർ അവിടുതെതെ
തട്ടുക്കും?
'നീ എന്ത് ചെയ്യുന്നു' എന്ന് ആർ ചോദിക്കും?
¹³ ദൈവം തന്റെ കോപം പിന്നവലിക്കുന്നില്ല;
ഹബിഞ്ച് സഹായികൾ അവിടുതെതെ
വണങ്ങുന്നു. ¹⁴ പിന്നെ ഞാൻ അങ്ങയോട്
ഉത്തരം പറയുന്നതും
അങ്ങയോട് വാദിപ്പാൻ വാക്ക്
തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നതും എങ്ങനെ?
¹⁵ ഞാൻ നീതിമാനായിരുന്നാലും അങ്ങയോട്
ഉത്തരം പറഞ്ഞുകൂടാ;
എന്റെ പതിയോഗിയോട് ഞാൻ
യാച്ചിക്കേണ്ടിവരും.
¹⁶ ഞാൻ വിളിച്ചിട്ട് അവിടുന്ന് ഉത്തരം
അരുളിയാലും
എന്റെ അപേക്ഷ കേൾക്കും എന്ന് ഞാൻ
വിശ്വസിക്കുകയില്ല.
¹⁷ കൊടുക്കാറുകൊണ്ട് അവിടുന്ന് എന്നെ
തകർക്കുന്നുവല്ലോ;

* 9. 9 സപ്തർഷി, മകയിരം, കാർത്തിക ഭൂമിയെ സ്വാധീനിക്കുന്ന
ആകാശനിയമങ്ങൾ 38:33

കാരണംകൂടാതെ എന്ന് മുറിവുകൾ
വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നു.

18 ശാസ്ത്രികക്കുവാൻ ആരെ സമ്മതിക്കുന്നില്ല;

കൈപ്പുകൊണ്ട് ഓരോ വയസ്സിനിറയ്ക്കുന്നു.

19 ബലം വിചാരിച്ചാൽ: ദൈവം തന്നെ ബലവാൻ; ന്യായവിധി വിചാരിച്ചാൽ: അതിൽ എനിയ്ക്ക് അവധി നിശ്ചയിക്കും?

20 തൊൻ നീതിമാനാധികാരിയാലും എൻ്റെ സ്വന്തവായ്
പ്രാണ കുറം വിധിക്കാം;

எதான் நிஷ்கலைக்காரணமாலும் அவிடுன் எனியக்கீ
குரு அறரோபிக்கூ.

21 തൊന്തർ നിഷ്കളകൾ; തൊന്തർ എൻ്റെ പ്രാണങ്ങൾ
കരുതയ്ക്കില:

എന്നും ജീവരന്ന ശത്രാന്ത നീരസിക്കുന്നു.

22 അതെല്ലാം ഒരുപോലെ; അതുകൊണ്ട് ഞാൻ
ഹിന്ദുന്നത്:

അവിടുന്ന് നിഷ്കളക്കെനയും ദുഷ്ടെനയും
സർപ്പിക്കുന്നു.

23 ബാധ പെടുന്ന് കൊല്ലുന്നുവെങ്കിൽ

നിർദ്ദോഷികളുടെ നിരാശ കണ്ണ് അവിടുന്ന്
ചിരിക്കുന്നു.

24 ഭൂമി ദുഷ്ടമാരുടെ കയറ്റിൽ ഏലിച്ചിരിക്കുന്നു;

അതിലെ ന്യായാധിപരമാരുടെ മുഖം അവിടുന്ന്
മുടിക്കളയുന്നു; അത് അവിടുന്നല്ലെങ്കിൽ
പിന്ന ആത്ര? 25 എന്തെ ആയുഷ്കാലം

ഓട്ടക്കാരനെക്കാൾ വേഗം പോകാൻ ശ്രദ്ധ കുറയ്ക്കുന്നതിന് ഒരു കാരണം

26 അത് ഓട്ടണ്ടിക്കാൻമുള്ള വള്ളംപോലെയും ഇരയെ റാഞ്ചുന്ന കഴുകനെപ്പാലെയും കടന്നുപോകുന്നു.

- 27 താൻ എന്റെ സകടം മറന്ന്, മുവവിഷാദം കളഞ്ഞത്,
 (പ്രസന്നതയോടെ ഇരിക്കുമെന്നു പറഞ്ഞതാൽ,
- 28 താൻ എന്റെ വ്യസനം എല്ലാം ഓർത്ത് ഭയപ്പെടുന്നു;
 അവിടുന്ന് എന്ന നിർദ്ദോഷിയായി എന്നുകയിരുന്നെല്ലന്ന് താൻ അറിയുന്നു.
- 29 എന്ന കുറം വിധിക്കുകയെയുള്ളു;
 പിന്നെ താൻ വധാ പ്രയതിക്കുന്നതെന്തിന്?
- 30 താൻ ഹിമംകൊണ്ട് എന്ന കഴുകിയാലും സോപ്പുകൊണ്ട് എന്റെ കൈ വെടിപ്പാക്കിയാലും
- 31 അവിടുന്ന് എന്ന ചേറ്റുകുഴിയിൽ മുകരിക്കളയും;
 എന്റെ വസ്ത്രംപോലും എന്ന വെറുകകും.
- 32 താൻ അങ്ങയോട് പ്രതിവാദിക്കേണ്ടതിനും തങ്ങളാരുമിച്ച് ന്യായവിസ്താരത്തിന് ചെളുണ്ടതിനും അവിടുന്ന് എന്നപ്പോലെ മനുഷ്യന്നല്ലോ.
- 33 തങ്ങളെ ഇരുവരെയും പറഞ്ഞു നിർത്തേതണ്ടതിന്
 തങ്ങളുടെ നടുവിൽ ഒരു മദ്യസ്ഥനുമില്ല.
- 34 ദൈവം തന്റെ വടി എന്നിൽനിന്ന് നീക്കേട്;
 അവിടുത്ത നേലാരത്യം എന്ന പേടിപ്പിക്കാതിരിക്കേട്;
- 35 അപ്പോൾ താൻ യഹോവയെ പേടിക്കാതെ സംസാരിക്കും;
 ഇപ്പോൾ എന്റെ സ്ഥിതി അങ്ങനെയല്ലോ”.

10

¹ “എന്റെ ജീവൻ എനിയ്ക്ക് വെറുപ്പാകുന്നു;

തൊൻ എന്റെ സകടം തുറന്നുപറയും;

എന്റെ മനോവ്യസനത്തിൽ തൊൻ സംസാരിക്കും.

² തൊൻ ദൈവത്തോട് പറയും: എന്ന കുറിം വിധിക്കരുതേ;

എന്ന കുറപ്പട്ടത്താൻ സംഗതി എന്ത്? എന്ന അറിയിക്കണമേ.

³ പീഡിപ്പിക്കുന്നതും അവിടുത്തെ കൈപ്പണിയെ തുച്ഛികരിക്കുന്നതും

ദുഷ്ടമാരുടെ ആലോചനയിൽ പ്രസാദിക്കുന്നതും അങ്ങയ്ക്ക് യോഗ്യമോ?

⁴ മാംസനേതരങ്ങളോ അങ്ങയ്ക്കുള്ളത്?

മനുഷ്യൻ കാണുന്നതുപോലെയോ അങ്ങ് കാണുന്നത്?

⁵ അങ്ങ് എന്റെ അകൃത്യം അനേഷിക്കുവാനും

എന്റെ പാപത്തെ ശോധന ചെയ്യുവാനും

⁶ അങ്ങയുടെ നാളുകൾ മനുഷ്യൻ്റെ നാളുകൾ പോലെയോ?

അങ്ങയുടെ ആണ്ടുകൾ മർത്യുന്റെ ജീവകാലം പോലെയോ?

⁷ തൊൻ കുറക്കാരന്നല്ല എന്ന് അങ്ങ് അറിയുന്നു;

അങ്ങയുടെ കയ്യിൽനിന്ന് വിടുവിക്കാവുന്നവൻ ആരുമില്ല.

⁸ അങ്ങയുടെ കൈ എന്നിക്ക് രൂപം നൽകി എന്ന മുഴുവനും സ്വഷ്ടിച്ചു;

എന്നിട്ടും അവിടുന്ന് എന്ന നശിപ്പിച്ചുകളയുന്നു.

⁹ അങ്ങ് എന്ന കളിമൺകൊണ്ട് മെന്തതു എന്നോർക്കണമേ;

അവിടുന്ന് എന്ന വിണ്ടും പൊടിയാക്കികളയുമോ?

¹⁰ അങ്ങ് എന്ന പാലുപോലെ പകർന്ന്

തെരുപോലെ ഉടക്കുമാരാക്കിയല്ലോ.

- 11 തുക്കും മാംസവും അങ്ങ് എന്ന ധരിപ്പിച്ചു;
അസമീയും തെരവുംകൊണ്ട് എന്ന
നെയ്തിരിക്കുന്നു.
- 12 ജീവനും കൃപയും അങ്ങ് എനിയ്ക്ക് നല്കി;
അങ്ങയുടെ കരുണ എൻ്റെ ശ്വാസത്തെ
പരിപാലിക്കുന്നു.
- 13 എന്നാൽ അങ്ങ് ഇത് അങ്ങയുടെ ഷുദ്ധയത്തിൽ
ഒളിച്ചുവെച്ചു;
- ഈതായിരുന്നു അങ്ങയുടെ താത്പര്യം എന്ന് താൻ
അറിയുന്നു.
- 14 താൻ പാപം ചെയ്താൽ അങ്ങ് കാണുന്നു;
എൻ്റെ അക്ക്രമ്യം അങ്ങ് ശിക്ഷിക്കാതെ
വിടുന്നതുമില്ല.
- 15 താൻ ദുഷ്ടനെക്കിൽ എനിയ്ക്ക് അയ്യോ
കഷ്ടം;
നീതിമാനായിരുന്നാലും താൻ തല
ഉയർത്തേണ്ടതല്ല;
- ലജാപുർണ്ണനായി താൻ എൻ്റെ കഷ്ടത
കാണുന്നു. ¹⁶ തല ഉയർത്തിയാൽ അങ്ങ്
ഒരു സിംഹംപോലെ എന്ന വേട്ടയാടും.
- പിന്നെയും എനിക്കെതിരെ അങ്ങയുടെ
അത്ഭുതശക്തി കാണിക്കുന്നു.
- ¹⁷ അങ്ങയുടെ സാക്ഷികളെ അങ്ങ്
വീണ്ടുംവീണ്ടും എൻ്റെ നേരെ നിർത്തുന്നു;
അങ്ങയുടെ ഭ്രകായം എൻ്റെ മേൽ
വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നു;
- അവ ഗണംഗണമായി വന്നു പൊരുതുന്നു.
- 18 അങ്ങ് എന്ന ഗർഭപാത്രത്തിൽനിന്ന്
പുരപ്പെടുവിച്ചതെന്തിന്?

ഒരു കണ്ണും എന്നെ കാണാതെ എൻ്റെ പ്രാണങ്ങൾ
പോകുമായിരുന്നു.

19 തൊൻ ജനിക്കാത്തതുപോലെ
ഇരിക്കുമായിരുന്നു;
ഗർഭപാത്രത്തിൽനിന്ന് എന്നെ ശവക്കുഴിയിലേക്ക്
കൊണ്ടുപോകുമായിരുന്നു;

20 എൻ്റെ ജീവകാലം ചുരുക്കമെല്ലായോ?
ഇരുളും അന്യതമ്മല്ലും ഉള്ള ദേശത്തേക്ക്
അർദ്ധരാത്രിപോലെ കുറിരുളും ക്രമമില്ലാതെ
അന്യതമ്മല്ലും

21 വെളിച്ചം അർദ്ധരാത്രിപോലെയും ഉള്ള
ദേശത്തേക്ക് തന്നെ,
മടങ്ങിവരാതെ, പോകുന്നതിനുമുമ്പ്

22 തൊൻ അല്ലോ ആശ്വസിക്കേണ്ടതിന്
അങ്ങ് മതിയാക്കി എന്നെ വിട്ടുമാരണമേ”.

11

- 1 അതിന് നയമാത്യനായ സോഫർ ഉത്തരം
പറഞ്ഞത്തു:
- 2 “അതിഭാഷണത്തിന് ഉത്തരം പറയേണ്ടയോ?
ധാരാളം സാംസാരികക്കുന്നവൻ നീതിമാനായിരിക്കുമോ?
- 3 നിന്റെ ജല്ലനം കേട്ടിട്ട് പുരുഷന്മാർ
മിണ്ഡാതിരിക്കുമോ?
നീ പരിഹാസിക്കുമ്പോൾ നിന്നെ ലജ്ജിപ്പിക്കുവാൻ
ആരുമില്ലയോ?
- 4 “എൻ്റെ ഉപദേശം നിർമ്മലം എന്നും
തുക്കണ്ണിന് തൊൻ വെടിപ്പുള്ളവൻ” എന്നും നീ
പറഞ്ഞതുവല്ലോ.
- 5 അദ്യോ ദൈവം അരുളിച്ചയ്ക്കയുകയും
നിന്റെനേരെ അധരം തുരക്കുകയും
- 6 അതാനമർമ്മങ്ങൾ വിവിധ സാഹചര്യമുള്ളവ

എന്ന നിന്നെ ഗഹിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു എങ്കിൽ!
അപ്പോൾ നിന്റെ അക്കത്യം ഓരോന്നും
ദൈവം ക്ഷമിച്ചിരിക്കുന്നു എന്ന് നീ
അറിയുമായിരുന്നു.

⁷ ദൈവത്തിന്റെ അഗാധത്വം നിനക്ക്
ഗഹിക്കാമോ?

സർവ്വശക്തിന്റെ സവൃത്തി നിനക്ക്
മനസ്സിലാക്കുമോ?

⁸ അത് ആകാശത്തോളം ഉയരമുള്ളത്; നീ എന്ത്
ചെയ്യും;

അത് പാതാളത്തോൾ അഗാധമായത്;
നിനക്കെന്തിയാം?

⁹ അതിന്റെ അളവ് ഭൂമിയെക്കാൾ നീളവും
സമുദ്രത്തോൾ വിതിയും ഉള്ളത്.

¹⁰ യഹോവ കടന്നുവന്ന് ബന്ധിക്കുകയും
വിസ്താരസഭയെ കൂടുകയും ചെയ്താൽ
അവിടുത്ത തട്ടുക്കുന്നത് ആർ?

¹¹ ദൈവം കൊള്ളുത്താത്തവരെ
അറിയുന്നുവെല്ലോ;

ദ്രോഷ്ടിവക്കാതെ തന്നെ അവിടുന്ന് ഭ്രാഹം
കാണുന്നു.

¹² വിപ്പിയായവനും ബുദ്ധിപ്രാപിക്കും;

കാട്ടുകഴുതക്കുട്ടി മനുഷ്യനായി ജനിക്കും;

¹³ നീ നിന്റെ ഹൃദയത്തെ സ്ഥിരമാക്കി

ദൈവത്തിക്കലേക്ക് കൈമലർത്തുന്നോൾ

¹⁴ നിന്റെ കയ്യിൽ ഭ്രാഹം ഉണ്ടക്കിൽ അതിനെ
അകറുക;

നീതികേട് നിന്റെ കൂടാരങ്ങളിൽ പാർപ്പിക്കരുത്.

¹⁵ അപ്പോൾ നീ കളക്കംകൂടാതെ മുഖം ഉയർത്തും;

നീ ഉച്ഛ്വസില്ക്കും; ഭയപ്പെടുകയുമില്ല.

16 അതെ, നീ കഷ്ടത മരക്കും;
ഒഴുകിപ്പോയ വൈള്ളംപോലെ അതിനെ ഓർക്കും.

17 നീന്തേ ആയുസ്സ് മദ്യാഹനത്തക്കാൾ
പ്രകാശിക്കും;
ഇരുൾ പ്രഭാതംപോലെയാകും.

18 പ്രത്യാശയുള്ളതുകൊണ്ട് നീ
നീർഭയനായിരിക്കും;

നീ ചുറ്റും നോക്കി സെസ്യുരമായി വസിക്കും;

19 നീ കിടക്കും; ആരും നീനെ ഭയപ്പെടുത്തുകയില്ല;
പലരും നീന്തേ മമത അനേന്യാശിക്കും.

20 എന്നാൽ ദുഷ്ടമാരുടെ കണ്ണ് മങ്ങിപ്പോകും;
ശരണം അവർക്ക് പോയ്യപോകും;
പ്രാണനെ വിടുന്നതത്രെതെ അവർക്കുള്ള പ്രത്യാശ”.

12

- 1 അരതിന് ഇയ്യോബ് ഉത്തരം പറഞ്ഞത്:
- 2 “ഓഹോ, നിങ്ങൾ ആകുന്നു വിദ്യാജ്ഞൻ! നിങ്ങൾ മരിച്ചാൽ ഔന്നാനും മരിക്കും.
- 3 നിങ്ങളേപ്പാലെ എന്നിക്കും ബുദ്ധി ഉണ്ട്; നിങ്ങളേക്കാൾ ഞാൻ ഒടുവം കുറഞ്ഞതവന്നല്ല; ആർക്കാകുന്നു ഇതൊക്കെ അറിഞ്ഞുകൂടാതെന്ത്?
- 4 ദൈവത്തെ വിളിച്ച് ഉത്തരം ലഭിച്ച ഞാൻ എന്നു സവിയക്ക് പരിഹാസവിഷയമായിത്തീർന്നു; നീതിമാനും നിഷ്കളക്കനുമായവൻ തന്നെ പരിഹാസവിഷയമായിത്തീർന്നു.
- 5 വിപത്ത് നിന്നും എന്ന് സുവിമാനു വിചാരം; കാൽ ഇടരുന്നവർക്കായി അത് ഓജ്ഞേയിരിക്കുന്നു.
- 6 പിടിച്ചുപറിക്കാരുടെ കൂടാരങ്ങൾ സമാധാനമായിരിക്കുന്നു;

തെവവത്തെ കോപിപ്പിക്കുന്നവർ നിർഭയമായ്
വസിക്കുന്നു;

അവരുടെ കയ്യിൽ തെവം എത്തിച്ചുകൊടുക്കുന്നു.
 7 മുഗങ്ങളോട് ചോദിക്കുക; അവ നിന്നെ
ഉപദേശരിക്കും;

ആകാശത്തിലെ പക്ഷികളോട് ചോദിക്കുക; അവ
പറഞ്ഞതുതരും;

8 അല്ലെങ്കിൽ ഭൂമിയോട് സംഭാഷിക്കുക; അത് നിന്നെ
ഉപദേശരിക്കും;

സമുദ്രത്തിലെ മത്സ്യം നിന്നോട് വിവരിക്കും.

9 യഹോവയുടെ കൈ ഇൽ പ്രത്തിച്ചിരിക്കുന്നു
എന്ന് ഇവയെല്ലാംകൊണ്ടും ഗ്രഹിക്കാത്തവനാർ?

10 സകലജീവജന്തുകളുടെയും പ്രാണനും
സകലമനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിന്റെയും ശ്രാസവും
തെവവത്തിന്റെ കയ്യിൽ ഇരിക്കുന്നു.

11 ചെവി വാക്കുകളെ പരിശോധിക്കുന്നില്ലയോ?
അഭ്യാക്ക് ഭക്ഷണം രൂചിനോക്കുന്നില്ലയോ?

12 വ്യദിതമാരുടെ പകൽ ഇതാനവും
വയ്യാധികമാരിൽ വിവേകവും ഉണ്ട്.

13 ഇതാനവും ശക്തിയും യഹോവയുടെ പകൽ,
ആലോചനയും വിവേകവും അവിടുത്തെക്കൂളളത്.

14 യഹോവ ഇടിച്ചുകളിൽത്താൽ ആർക്കും
പണിതുകൂടാ;

അവിടുന്ന് മനുഷ്യനെ ബന്ധിച്ചാൽ ആരും
അഴിച്ചുവിടുകയില്ല.

15 അവിടുന്ന് വെള്ളം തടഞ്ഞുവച്ചാൽ അത്
വസ്തിപ്പാക്കുന്നു;

അവിടുന്ന് വിടയച്ചാൽ അത് ഭൂമിയെ
മരിച്ചുകളയുന്നു.

- 16 ദൈവത്തിന്റെ പകരൽ ശക്തിയും
മഹാജന്മാനവും ഉണ്ട്;
വണ്ണിതന്നും വഞ്ചകന്നും അവിടുതേതക്കുള്ളവർ.
- 17 യഹോവ മന്ത്രിമാരെ കവർച്ചയായി കൊണ്ട്
പോകുന്നു;
ന്യായാധിപന്മാരെ ഭോഷ്മമാരാക്കുന്നു.
- 18 രാജാക്കന്മാരുടെ അധികാരത്തെ അഴിക്കുന്നു;
അവരുടെ അരയ്ക്ക് ബന്ധനം മുറുക്കുന്നു.
- 19 യഹോവ പുണ്ണോഹിതന്മാരെ കവർച്ചയായി
കൊണ്ടുപോകുന്നു;
ബലശാലികളെ തളളിയിട്ടുകളയുന്നു.
- 20 യഹോവ വിശ്വസ്തന്മാർക്ക് വാക്ക് മുട്ടിക്കുന്നു.
വ്യുദമാരുടെ ബുദ്ധി എടുത്തുകളയുന്നു.
- 21 യഹോവ പ്രഭുക്കന്മാരുടെമേൽ നിന്ന് പകരുന്നു;
ബലവാന്മാരുടെ അരക്കച്ചു അഴിച്ചുകളയുന്നു.
- 22 യഹോവ അശായകാര്യങ്ങൾ
അന്യകാരത്തിൽനിന്ന് വെളിച്ചത്
കൊണ്ടുവരുന്നു;
അന്യതമ്മല്ലിനെ പ്രകാശത്തിൽ വരുത്തുന്നു.
- 23 യഹോവ ജനതകളെ വർദ്ധിപ്പിക്കുകയും
സർബിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു;
അവിടുന്ന് ജനതകളെ ചിതറിക്കുകയും
കൂട്ടുകയും ചെയ്യുന്നു.
- 24 യഹോവ ഭൂവാസികളിലെ തലവന്മാരിൽ നിന്ന്
ബെയരും എടുത്തുകളയുന്നു;
വഴിയില്ലാത്ത ശൃംഗപദ്ധതിൽ അവരെ ഉഴന്നു
നടക്കുമാറാക്കുന്നു;
- 25 അവർ വെളിച്ചമില്ലാതെ ഇരുട്ടിൽ
തപ്പിനടക്കുന്നു;
യഹോവ മദ്യപന്മാരെപ്പോലെ അവരെ
ചാഞ്ചാട്ടുമാറാക്കുന്നു.

13

- 1 എന്റെ കണ്ണ് ഇതെല്ലാം കണ്ടു;
 എന്റെ ചെവി അത് കേട്ട ശ്രദ്ധിച്ചിരിക്കുന്നു.
- 2 നിങ്ങൾ അറിയുന്നത് ഞാനും അറിയുന്നു;
 ഞാൻ നിങ്ങളേക്കാൾ ഒട്ടും കുറത്തവന്നു.
- 3 സർവ്വശക്തനായ ദൈവത്തോട് ഞാൻ
 സംസാരിക്കുവാൻ ഭാവിക്കുന്നു;
 ദൈവത്തോട് വാദിക്കുവാൻ ഞാൻ
 ആഗ്രഹിക്കുന്നു.
- 4 നിങ്ങൾ വ്യാജത്തെ സത്യംകൊണ്ട് വെള്ള
 പുശ്രൂനവർ;
- നിങ്ങളെല്ലാവരും മുൻബെവദ്യമാർ തന്ന.
- 5 നിങ്ങൾ ഒന്നും മിണ്ടാതിരുന്നാൽ കൊള്ളാം;
 അത് നിങ്ങൾക്ക് ഇത്താനമായിരിക്കും.
- 6 എന്റെ ന്യായവാദം കേടുകൊൾവിൻ;
- എന്റെ അധ്യരജ്ഞളുടെ വ്യവഹാരം ശ്രദ്ധിക്കുവിൻ.
- 7 നിങ്ങൾ ദൈവത്തിനുവേണ്ടി നീതികേക്ക
 സംസാരിക്കുന്നുവോ?
 നിങ്ങൾ ദൈവത്തിനുവേണ്ടി വ്യാജം
 പറയുന്നുവോ?
- 8 അവിടുത്തെ പക്ഷം പിടിക്കുന്നുവോ?
 ദൈവത്തിനുവേണ്ടി വാദിക്കുന്നുവോ?
- 9 അവിടുന്ന് നിങ്ങളെ പരിശോധിച്ചാൽ
 എന്തെങ്കിലും നന്മ കാണുമോ?
 മർത്യുനെ തോല്പിക്കുവോലെ നിങ്ങൾ ദൈവത്തെ
 തോല്പിക്കുമോ?
- 10 ഗുഡമായി പക്ഷപാതം കാണിച്ചാൽ
 അവിടുന്ന് നിങ്ങളെ ശാസിക്കും നിശ്ചയം.
- 11 ദൈവത്തിന്റെ മഹിമ നിങ്ങളെ
 ഭയപ്പെടുത്തുകയില്ലയോ?

നെവെത്തിന്റെ ഭീതി നിങ്ങളുടെമേൽ
വീഴുകയില്ലയോ?

12 നിങ്ങളുടെ അണ്ടാപകവാക്യങ്ങൾ ചാരമായ
പഴമാഴികളാണ്;

നിങ്ങളുടെ കോടകൾ മൻകോടകൾ തന്നെ.

13 നിങ്ങൾ മിണ്ഡാതിരിക്കുവിൻ; താൻ
പറഞ്ഞുകൊള്ളാത്ത;

പിന്ന എനിയ്ക്ക് വരുന്നത് വരട്ട്.

14 താൻ എന്റെ മാംസത്തെ പല്ലുകൊണ്ട്
കടിച്ചുപിടിക്കുന്നതും

എന്റെ ജീവനെ ഉപേക്ഷിച്ചുകളയുന്നതും എന്തിന്?.

15 അങ്ങേ എന്ന കൊന്നാലും താൻ
അങ്ങയെയെത്തന്നെ കാതതിരിക്കും;

താൻ എന്റെ നടപ്പ് അങ്ങയുടെ മുസാകെ
തെളിയിക്കും.

16 വഷളൻ അങ്ങയുടെ സന്നിധിയിൽ വരുകയില്ല
എന്നുള്ളത് തന്നെ എനിക്കൊരു രക്ഷയാകും.

17 എന്റെ വാക്ക് ശ്രദ്ധയോടെ കേൾക്കുവിൻ;

താൻ പ്രസ്താവിക്കുന്നത് നിങ്ങളുടെ ചെവിയിൽ
കടക്കാട്ടു;

18 ഇതാ, താൻ എന്റെ ന്യായങ്ങളെ
ഒരുക്കിയിരിക്കുന്നു.

താൻ നീതികർിക്കപ്പെടും എന്ന് താൻ
അറിയുന്നു.

19 എന്നോട് വാദിക്കുവാൻ തുനിയുന്നതാർ?

താൻ ഇപ്പോൾ മിണ്ഡാതിരുന്ന് എന്റെ പ്രാണന്ന്
ഉപേക്ഷിക്കാം.

20 രണ്ടു കാര്യം മാത്രം എന്നോട് ചെയ്യരുതെ;

എന്നാൽ താൻ അങ്ങയുടെ സന്നിധി വിട്ട്
ഒളിക്കുകയില്ല.

- 21 അങ്ങയുടെ കൈ എനിൽക്കിന്
പിൻവലിക്കണമേ;
അങ്ങയുടെ ഭയക്കരതും എനെ ഭേദപ്പീഖ്യതേ.
- 22 പിനെ അവിടുന്ന് വിളിച്ചാലും; താൻ ഉത്തരം
പറയും;
അല്ലെങ്കിൽ താൻ സംസാരിക്കാം; അവിടുന്ന്
ഉത്തരം അരുളേണമേ.
- 23 എന്റെ അകൃത്യങ്ങളും പാപങ്ങളും എത്ര?
എന്റെ അതിക്രമവും പാപവും എനെ
ഗഹിപ്പിക്കണമേ.
- 24 തിരുമ്പും മരച്ചുകൊള്ളുന്നതും
എനെ ശത്രുവായി വിചാരിക്കുന്നതും എന്തിന്?
25 പാർപ്പോകുന്ന ഇലയെ അങ്ങ് പേടിപ്പിക്കുമോ?
ഉണങ്ങിയ പതിരിനെ പിന്തുടരുമോ?
- 26 കയ്പായുള്ളത് അവിടുന്ന് എനിയക്ക്
എഴുതിവച്ച്
എന്റെ യാവുന്നത്തിലെ അകൃത്യങ്ങൾ എനെ
അനുഭവിക്കുമാറാക്കുന്നു.
- 27 എന്റെ കാൽ അങ്ങ് *ആമത്തിൽ ഇട്ടു;
എന്റെ നടപ്പാക്കയും കുറിച്ചുവെക്കുന്നു.
എന്റെ കാലടികളുടെ ചുറ്റും വര വരയ്ക്കുന്നു.
- 28 താൻ ചീണ്ടജുകിയ വസ്ത്രംപോലെയും
പുഴു അഥിച്ച വസ്ത്രംപോലെയും ഇരിക്കുന്നു.

14

- 1 സ്ത്രീ പ്രസവിച്ച മനുഷ്യൻ
അല്ലായുന്നുള്ളവനും
കഷ്ടസന്ധുർജ്ജനും ആകുന്നു.
- 2 അവൻ പുപോലെ വിടർന്ന്
പൊഴിഞ്ഞപോകുന്നു;

* 13. 27 ആമം - വിലങ്ക്

നിലനില്ക്കാതെ നിശ്ചൽപോലെ ഓടിപ്പോകുന്നു.

3 അവൻ്തി നേരെയോ തുക്കണ്ണ് മിച്ചിക്കുന്നത്?

എന്നെയോ അങ്ങെ ന്യായവിസ്താരത്തിലേക്ക്
വരുത്തുന്നത്?

4 അശുദ്ധനിൽനിന്ന് ജനിച്ച വിശ്വലുൻ ഉണ്ടാ?
ഒരുത്തനുമില്ല.

5 അങ്ങയുടെ ജീവകാലത്തിന് അവധി ഉണ്ടല്ലോ;
അവൻ്തി മാസങ്ങളുടെ എണ്ണം അങ്ങയുടെ
പകൽ;

അവന് ലംഗലിച്ചുകൂടാതെ അതിര് അവിടുന്ന്
വച്ചിരിക്കുന്നു

6 അവൻ ഒരു കുലിക്കാരനെപ്പോലെ വിശ്രമിച്ച്
തന്റെ ദിവസത്തിൽ തൃപ്തിപ്പെടേണ്ടതിന്
അങ്ങയുടെ നോട്ടം അവനിൽനിന്ന്
മാറ്റിക്കാളഞ്ഞാമെ.

7 ഒരു വ്യക്ഷമായിരുന്നാൽ പ്രത്യാശയുണ്ട്;
അതിനെ വെട്ടിയാൽ പിന്നയും
പൊട്ടിക്കിളിർക്കും;

അതിന് ഇളങ്കാവുകൾ വിടർന്നുകൊണ്ടിരിക്കും.

8 അതിന്റെ വേർ നിലത്ത് പഴകിയാലും

അതിന്റെ കുറ്റി മണ്ണിൽ ഉണങ്ങിപ്പോയാലും

9 വെള്ളത്തിന്റെ ഗന്ധംകൊണ്ട് അത് കിളിർക്കും
ഒരു തെപ്പോലെ ശാഖ പുറപ്പെടും.

10 മനുഷ്യൻ മരിച്ചാൽ ഭ്രവിച്ചുപോകുന്നു;

മനുഷ്യൻ പ്രാണം വിട്ടാൽ പിന്ന അവൻ
എവിടെ?

11 സമുദ്രത്തിലെ വെള്ളം പോയ്പോകുന്നോലെയും
നദി വർഡി ഉണങ്ങിപ്പോകുന്നോലെയും

12 മനുഷ്യൻ കിടന്നിട്ട് എഴുനോല്ക്കുന്നില്ല;

അരകാശം ഇല്ലാതെയാകുംവരെ അവർ
ഉണ്ടാനില്ല;
ഉറകത്തിൽനിന്ന് എഴുന്നേംല്ക്കുന്നതുമില്ല;
 13 അങ്ങ് എന്നെന്നെ പാതാളത്തിൽ
മരച്ചുവയ്ക്കുകയും
അവിടുത്തെ കോപം കഴിയുവോളം എന്നെന്നെ
ഒളിപ്പിക്കുകയും
എനിക്ക് ഒരവധി നിശ്ചയിച്ച് എന്നെന്നെ
ഓർക്കുകയും ചെയ്തുവെങ്കിൽ
കൊള്ളാമായിരുന്നു.
 14 മനുഷ്യൻ മരിച്ചാൽ വിണ്ടും ജീവിക്കുമോ?
എന്നാൽ എനിക്ക് മാറ്റം വരുവോളം
എന്നെന്നും യുദ്ധകാലമെല്ലാം കാത്തിരിക്കാമായിരുന്നു.
 15 അങ്ങ് വിളിക്കും; ഞാൻ അവിടുത്തോട് ഉത്തരം
പറയും;
അങ്ങയുടെ കൈവേലയോട് അങ്ങയ്ക്ക്
താൽപര്യമുണ്ടാകും.
 16 ഇപ്പോഴോ അവിടുന്ന് എന്നെന്നും കാലടിക്കളെ
എന്നും പാപത്തിനേൽക്കും അങ്ങ്
ദ്രുഷ്ടിവക്കുനില്ലയോ?
 17 എന്നെന്നും അതിക്രമം ഒരു സഖിയിലാക്കി
മുദ്രയിട്ടിരിക്കുന്നു;
എന്നെന്നും അകൃത്യം അങ്ങ് മരച്ചിരിക്കുന്നു.
 18 മലപോലും വീണ്ണു പൊടിയുന്നു;
പാരയും സ്ഥലം വിട്ട് മാറിപ്പോകുന്നു.
 19 വെള്ളം കല്ലുകളെ തേയുമാറാക്കുന്നതും
അതിന്നെന്നും പ്രവാഹം നിലത്തെ പൊടി
ഒഴുകിക്കളയുന്നതും പോലെ
അങ്ങ് മനുഷ്യൻ്നെ പ്രത്യാശയെ നശിപ്പിക്കുന്നു.

- 20 അരങ്ങ് എപ്പോഴും അവനെ ആക്രമിച്ചിട്ട് അവൻ കടന്നുപോകുന്നു;
അവിടുന്ന് അവൻ മുഖം വിരുപമാക്കി അവനെ അയച്ചുകളയുന്നു.
21 അവന്റെ പുത്രരാർക്ക് ബഹുമാനം ലഭിക്കുന്നത് അവൻ അരിയുന്നില്ല;
അവർക്ക് താഴ്ച ഭവിക്കുന്നത് അവൻ ശ്രദ്ധിക്കുന്നതുമില്ല.
22 തന്നെപ്പറ്റി മാത്രം അവന്റെ ദേഹം വേദനപ്പെടുന്നു;
തന്നെക്കുറിച്ചതെ അവന്റെ ഉള്ളം ദുഃഖിക്കുന്നു”.

15

- 1 അതിന് തേമാന്യനായ എലീഫണ്ട് ഉത്തരം പറഞ്ഞത്:
2 “ഇതാനിയായവൻ വ്യർത്ഥപ്പാനം പ്രസ്താവിക്കുമോ?
അവൻ കിഴക്കൻ കാറുകൊണ്ട് വയറുന്നിരയ്ക്കുമോ?
3 അവൻ പ്രയോജനമില്ലാത്ത വാക്കുകളാലും ഉപകാരമില്ലാത്ത മൊഴികളാലും തർക്കിക്കുമോ?
4 നീ ഭക്തി വെടിഞ്ഞത് ദൈവസന്നിധിയിലെ ധ്യാനം മുടക്കികളയുന്നു.
5 നിന്റെ അക്കത്യാരം നിന്റെ വായെ പരിപ്പിക്കുന്നു; ഉപായികളുടെ നാവ് നീ തിരഞ്ഞെടുത്തിരിക്കുന്നു.
6 ഞാനല്ല, നിന്റെ സ്വന്തവായ് നിനെ കുറിം വിധിക്കുന്നു;
നിന്റെ അധരങ്ങൾ തന്നെ നിന്റെനേരെ സാക്ഷീകരിക്കുന്നു.
7 നീയോ ആദ്യം ജനിച്ച മനുഷ്യൻ?
പർവ്വതങ്ങൾക്കും മുന്പ് നീ പിറന്നുവോ?

- 8 നീ ദൈവത്തിന്റെ ആലോചനസദയിൽ
കുടിയിട്ടുണ്ടാ?
- ഇതാനം നിന്റെ അവകാശം ആണോ?
- 9 തങ്ങൾക്ക് അറിയാത്തതായി നിനക്ക് എന്ത്
അറിയാം?
തങ്ങൾക്ക് മനസ്സിലാക്കാത്തതായി നീ എന്താണ്
ഗഹിച്ചിരിക്കുന്നത്?
- 10 തങ്ങളുടെ ഇടയിൽ നരച്ചവരും വ്യഖമാരും
ഉണ്ട്;
നിന്റെ അപ്പനേകകാർ പ്രായം ചെന്നവർ തന്നെ.
- 11 ദൈവത്തിന്റെ ആശ്വാസങ്ങളും
സ്വന്തമായി പറഞ്ഞുതരുന്ന വാക്കും നിനക്ക്
പോരയോ?
- 12 നിന്റെ ഹ്യദയം നിനെ പത്രിക്കുന്നതെന്ത്?
നിന്റെ കണ്ണ് ജുലിക്കുന്നതെന്ത്?
- 13 നീ ദൈവത്തിന്റെ നേരെ തിരിയുകയും
നിന്റെ വായിൽനിന്ന് ഇങ്ങനെയുള്ള വാക്കുകൾ
പുറപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു.
- 14 മർത്ത്യൻ ശുഡിമാനായിരിക്കുന്നതെങ്ങനെ?
സ്ത്രീ പ്രസവിച്ചവൻ നീതിമാനായിരിക്കുന്നതെങ്ങനെ?
- 15 തന്റെ വിശ്വാസമില്ലല്ലോ;
സ്വർഗ്ഗവും അവിടുത്തെ കണ്ണിന് നിർമ്മലമല്ല.
16 പിനെ വെറുപ്പും വഷളതവുമുള്ളവനായി
വെള്ളംപോലെ അകൃത്യം കുടിക്കുന്ന മനുഷ്യൻ
എങ്ങനെ?
- 17 താൻ നിനെ ഉപദേശിക്കാം, കേടുകൊള്ളുക;
താൻ കണ്ടിട്ടുള്ളത് വിവരിച്ചുപറയാം.
- 18 ഇതാനികൾ അവരുടെ പിതാക്കമാരോട്
കേൾക്കുകയും

മരച്ചുവയ്ക്കാതെ അറിയിക്കുകയും ചെയ്തതു തനെ.

19 അവർക്കുമാത്രമാണ്മേഖാ ദേശം നല്കിയിരുന്നത്;

അനും അവരുടെ ഇടയിൽ കടക്കുന്നതുമില്ല.

20 ദുഷ്ടൻ ജീവപരുന്തം അതിവേദനയോടെ ഇരിക്കുന്നു;

ഉപദ്രവകാരിക്ക് വച്ചിരിക്കുന്ന ആഞ്ചുകൾ തികയുവോളം തനെ.

21 ഭീകരശബ്ദം അവന്റെ ചെവിയിൽ മുഴങ്ങുന്നു; സുവമായിരിക്കുന്നേവാൾ കവർച്ചകാരൻ അവന്റെനേര വരുന്നു.

22 അനധകാരത്തിൽനിന്ന് മടങ്ങിവരുമെന്ന് അവൻ വിശ്വസിക്കുന്നില്ല;

അവൻ വാളിനിരയാകാൻ നിയമിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

23 അവൻ അപ്പും തെണ്ടിനടക്കുന്നു; ‘അത് എവിടെ കിട്ടും’ എന്ന് ചോദിക്കുന്നു?

അനധകാരദിവസം തനിക്ക് അടുത്തിരിക്കുന്നു എന്ന് അവൻ അറിയുന്നു.

24 കഷ്ടവും മനഃപീഡയും അവനെ ഭയപ്പെടുത്തുന്നു;

പടക്കാരുങ്ഗളിയ രാജാവെന്നപോലെ അവനെ ആക്രമിക്കുന്നു.

25 അവൻ ദൈവത്തിന് വിരോധമായി കൈ ഉയർത്തി,

സർവ്വശ്രക്തനോട് ധിക്കാരം കാട്ടിയതുകൊണ്ടു തനെ.

26 തന്റെ പരിചക്കളുടെ തടിച്ച മുഖകളൊടുകൂടി

അവൻ ശാര്യംകാണിച്ച് ദൈവത്തിന്റെ നേരെ പാതയ്ക്കുചെല്ലുന്നു.

27 അവൻ തന്റെ മുഖത്തെ മേദസ്യകൊണ്ട് മുടുന്നു;

തന്റെ അരക്കെട്ടിന് കൊഴുപ്പ് കൂടുന്നു.

28 അവൻ ശുന്യനഗരങ്ങളിലും ആരും പാർക്കാതെ
കൽകുവാരങ്ങളായിത്തീരുവാനുള്ള വീടുകളിലും
പാർക്കുന്നു.

29 അവൻ ധനവാനാകുകയില്ല; അവന്റെ സമ്പത്ത്
നിലനില്ക്കുകയില്ല; അവരുടെ വിളവ്
നിലത്തെക്കു കുലച്ചു മറികയുമില്ല.

30 ഇരുളിൽനിന്ന് അവൻ അകന്നു
പോകുകയില്ല;

അശിഖ്യാല അവന്റെ കൊമ്പുകളെ
ഉണക്കിക്കളയും;

തിരുവായിലെ ശ്രാസംകാണ്ട് അവൻ
കടന്നുപോകും.

31 അവൻ വ്യാജത്തിൽ ആശ്രയിക്കരുത്; അത്
സ്വയവംമെന്നയാത്രേ;

അവന്റെ പ്രതിഫലം വ്യാജം തന്നെ ആയിരിക്കും.

32 അവന്റെ ദിവസം വരുംമുന്ത് അത്
നിവൃത്തിയാകും;

അവന്റെ കൊമ്പുകൾ പച്ചയായിരിക്കുകയില്ല.

33 മുന്തിരിവള്ളിയിൽ നിന്ന് എന്നപോലെ അവന്റെ
പക്കമാകാത്ത പഴങ്ങൾ കൊഴിഞ്ഞുവീഴും.

ഉലിവുവുക്കഷംപോലെ പു പൊഴിക്കും.

34 അഭക്തമാരുടെ കൂട്ടം വസ്യത പ്രാപിക്കും;

കൈക്കുലിയുടെ കുടാരങ്ങൾ തീയ്ക്കലിരയാകും.

35 അവൻ കഷ്ടത്തെ ഗർഭം ദിനമെയെ
പ്രസവിക്കുന്നു;

അവരുടെ ഉദരം വണ്വനയെ ഉളവാക്കുന്നു.

16

¹ അതിന് ഹയോബ് ഉത്തരം പറഞ്ഞത്:

- 2 “ഞാൻ പോലെയുള്ള വാക്കുകൾ പലതും
കേട്ടിട്ടുണ്ട്;
നിങ്ങൾ എല്ലാവരും വ്യസനിപ്പിക്കുന്ന
ആശ്വാസകമാർ.
- 3 വൃത്തമഹാക്കുകൾക്ക് അവസാനം ഉണ്ടാകുമോ?
അല്ല, ഇങ്ങനെ ഉത്തരം പറയുവാൻ നിന്നെ
പ്രേരിപ്പിക്കുന്നത് എന്ത്?
- 4 നിങ്ങളെല്ലപ്പോലെ ഞാനും സംസാരിക്കാം;
എനിയ്ക്കുള്ള അനുഭവം നിങ്ങൾക്കുണ്ടായിരുന്നുവെങ്കിൽ
എനിയ്ക്കും നിങ്ങളുടെനേരെ മൊഴിക്കാളെ
യോജിപ്പിക്കുകയും
നിങ്ങളെക്കുറിച്ച് തല കുലുക്കുകയും
ചെയ്യാമായിരുന്നു.
- 5 ഞാൻ അധരം കൊണ്ട് നിങ്ങളെ
ബെയ്രപ്പേട്ടുത്തുകയും
സാന്ത്വനംകൊണ്ട് നിങ്ങളെ ആശ്വസിപ്പിക്കുകയും
ചെയ്യുമായിരുന്നു.
- 6 ഞാൻ സംസാരിച്ചാലും എന്ത് വേദന
ശമിക്കുന്നില്ല;
ഞാൻ അടങ്കിയിരുന്നാലും എനിക്കെന്ത്
ആശ്വാസമുള്ളു?
- 7 ഇപ്പോഴോ യഹോവ എന്ന
ക്ഷീണിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു;
അവിടുന്ന് എന്ത് ബന്ധുവർഗ്ഗത്തയോകയും
ശുന്നമാക്കിയിരിക്കുന്നു.
- 8 അവിടുന്ന് എന്ന പിടിച്ചിരിക്കുന്നു; അത്
എനിക്കെതിരെ സാക്ഷ്യമായിരിക്കുന്നു;

എന്റെ *മെലിച്ചൽ എനിയകൾ വിരോധമായി
എഴുന്നേറ്റ് എന്റെ മുഖത്തു നോക്കി
സാക്ഷ്യം പറയുന്നു.

9 അവിടുന്ന് കോപത്തിൽ എന്ന കീറി
ഉപദ്രവിക്കുന്നു;
അവിടുന്ന് എന്റെ നേരെ പല്ല് കട്ടിക്കുന്നു;
ശത്രു എന്റെ നേരെ കണ്ണ് കുർപ്പിക്കുന്നു.

10 അവർ എന്റെ നേരെ വായ് പിളർക്കുന്നു;
നിന്നയോടെ അവർ എന്റെ ചെകിട്ടതട്ടിക്കുന്നു;
അവർ എനിയകൾ വിരോധമായി കൂട്ടം കൂടുന്നു.

11 ദൈവം എന്ന അഭക്തൻ്റെ പകരൽ
എല്ലിക്കുന്നു;
ദുഷ്ടമാരുടെ കയ്യിൽ എന്ന അകപ്പെടുത്തുന്നു.

12 തൊൻ സ്വസ്ഥമായി വസിച്ചിരുന്നു; ധഹനാവ
എന്ന ചതച്ചുകളഞ്ഞു;
അവിടുന്ന് എന്ന കഴുത്തിന് പിടിച്ച്
തകർത്തുകളഞ്ഞു;

എന്ന തനിക്ക് ഉന്നമാക്കി നിർത്തിയിരിക്കുന്നു.

13 അവിടുതെത അസ്ത്രങ്ങൾ എന്റെ ചുറ്റും
വീഴുന്നു;

അവിടുന്ന് ആദരിക്കാതെ എന്റെ
അന്തർഭാഗങ്ങളെ പിളർക്കുന്നു;

എന്റെ †പിത്തരസം നിലത്ത് ഒഴിച്ചുകളയുന്നു.

14 അവിടുന്ന് എന്ന ഇടിച്ചിടിച്ച് തകർക്കുന്നു;
മല്ലെനപ്പോലെ എന്റെ നേരെ പായുന്നു.

15 തൊൻ ചാക്ക് എന്റെ തുക്കിമേൽ കൂട്ടിത്തുന്നി,
എന്റെ കൊന്പിനെ പൊടിയിൽ ഇടിരിക്കുന്നു.

* 16. 8 മെലിയുക - എല്ലും തോലും ആകുക
പിത്തരസം - കരശ് ഉൽപ്പാദിപ്പിക്കുന്ന ഭവം

† 16. 13

- 16 കരണ്ട് കരണ്ട് എന്ത് മുവം
ചുവന്നിരിക്കുന്നു;
എന്ത് കണ്ണിമേൽ അസ്യതമന്ത്രം കിടക്കുന്നു.
- 17 എങ്കിലും സാഹസം എന്ത് കൈകളിൽ ഇല്ല.
എന്ത് പ്രാർത്ഥന നിർമ്മലമഞ്ചേ. 18 അയ്യോ
ഭൂമിയെ, എന്നോട് ചെയ്ത കുറ്റങ്ങള്
മരയ്ക്കരുതേ;
- എന്ത് നിലവിലി എങ്ങും തടങ്കുപോകരുതേ.
- 19 ഇപ്പോഴും എന്ത് സാക്ഷി സ്വർഗ്ഗത്തിലും
എന്ത് ജാമുകാരൻ ഉയരത്തിലും ഇരിക്കുന്നു.
- 20 എന്ത് സ്വന്നപരിതന്നാർ എന്ന
പരിഹസിക്കുന്നു;
എന്ത് കണ്ണ് ദൈവത്തിക്കലേക്ക് കണ്ണുന്നിൽ
പോഴിക്കുന്നു.
- 21 അവൻ മനുഷ്യന് വേണ്ടി ദൈവത്തൊട്ടും
മനുഷ്യപുത്രന് വേണ്ടി അവൻ കൂടുകാരനോട്ടും
ന്യായവാദം കഴിക്കും.
- 22 എതാനും ആണ്ട് കഴിയുന്നോഫേക്ക്
ഞാൻ മടങ്ങിവരാനാവാത്ത പാതയിലേക്ക്
പോകേണ്ടിവരുമല്ലോ.

17

- 1 എന്ത് ശ്രാസം* ക്ഷയിച്ചു, എന്ത് ആയുന്ത്
തീർന്നുപോകുന്നു;
ശവക്കുഴി എന്നിക്കായി ഒരുങ്ങിയിരിക്കുന്നു.
- 2 എന്ത് അരികിൽ പരിഹാസമെയുള്ളു;
എന്ത് കണ്ണ് അവരുടെ പ്രകോപനം കണ്ണു
കൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

* 17. 1 ശ്രാസം ആത്മാവ്

- 3 അവിടുന്ന് പണയംകൊടുത്ത് എനിയ്ക്ക്
ജാമ്യമാക്കേണമെ;
- എന്ന സഹായിക്കുവാൻ മറ്റാരുള്ളു?
- 4 ബുദ്ധി തോന്നാത്തവള്ളം അവിടുന്ന് അവരുടെ
ഹ്രദയം അടച്ചുകളിഞ്ഞു;
അതുനിമിത്തം അവിടുന്ന് അവരെ
ഉയർത്തുകയില്ല.
- 5 ഒരാൾ സ്വന്നപ്രിതന്മാരെ കവർച്ചയ്ക്കു വേണ്ടി
കാണിച്ചുകൊടുത്താൽ അവന്റെ മകജുടെ കണ്ണ്
മങ്ങിപ്പോകും.
- 6 അവിടുന്ന് എന്ന ജനങ്ങൾക്ക്
പഴഞ്ചാല്ലാക്കിത്തീർത്തു;
- തൊൻ മുഖത്ത് തുപ്പേല്ക്കുന്നവനായിത്തീർന്നു.
- 7 ദുഃഖം കാണണം എന്നെ കണ്ണ് മങ്ങിയിരിക്കുന്നു;
എന്നെ അവധ്യവങ്ങൾ എല്ലാം നിശ്ചൽപ്പോലെ
തന്നെ.
- 8 നേരുള്ളവർ അത് കണ്ട് ഭ്രമിച്ചുപോകും;
നിഷ്കളക്കൻ അഭക്തന്നെ നേരെ കേഷാഭിക്കും.
- 9 നീതിമാനോ തന്നെ വഴി തന്ന പിന്തുടരും;
കൈവെച്ചിപ്പുള്ളവൻ മേല്‌ക്കുമേൽ ബലം
പ്രാപിക്കും.
- 10 എന്നാൽ നീങ്ങൾ എല്ലാവരും മടങ്ങിവരുവിൻ;
- തൊൻ നീങ്ങളിൽ ഒരു അതാനിയെയയും
കാണുന്നില്ല.
- 11 എന്നെ നാളുകൾ കഴിഞ്ഞുപോയി; എന്നെ
ഉദ്രേശ്യങ്ങൾക്ക്,
- എന്നെ ഹ്രദയത്തിലെ നിരുപണങ്ങൾക്ക് തകർച്ച
സംഭവിച്ചു.
- 12 അവർ രാത്രിയെ പകലാക്കുന്നു;
വെളിച്ചും ഇരുട്ടിനോട് അടുത്തിരിക്കുന്നു.

13 ഞാനോ പാതാളത്തെ എൻ്റെ വീടായി
പ്രതീക്ഷിക്കുന്നു;
ഇരുട്ടിൽ ഞാൻ എൻ്റെ കിടക്ക വിരിച്ചിരിക്കുന്നു.
14 ഞാൻ ഭവതുതേതാട്ട് നീ എൻ്റെ അപ്പൻ
എന്നും
പുഴുവിനോട്ട് നീ എൻ്റെ അമ്മയും സഹോദരിയും
എന്നും പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.
15 അങ്ങനെയിരിക്കു എൻ്റെ പ്രത്യാശ എവിടെ?
ആര് എൻ്റെ പ്രത്യാശയെ കാണും?
16 അത് പാതാളത്തിന്റെ വാതിലുകൾ വരെ
ഇരങ്ങിപ്പോകുമോ?
പൊടിയിലേക്ക് അത് ഇരങ്ങിവരുമോ?”

18

1 അതിന് ശൃംഗാരയ ബിൽഡാട്ട് ഉത്തരം
പറഞ്ഞത്തു്:
2 “നിങ്ങൾ എത്രതേതാളം വാക്കുകൾക്ക്
കുടുക്കുവയ്ക്കും?
ബുദ്ധിപ്രദയാഗിക്കുക; പിന്ന നമുക്ക്
സംസാരിക്കാം.
3 തെങ്ങെള്ള മുഗങ്ങളായെന്നുന്നതും
തെങ്ങൾ നിങ്ങൾക്ക് അശുദ്ധരായി തോന്നുന്നതും
എന്ത്?
4 കോപത്തിൽ സ്വയം കടിച്ചുകീറുന്നവനേ,
നിന്റെനിമിത്തം ഭൂമി നിർജ്ജനമായിത്തീരണമോ?
പാറ അതിന്റെ സ്ഥലം വിട്ടുമാരണമോ?
5 ദുഷ്ടന്മാരുടെ വെളിച്ചം കൈടുപോകും;
അവൻ്റെ അശ്വിജ്വാല പ്രകാശിക്കുകയില്ല.
6 അവൻ്റെ കൂടാരത്തിൽ വെളിച്ചം
ഇരുണ്ടുപോകും;
അവൻ്റെ തീപം കൈടുപോകും.

- 7 അവൻ ഉച്ച കാലടി വയ്ക്കുന്ന സ്ഥലം
ഇടുങ്ങിപ്പോകും;
അവൻ സ്വന്ത ആലോചന അവനെന തജ്ജിയിടും.
- 8 അവൻ കാൽ വലയിൽ കുടുങ്ങിപ്പോകും;
അവൻ ചതിക്കുഴിക്കുമീതെന നടക്കും.
- 9 കെണ്ണി അവൻ കുതികാലിന് പിടിക്കും*;
അവൻ കുടുക്കിൽ അകപ്പെടും.
- 10 അവന് നിലത്ത് കുരുക്ക് മറച്ചുവയ്ക്കും;
അവനെ പിടിക്കുവാൻ പാതയിൽ കെണ്ണി
ഒളിച്ചുവയ്ക്കും.
- 11 ചുറ്റിലും ഷോരത്തുങ്ങശ്ര അവനെന ഭ്രമിപ്പിക്കും;
അവൻ കാലുകളെ പിന്തുടർന്ന് അവനെ
വേട്ടയാടും.
- 12 അവൻ അനന്ത്യം വിശന്നിരിക്കുന്നു;
വിപത്ത് അവൻ അരികിൽ ഓരുങ്ങി നില്ക്കുന്നു.
- 13 അത് അവൻ ദേഹാംഗങ്ങളെ തിന്നുകളയും;
മരണത്തിന്റെ കട്ടിഞ്ഞുത്ത് അവൻ
അവയവങ്ങളെ തിന്നുകളയും.
- 14 അവൻ ആശ്രയിച്ച കുടാരത്തിൽനിന്ന് വേർ
പരിഞ്ഞുപോകും;
കീകരയുടെ രാജാവിന്റെ അടുക്കലേക്ക്
അവനെ കൊണ്ടുപോകും.
- 15 അവന് ആരുമല്ലാത്തവർ അവന്റെ
കുടാരത്തിൽ വസിക്കും;
അവൻ നിവാസത്തിനേൽക്കും ഗസ്യകം പെയ്യും.
- 16 അടിയിൽ അവൻ വേർ ഉണങ്ങിപ്പോകും;
മീതെ അവന്റെ കൊന്ന് വാടിപ്പോകും.
- 17 അവൻ ഓർമ്മ ഭൂമിയിൽനിന്ന് നശിച്ചുപോകും;

* 18. 9 കെണ്ണി അവൻ കുതികാലിന് പിടിക്കും കുതികാലിന്
പിടിക്കുന്നവൻ അവരെ തോല്പ്പിക്കും

തെരുവിമിയിൽ അവന്റെ പേര് ഇല്ലാതാകും.

18 അവനെ വെളിച്ചത്തുനിന്ന് ഇരുട്ടിലേക്ക്
തജ്ജിയിടും;

ഭൂതലത്തിൽനിന്ന് അവനെ ഓടിച്ചുകളയും.

19 സ്വജനത്തിന്റെ ഇടയിൽ അവൻ പുത്രനോ
പൊത്രനോ ഇല്ലാതെയിരിക്കും;

അവന്റെ പാർപ്പിടം അനും നിന്മുപോകും.

20 അവന്റെ നാശത്തിനു മുമ്പ് വസിച്ചിരുന്നവർ
അവന്റെ ദിവസം കണ്ട് വിസ്മയിക്കും;

അവന്റെ നാശത്തിനു ശേഷം വസിച്ചിരുന്നവർ
അനുബന്ധം പോകും.

21 നീതികെട്ടുവന്റെ വാസസ്ഥലം
ഇങ്ങനെയാകുന്നു.

ദൈവത്തെ അറിയാത്തവൻ സ്ഥലം
ഇങ്ങനെത്തന്നെന്ന്.

19

1 അതിന് ഇയോബ് ഉത്തരം പറഞ്ഞത്:

2 “നിങ്ങൾ എത്ര നാൾ എന്റെ മനസ്സ്
വ്യസനിപ്പിക്കുകയും

വാക്കുകളാൽ എന്നെന്ന തകർക്കുകയും ചെയ്യും?

3 ഇപ്പോൾ പത്ത് പ്രാവശ്യം നിങ്ങൾ എന്നെ
നിന്തിച്ചിരിക്കുന്നു;

എന്നോട് ഭ്രാഹം ചെയ്യുവാൻ നിങ്ങൾക്ക്
ലജ്ജയില്ല.

4 എന്നെ തെറ്റിപ്പോയത് സത്യം എങ്കിൽ

എന്റെ തെറ്റ് എന്നിക്ക് തന്നെ അറിയാം.

5 നിങ്ങൾ സാക്ഷാൽ എന്നിക്ക് വിരോധമായി
വലിപ്പം ഭാവിച്ച്

- എന്റെ അപമാനത്തക്കുറിച്ച് എന്ന
ആക്ഷേപിക്കുന്നു എങ്കിൽ
 6 ദൈവം എന്ന മരിച്ചുകളണ്ട്
തന്റെ വലയിൽ എന്ന കുടുക്കിയിരിക്കുന്നു
എന്നറിയുവിൻ.
- 7 അയ്യോ, ബലാല്ക്കാരം എന്ന് താൻ
നിലവിളിക്കുന്നു; കേൾക്കുവാനാരുമില്ല;
രക്ഷക്കായി താൻ മുറയിടുന്നു; ന്യായം
കിടുന്നതുമില്ല.
- 8 എന്നിക്ക് കടന്നുപോകുവാനാവാത്തവിധം
യഹോവ എന്റെ വഴി കെട്ടിയടച്ചു,
എന്റെ പാതകൾ ഇരുട്ടാക്കിയിരിക്കുന്നു.
- 9 എന്റെ തേജസ്സ് യഹോവ എന്റെ മേൽനിന്ന്
ഉരിത്തെടുത്തു;
- എന്റെ തലയിലെ കിരിടം നീക്കിക്കളേണ്ടു.
- 10 അവിടുന്ന് എന്ന ചുറ്റും ക്ഷയിപ്പിച്ചു; എന്റെ
കമകഴിഞ്ഞു;
- ഒരു വ്യുക്ഷത്തെപ്പാലെ എന്റെ പ്രത്യാശ
പറിച്ചുകളേണ്ടിരിക്കുന്നു.
- 11 അവിടുന്ന് തന്റെ കോപം എന്റെ മേൽ ജ്വലിപ്പിച്ച്
എന്ന തനിക്ക് ശരത്തുവായി എണ്ണുന്നു.
- 12 അവിടുത്തത പടക്കുദാങ്ങൾ ഓനിച്ചുവരുന്നു;
അവർ എന്റെ നേരെ അവരുടെ വഴി നിരത്തുന്നു;
എന്റെ കുടാരത്തിനു ചുറ്റും പാളയമിരഞ്ഞുന്നു.
- 13 അവർ എന്റെ സഹോദരമാരെ എന്നോട്
അകറ്റിക്കളേണ്ടു;
- എന്റെ പരിചയകാർ എന്നിക്ക്
അന്യരായിത്തിർന്നു.
- 14 എന്റെ ബന്ധുജനങ്ങൾ ഒഴിഞ്ഞുമാറി;

എന്തെ ഉറ്റ സ്വന്നപരിതമാർ എന്ന മരിന്നുകളണ്ടു.

15 എന്തെ വീട്ടിൽ വസിക്കുന്നവരും എന്തെ
ദാസികളും എന്ന അന്യനായി എണ്ണുന്നു;
തൊൻ അവർക്ക് പരദേശിയായി തോന്നുന്നു.

16 തൊൻ എന്തെ ദാസനെ വിളിച്ചു; അവൻ വിളി
കേൾക്കുന്നില്ല.

എന്തെ വായ്ക്കാണ്ട് തൊൻ അവനോട്
യാച്ചിക്കേണ്ടിവരുന്നു.

17 എന്തെ ശ്രാസം എന്തെ ഭാരയ്ക്ക് അസഹ്യവും
എന്തെ യാചന എന്തെ കൂടപ്പിറപ്പുകൾക്ക്* അറപ്പും
ആയിരിക്കുന്നു.

18 കൊച്ചുകുട്ടികൾപോലും എന്ന നിരസിക്കുന്നു;
തൊൻ സംസാരിക്കുന്നോൾ അവർ എന്ന
കളിയാക്കുന്നു.

19 എന്തെ പ്രാണസ്വന്നപരിതമാർ എണ്ണാവരും
എന്ന വെറുക്കുന്നു;

എനിക്ക് പ്രിയരായവർ വിരോധികളായിത്തീർന്നു.

20 എന്തെ അസ്ഥി തുക്കിനോടും മാംസത്തോടും
പറ്റിയിരിക്കുന്നു;

പല്ലിന്തെ മോണയോടെ മാത്രം തൊൻ
അവശേഷിച്ചിരിക്കുന്നു.

21 സ്വന്നപരിതമാരെ, എന്നോട് കൃപ തോന്നാണെ,
കൃപ തോന്നാണെ;

ദൈവത്തിന്തെ കൈ എന്ന തൊട്ടിരിക്കുന്നു.

22 ദൈവം എന്നപോലെ നിങ്ങളും എന്ന
ഉപദ്രവിക്കുന്നതെന്ത്?

എന്തെ മാംസം തിന്ന് തൃപ്തിവരാത്തത് എന്ത്?

* 19. 17 കൂടപ്പിറപ്പുകൾക്ക് എന്തെ മകളും

- 23 അരയോ എന്റെ വാക്കുകൾ ഒന്ന്
എഴുതിയെങ്കിൽ,
ഒരു പുസ്തകത്തിൽ കുറിച്ചുവച്ചെങ്കിൽ
കൊള്ളാമായിരുന്നു.
- 24 അവരെ ഇരുസാണിയും ഇയ്യവുംകൊണ്ട്
പാരയിൽ സദാകാലത്തെക്ക് കൊത്തിവച്ചെങ്കിൽ
കൊള്ളാമായിരുന്നു.
- 25 എന്ന വിണ്ണടക്കമുന്നവൻ ജീവിച്ചിരിക്കുന്നു
എന്നും
അവിടുന്ന ഓവിൽ പൊടിമേൽ നില്ക്കുമെന്നും[†]
ഞാൻ അറിയുന്നു.
- 26 എന്റെ തുകൾ ഇങ്ങനെ സർച്ചുശ്രേഷ്ഠം
ഞാൻ ദേഹസഹിതനായി ദൈവത്തെ കാണും.
- 27 ഞാൻ തന്നെ അവിടുത്തെ കാണും;
അന്യന്ത്യം, എന്റെ സ്വന്തകള്ള് അവിടുത്തെ
ക്കാണും;
- എന്റെ ഹൃദയം എന്റെ ഉള്ളിൽ ക്ഷയിച്ചിരിക്കുന്നു.
- 28 നാം എങ്ങനെ അവനെ ഉപദ്രവിക്കുമെന്നും
അതിന്റെ കാരണം അവനിൽ കാണുന്നു എന്നും
നിങ്ങൾ പറയുന്നുവെങ്കിൽ
- 29 വാളിനെ പേടിക്കുവിൻ; ഫ്രോധം വാളിന്റെ
ശ്രിക്ഷയ്ക്ക് കാരണം;
ഒരു ന്യായവിധി ഉണ്ടാണ് അറിഞ്ഞുകൊള്ളുവിൻ”.

[†] 19. 25 പൊടിമേൽ നില്ക്കുമെന്നും പൊടി എന്നത് കൊണ്ട്
പിലർ അർത്ഥമാക്കുന്നത് ശവക്കുഴി എന്നാണ്. എന്നാല്
കോടതിമുറിയിലെ സാക്ഷിവിന്റൊരുത്തോട് ബന്ധപ്പെട്ട ഒരു
പദമായിട്ടാണ് മിക്ക വേദപരിതാകളും പൊടിമേല് നില്ക്കുക
എന്തുകൊണ്ട് ഉദ്ദേശിക്കുന്നത്. ഇയ്യോബ് 31:14, അവര്ത്തനം
19:16, സക്കിർത്തനം 12:5, യൈശവ്യാവ് 19:21 നോക്കുക.

20

- ¹ അതിന് നയമാത്യനായ സോഫർ ഉത്തരം പറഞ്ഞത്:
- ² “ഉത്തരം പറയുവാൻ എന്റെ നിരുപണങ്ങൾ പൊങ്ങിവരുന്നു.
- എന്റെ ഉള്ളിലെ അക്ഷമ കാരണം തന്നെ.
- ³ എനിയ്ക്ക് ലജ്ജാകരമായ ശാസന താൻ കേട്ടു; എന്നാൽ ആത്മാവ് എന്റെ വിവേകത്തിൽ നിന്ന് ഉത്തരം പറയുന്നു.
- ⁴ മനുഷ്യൻ ഭൂമിയിൽ ഉണ്ടായതുമുതൽ പുരാതനമായ ഈ വസ്തുത നീ അറിയുന്നില്ലയോ?
- ⁵ ദുഷ്ടമാരുടെ ജയണ്ണലാഷം താല്കാലികമത്രെ; അഭക്തന്റെ സന്താഷം അല്ലനേരത്തേക്കെയുള്ളു.
- ⁶ അവൻ ഉയർച്ച ആകാശത്തോളം എത്തിയാലും അവന്റെ ശ്രിരം്ഭം മേഘങ്ങളോളം ഉയർന്നാലും
- ⁷ അവൻ സ്വന്തവിസർജ്ജ്യംപോലെ എന്നേക്കും നശിക്കും;
- അവനെ കണ്ടിട്ടുള്ളവർ അവൻ എവിടെ എന്നു ചോദിക്കും.
- ⁸ അവൻ സ്വപ്നംപോലെ പറന്നുപോകും.
- അവനെ പിനെ കാണുകയില്ല;
- അവൻ രാത്രിഭർശനംപോലെ മരഞ്ഞപോകും.
- ⁹ അവനെ കണ്ടിട്ടുള്ള കണ്ണ് ഈനി അവനെ കാണുകയില്ല;
- അവൻ സ്ഥലം ഈനി അവനെ ദർശിക്കുകയുമില്ല.
- ¹⁰ അവൻ മകശർ ദരിദ്രനാരോട് കൃപ യാചിക്കും;

ഹയോബ് 20:11

liv

ഹയോബ് 20:20

- അവൻ്റെ കൈ^{*} അവൻ്റെ സന്പത്ത്
മടക്കിക്കാടുക്കും.
- 11 അവൻ്റെ അസ്ഥികളിൽ യഹും
നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു;
- അത് അവനോടുകൂടി പൊടിയിൽ കിടക്കും.
- 12 ദുഷ്ടത അവൻ്റെ വായിൽ മധുരിച്ചാലും
അവൻ അത് നാവിനടിയിൽ മറച്ചുവച്ചാലും
- 13 അതിനെ വിടാതെ പിടിച്ച് വായ്‌ക്കെത്ത്
സുകഷിച്ചുവച്ചാലും
- 14 അവൻ്റെ ആഹാരം അവൻ്റെ കുടലിൽ മാറ്റപ്പെട്ട്
അവൻ്റെ ഉള്ളിൽ സർപ്പവിഷമായിത്തീരും.
- 15 അവൻ സന്പത്ത് വിഴുങ്ങിയാലും അത് വിണ്ടും
ചർദ്ദിക്കേണ്ടിവരും;
- തെവം അത് അവൻ്റെ വയറ്റിൽനിന്ന്
പുറത്താക്കിക്കളയും.
- 16 അവൻ സർപ്പവിഷം നുകരും
അണ്ണലിയുടെ നാവ് അവനെ കൊല്ലും.
- 17 തേനും പാൽപാടയും ഷുക്കുന തോടുക്കളയും
നദികളയും അവൻ കണ്ണു രസിക്കുകയില്ല.
- 18 തന്റെ സന്ധാദ്യം അവൻ അനുഭവിക്കാതെ
മടക്കിക്കാടുക്കും;
- താൻ നേടിയ വസ്തുവകയ്ക്ക് ഒത്തവള്ളം
സണ്ണതാഷിക്കുകയുമില്ല.
- 19 അവൻ ദരിദ്രമാരെ പീഡിപ്പിച്ച് ഉപേക്ഷിച്ചു;
താൻ പണിയാത്ത വീട് അപഹരിച്ചു.
- 20 അവൻ്റെ കൊതികൾ മതിവരാത്തതുകൊണ്ട്
അവൻ തന്റെ മനോഹരയന്ത്രാടുകൂട്ടി
രക്ഷപെടുകയില്ല.

* 20. 10 അവൻ്റെ കൈ അവൻ്റെ മകളുടെ കൈ

- 21 അവൻ ഭക്ഷിക്കാനുള്ളതല്ലാതെ ഒന്നും
ശേഷിപ്പിക്കുകയില്ല;
അതുകൊണ്ട് അവൻറെ അഭിവ്യദി
നിലനില്ക്കുകയില്ല.
- 22 അവൻറെ സമ്മദിയുടെ പുർണ്ണതയിൽ അവന്
ഞരുക്കം ഉണ്ടാകും;
ദരിദ്രമാരുടെ കൈ ഒക്കയും അവൻറെമേൽ
വരും. 23 അവൻ വയർ
നിന്ത്യക്കുണ്ടോൾത്തന്നെ
ദൈവം തന്റെ ഉഗ്രക്കാപം അവൻറെമേൽ
അയയ്ക്കും;
അവൻ ഭക്ഷിക്കുണ്ടോൾ അത് അവൻറെമേൽ
വർഷിപ്പിക്കും.
- 24 അവൻ ഇരുന്നായുധം ചീതേതാടും;
താമു വില്പിച്ചു അവനിൽ തന്ത്തുകയറും.
- 25 അവൻ അത് അവൻറെ ദേഹത്തിൽനിന്ന്
പുറത്തെക്ക് വലിച്ചുരുന്നു;
മിന്നുന മുന അവൻറെ പിത്തഗമ്പിയിൽനിന്ന്
പുറപ്പെടുന്നു;
കൊടും ദിനി അവൻറെമേൽ ഇരിക്കുന്നു.
- 26 അനധകാരമല്ലാം അവൻറെ നികേഷപമായി
സംഗ്രഹിച്ചിരിക്കുന്നു;
ആരും ഉറതിക്കത്തിക്കാത്ത തീയ്ക്ക് അവൻ
ഇരയാകും;
അവൻറെ കുടാരത്തിൽ ശേഷിച്ചിരിക്കുന്നതിനെ
അത് ദഹിപ്പിക്കും;
- 27 ആകാശം അവൻറെ അകൃത്യത്തെ
വെളിപ്പെടുത്തും
ഭൂമി അവൻ എതിരായി സാക്ഷ്യം പറയും.
- 28 അവൻറെ വീട്ടിലെ ധനം ഇല്ലാതെയാകും;

തെവത്തിന്റെ കോപദിവസത്തിൽ അവ
ഒഴുകിപ്പോകും†.

29 ഈ ദുഷ്ടന്റെ തെവം കൊടുക്കുന്ന ഓഹരിയും
തെവം അവൻ നിയമിച്ച അവകാശവും
ആകുന്നു”.

21

- 1 അതിന് ഇയോബ് ഉത്തരം പറഞ്ഞത്:
“എന്റെ വാക്ക് ശ്രദ്ധയോടെ കേൾക്കുവിൻ;
അത് നിങ്ങൾക്ക് ആശ്വാസമായിരിക്കും.
3 നില്‌ക്കുവിൻ, തൊന്തും സംസാരിക്കും;
തൊൻ സംസാരിച്ച് കഴിഞ്ഞ് നിനക്ക്
പരിഹസിക്കാം.
- 4 തൊൻ സക്കം പറയുന്നത് മനുഷ്യനോടോ?
തൊൻ അക്ഷമമനാകാതിരിക്കുന്നതെങ്ങനെ?
5 എന്ന നോക്കി ഭയപ്പെടുവിൻ;
കൈകൊണ്ട് വായ് പൊത്തിക്കൊള്ളുവിൻ.
6 ഓർക്കുന്നോൾ തൊൻ തെട്ടിപ്പോകുന്നു;
എന്റെ ദേഹത്തിന് വിറയൽ പിടിക്കുന്നു.
- 7 ദുഷ്ടമാർ ജീവിച്ചിരുന്ന് വാർദ്ധക്യം
പ്രാപിക്കുകയും
അവർക്ക് ബലം വർദ്ധിക്കുകയും ചെയ്യുന്നത്
എന്ത്?
- 8 അവരുടെ സന്താനം അവരോടുകൂടി അവരുടെ
മുന്നില്ലും
അവരുടെ വംശം അവർ കാണ്ടക്കുയും ഉറച്ച്
നില്‌ക്കുന്നു.

† 20. 28 തെവത്തിന്റെ കോപദിവസത്തിൽ അവ ഒഴുകിപ്പോകും
തെവത്തിന്റെ കോപദിവസത്തിൽ വീട് ഒഴുകിപ്പോകും

- 9 അവരുടെ വീടുകൾ ഭയംകൂടാതെ
സുവമായിരിക്കുന്നു;
ദൈവത്തിന്റെ വട്ടി അവരുടെ മേൽ വരുന്നതുമില്ല.
- 10 അവരുടെ കാള ഇണചേരുന്നു,
നിഷ്പദമാകുന്നില്ല;
അവരുടെ പശു പ്രസവിക്കുന്നു, കിടാവ്
വളർച്ചയെത്താതെ നഷ്ടമാകുന്നതുമില്ല.
- 11 അവർ കുണ്ടതുങ്ങളെ ആട്ടിന്ത്രകുട്ടത്തപ്പോലെ
പുറത്തയയ്ക്കുന്നു;
അവരുടെ കുണ്ടതുങ്ങൾ നൃത്തം ചെയ്യുന്നു.
- 12 അവർ തപ്പോടും കിന്നരത്തൊടുംകൂടി പാടുന്നു;
കുഴലിന്റെ നാദത്തിൽ സന്തോഷിക്കുന്നു.
- 13 അവർ സുവമായി ദിവസങ്ങൾ ചിലവഴിക്കുന്നു;
ശാന്തമായി *പാതാളത്തിലേക്ക് താരങ്ങുന്നു.
- 14 അവർ ദൈവത്തോട്: ‘ഞങ്ങളെ വിട്ടുപോകുക;
അവിടുത്തെ വഴികളെ അറിയുവാൻ ഞങ്ങൾ
ആഗ്രഹിക്കുന്നില്ല;
- 15 ഞങ്ങൾ സർവ്വശക്തനെ സേവിക്കുവാൻ
അവിടുന്ന് ആർ?
- ദൈവത്തോട് പ്രാർത്ഥിച്ചാൽ എന്ത് പ്രയോജനം?’
എന്നു പറയുന്നു.
- 16 എന്നാൽ അവരുടെ ഭാഗ്യം അവർക്ക്
കൈവശമല്ലോ?
ദുഷ്ടമാരുടെ ആലോചന എന്നോട്
അകന്നിരിക്കുന്നു.
- 17 ദുഷ്ടമാരുടെ വിളക്ക് കെട്ടുപോകുന്നതും
അവർക്ക് ആപത്ത് വരുന്നതും
ദൈവം കോപത്തിൽ കഷ്ടങ്ങൾ വിഭാഗിച്ച്
കൊടുക്കുന്നതും എത്ര പ്രാവശ്യം!

* 21. 13 ശാന്തമായി കഷണനേരത്തില്

- 18 അവർ കാട്ടിന് മുമ്പിൽ വൈക്കൊൽപോലെയും
കൊടുക്കാറ്റ് പരപ്പിക്കുന്ന പതിർപോലെയും
ആകുന്നു.
- 19 ദൈവം അവൻ്റെ അകൃത്യം അവൻ്റെ
മക്ഷർക്കായി സംഗ്രഹിച്ചു വയ്ക്കുന്നു;
അവൻ അത് അനുഭവിക്കേണ്ടതിന് അവന്
തന്നെ പകരം കൊടുക്കേണ്ട്.
- 20 അവൻ്റെ കണ്ണ് സ്വന്ത നാശം കാണേണ്ട;
അവൻ തന്നെ സർവ്വശക്തന്റെ ഫ്രോധം
കുടിക്കേണ്ട;
- 21 അവൻ്റെ മാസങ്ങളുടെ എണ്ണം ഇല്ലാതെ
ആയാൽ
തന്റെ ശേഷം തന്റെ ഭവനത്തോട് അവനെന്ത്
താത്പര്യം?
- 22 ആരെക്കിലും ദൈവത്തിന് ബുദ്ധി
ഉപദേശിക്കുമോ?
അവൻ ഉന്നതമാരെ ന്യായം വിഡിക്കുന്നുവല്ലോ.
- 23 ഒരുവൻ കേവലം സെന്റർവും
സ്വന്മതയുമുള്ളവനായി
തന്റെ പുർണ്ണക്ഷമതത്തിൽ മരിക്കുന്നു.
- 24 അവൻ്റെ തൊട്ടികൾ പാലുകൊണ്ട്
നിറഞ്ഞതിരിക്കുന്നു;
അവൻ്റെ അസ്ഥികളിലെ മജജ
അയഞ്ഞതിരിക്കുന്നു.
- 25 മര്ദ്ദാരാൾ മനോവേദനയോടെ മരിക്കുന്നു;
നമധ്യാന്മാം അനുഭവിക്കുവാൻ
ഇടവരുന്നതുമില്ല.
- 26 അവർ ഒരുപോലെ പൊടിയിൽ കിടക്കുന്നു;
കൂമി അവരെ മുടുന്നു.
- 27 തൊൻ നിങ്ങളുടെ വിചാരങ്ങളെയും

നിങ്ങൾ എന്റെ നേരെ നിരൂപിക്കുന്ന
ഉപാധങ്ങളെയും അറിയുന്നു.
 28 “രാജകുമാരന്റെ ഭവനം എവിടെ?
ദുഷ്ടമാർ വസിച്ചിരുന്ന കൂടാരം എവിടെ”
 എന്നല്ലയോ നിങ്ങൾ പറയുന്നത്?
 29 വഴിപോകരോട് നിങ്ങൾ ചോദിച്ചിട്ടില്ലയോ?
 അവരുടെ അടയാളങ്ങളെ അറിയുന്നില്ലയോ?
 30 അന്തർത്ഥദിവസത്തിൽ ദുഷ്ടൻ
 ഒഴിഞ്ഞുപോകുന്നു;
 കോധിവസത്തിൽ അവർക്ക് വിടുതൽ കിടുന്നു.
 31 അവൻ നടപ്പിനെക്കുറിച്ച് ആര് അവൻ
 മുഖത്തു നോക്കി പറയും?
 അവൻ ചെയ്തതിന് തക്കവെള്ളും ആര് അവൻ
 പകരംവീടും?
 32 എന്നാലും അവനെ ശമ്ശാനത്തിലേക്ക്
 കൊണ്ടുപോകുന്നു;
 അവൻ കല്പിത്യക്കൽ കാവൽനില്ക്കുന്നു.
 33 താഴുരയിലെ മൺകട അവന് മധുരമായിരിക്കും;
 അവൻ പിന്നാലെ സകലമനുഷ്യരും ചെല്ലും;
 അവൻ മുന്ന് പോയവർ അനേകം പേരാണ്.
 34 നിങ്ങൾ വ്യമാ എന്ന ആശ്രസിപ്പിക്കുന്നത്
 എങ്ങനെ?

നിങ്ങളുടെ ഉത്തരങ്ങളിൽ കപടമല്ലാതെ
 ഓന്നുമില്ല”.

22

1 അതിന് തേമാന്യനായ എലീഫണ്ട് ഉത്തരം
 പറഞ്ഞത്:
 2 “മനുഷ്യൻ ദൈവത്തിന് ഉപകാരമായിവരുമോ?
 അതാനിയായവൻ തനിക്ക് തന്നേ
 ഉപകരിക്കുകയുള്ളൂ.

- 3 നീ നീതിമാനായാൽ സർവ്വശക്തൻ
പ്രയോജനമുണ്ടോ?
നീ നിഷ്കളക്കനായി നടക്കുന്നതിനാൽ
ദൈവത്തിന് ലാഭമുണ്ടോ?
- 4 നിന്റെ ഭക്തിനിമിത്തമോ ദൈവം നിന്നെ
ശാസ്ത്രക്കുകയും
നിന്നെ ന്യായവിസ്താരത്തിൽ വരുത്തുകയും
ചെയ്യുന്നത്?
- 5 നിന്റെ ദുഷ്ടത വലിയതല്ലയോ?
നിന്റെ അകൃത്യങ്ങൾക്ക് അന്തവുമില്ല.
6 നിന്റെ സഹോദരനോട് നീ വെറുതെ പണയം
വാങ്ങി,
നശമാരുടെ വസ്ത്രം ഉരിഞ്ഞടക്കത്തിരിക്കുന്നു.
7 ക്ഷീണിച്ചവന് നീ വെള്ളം കൊടുത്തില്ല;
വിശനുവന് നീ ആഹാരം മുടക്കിക്കളേണ്ടു.
8 ബലവാനായവൻ ദേശം കൈവശമായി,
മാന്യനായവൻ അതിൽ പാർത്തു. ⁹ വിധവമാരെ
നീ വെറുകയുായി അയച്ചു;
അനാധികാരുടെ കൈകൾ നീ ഒടിച്ചുകളേണ്ടു.
10 അതുകൊണ്ട് നിന്റെ ചുറ്റും കൈണികൾ
ഇരിക്കുന്നു; പെട്ടുന് ഭയം നിന്നെ
ഭേദപ്പീക്കുന്നു.
- 11 അല്ല, നീ അധ്യക്കാരത്തെയും
നിന്നെ മുട്ടുന് പെരുവെള്ളത്തെയും
കണ്ണനില്ലയോ?
- 12 ദൈവം സ്വർഖ്യാന്തത്തിൽ ഇല്ലയോ?
നക്ഷത്രങ്ങൾ എത്ര ഉയർന്നിരിക്കുന്നു എന്നു
നോക്കുക.
- 13 എന്നാൽ നീ: 'ദൈവം എന്തർഭ്യുന്നു?
കൂരിരുട്ടിൽ അവിടുന്ന് ന്യായംവിധിക്കുമോ?

- 14 നമ്മുൾക്കാട്ടവിധം മേലങ്ങൾ
അവിടുതേതകൾ മറ ആയിരിക്കുന്നു;
ആകാശവിതാന്തതിൽ അവിടുന്ന്
സഖരിക്കുന്നു' എന്നു പറയുന്നു.
- 15 ദുഷ്ടമനുഷ്യർ നടന്നിരിക്കുന്ന
പഴയ വഴി നീ പ്രമാണിക്കുമോ?
- 16 കാലം തികയും മുഖ്യ അവർ പിടിപെടുപോയി;
അവരുടെ അടിസ്ഥാനം നദിപോലെ ഒന്നുകിപ്പോയി.
- 17 അവർ ദൈവത്തോട് 'ഞങ്ങളെ വിട്ടുപോകുക;
സർവ്വശക്തൻ ഞങ്ങളോട് എന്ത് ചെയ്യും' എന്നു
പറഞ്ഞു.
- 18 അവിടുന്ന് അവരുടെ വീടുകളെ നമക്കാണ്
നിരച്ചു;
ദുഷ്ടമാരുടെ ആലോചന എന്നോട്
അകന്നിരിക്കുന്നു.
- 19 നീതിമാനാർ അവരുടെ നാശം കണ്ണ്
സന്തോഷിക്കുന്നു;
കുറ്റമില്ലാത്തവൻ അവരെ പരിഹരിച്ചു;
- 20 'ഞങ്ങളുടെ എതിരാളികൾ മുടിഞ്ഞുപോയി;
അവരുടെ ശ്രേഷ്ഠിപ്പുല്ലം തീയ്ക്കിരയായി' എന്നു
പറയുന്നു. 21 നീ ദൈവത്തോട് രമ്യതപ്പ്
സമാധാനമായിരിക്കുക;
- എന്നാൽ നിന്നകൾ നമവരും.
- 22 അവിടുതെത്ത വായിൽനിന്ന് ഉപദേശം
കൈകൈക്കാൾക്ക;
ദൈവത്തിന്റെ വചനങ്ങളെ നിന്റെ ഹൃദയത്തിൽ
സംഗ്രഹിക്കുക.
- 23 സർവ്വശക്തനിലേകൾ തിരിഞ്ഞാൽ നീ
അഭിവ്യുദിപ്രാപിക്കും;
നീതികേട് നിന്റെ കുടാരങ്ങളിൽനിന്ന്
അകറ്റിക്കളെയും.

- 24 നിന്റെ പൊന്ന് പൊടിയിലും
ഓഫീർത്തകം തോട്ടിലെ കല്ലിനിടയിലും
ഇട്ടുകളയുക.
- 25 അപ്പോൾ സർവ്വശക്തൻ നിനക്ക് പൊന്നും
വിലയേറിയ വെള്ളിയും ആയിരിക്കും.
26 അന്ന് നീ സർവ്വശക്തനിൽ ആനന്ദിക്കും;
ദൈവത്തിക്കലേക്ക് നിന്റെ മുഖം ഉയർത്തും.
27 നീ ദൈവത്തോട് പ്രാർത്ഥിക്കും; അവിടുന്ന്
നിന്റെ പ്രാർത്ഥന കേൾക്കും;
നീ നിന്റെ നേർച്ചുകൾ കഴിക്കും.
28 നീ ഒരു കാര്യം നിരൂപിക്കും; അത് നിനക്ക്
സാധിക്കും;
നിന്റെ വഴികളിൽ വെളിച്ചും പ്രകാശിക്കും.
29 ദൈവം അഹംഭാവികളെ താഴ്ത്തുന്നു.
താഴ്മയുള്ളവനെ അവിടുന്ന് രക്ഷിക്കും.
30 നിർദ്ദോഷിയല്ലാത്തവനെപ്പോലും അവിടുന്ന്
വിടുവിക്കും;
നിന്റെ കൈകളുടെ വെടിപ്പിനാൽ അവൻ
വിടുവിക്കപ്പെടും.

23

- 1 അതിന് ഇയോബ് ഉത്തരം പറഞ്ഞത്:
2 “ഈന്നും എന്റെ സങ്കടം കയ്യപേറിയതാകുന്നു;
ദൈവത്തിന്റെ കൈ എന്റെ തെരക്കത്തേക്കാൾ
ഭാരമാകുന്നു.
3 ദൈവത്തെ എവിടെ കാണും എന്നറിഞ്ഞെങ്കിൽ
കൊള്ളാമായിരുന്നു;
അവിടുത്തെ സ്വാധാസനത്തിനരികിൽ താൻ
ചെല്ലുമായിരുന്നു.

- ⁴ തൊൻ ദൈവത്തിന്റെ മുമ്പിൽ എന്റെ ന്യായം
വിവരിക്കുമായിരുന്നു;
ന്യായവാദം കോരിച്ചാരിയുമായിരുന്നു.
- ⁵ ദൈവത്തിന്റെ ഉത്തരം എന്തെന്ന്
അറിയാമായിരുന്നു;
അവിടുന്ന് എന്ത് പറയുമെന്നും
ഗഹിക്കാമായിരുന്നു.
- ⁶ അവിടുന്ന് മഹാശക്തിയോടെ എന്നോട്
വാദിക്കുമോ?
ഇല്ല; അവിടുന്ന് എന്ന ആദരിക്കുകയേയുള്ളൂ.
- ⁷ അവിടെ നേരുള്ളവർ ദൈവത്തോട്
വാദിക്കുമായിരുന്നു;
- തൊൻ സദാകാലത്തെക്കും എന്റെ ന്യായാധിപത്രം
കയ്യിൽനിന്ന് രക്ഷപെടുമായിരുന്നു.
- ⁸ തൊൻ കിഴക്കോട് ചെന്നാൽ അവിടുന്ന് അവിടെ
ഇല്ല;
പടിഞ്ഞാറോട് ചെന്നാൽ അവിടുത്തെ
കാണുകയില്ല. ⁹ വടക്ക് അവിടുന്ന്
പ്രവർത്തിക്കുന്നോൾ നോക്കി; അങ്ങയെ
കാണുന്നില്ല;
- തെക്കോട് അവിടുന്ന് തിരിയുന്നു; അങ്ങയെ
കാണുന്നില്ലതാനും.
- ¹⁰ എന്നാൽ തൊൻ നടക്കുന്ന വഴി അവിടുന്ന്
അറിയുന്നു;
എന്ന ശോധന കഴിച്ചാൽ തൊൻ പൊന്നുപോലെ
പുറത്ത് വരും.
- ¹¹ എന്റെ പാദങ്ങൾ അവിടുത്തെ കാൽച്ചുവട്ട്
പിൻതുടർന്ന് ചെല്ലുന്നു;
തൊൻ വിടുമാരാതെ അവിടുത്തെ വഴി
പ്രമാണിക്കുന്നു.

- 12 ഞാൻ അവിടുത്തെ അധ്യരങ്ങളുടെ കല്പന വിട്ട
പിമാറിയിട്ടില്ല;
അവിടുത്തെ വായിലെ വചനങ്ങളെ എന്ന്
ആഹാരത്തെക്കാൾ സുകഷിച്ചിരിക്കുന്നു.
- 13 അവിടുന്ന് മാറ്റമില്ലാത്തവൻ; അവിടുത്തെ
പിന്തിരിപ്പിക്കുന്നത് ആർ?
തിരുവുള്ളത്തിന്ന് താൽപര്യം അവിടുന്ന്
അനുഷ്ഠിക്കും.
- 14 എനിക്ക് നിയമിച്ചിരിക്കുന്നത് അവിടുന്ന്
നിവർത്തിക്കുന്നു;
- ഇങ്ങനെയുള്ള പലതും അവിടുത്തെ പകൽ ഉണ്ട്.**
- 15 അതുകൊണ്ട് ഞാൻ അവിടുത്തെ
സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ ഭേദിക്കുന്നു;
- ഓർക്കുംനോശർ ഞാൻ അവിടുത്തെ ഭയപ്പെടുന്നു.
- 16 ദൈവം എനിക്ക് അഥവാര്യം വരുത്തി,
സർവ്വശക്തൻ എന്ന ഭേദിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.
- 17 ഞാൻ പരവശനായിരിക്കുന്നത്
അനധകാരംനിമിത്തമല്ല,
കൂരിരുട്ട് എന്ന് മുഖത്തെ മുട്ടുനുതുക്കാണ്ടുമല്ല.

24

- 1 സർവ്വശക്തൻ ശ്രിക്ഷാസമയങ്ങളെ
നിയമിക്കാത്തതും
- അവിടുത്തെ ഭക്തനാർ അവിടുത്തെ വിസ്താര
ദിവസങ്ങളെ കാണാതിരിക്കുന്നതും എന്ത്?
- 2 ചിലർ അതിരുക്കളെ മാറ്റുന്നു;
- ചിലർ ആട്ടിന്തക്കുടുത്തെ കവർന്ന് കൊണ്ടുപോയി
മേയ്ക്കുന്നു.
- 3 ചിലർ അനാമരുടെ കഴുതയെ കൊണ്ട്
പോകുന്നു;

- ചിലർ വിധവയുടെ കാളയെ പണയം വാങ്ങുന്നു.
 4 ചിലർ സാധുക്കളെ വഴി തെറ്റിക്കുന്നു;
 ദേശത്തെ ദരിദ്രർ എല്ലാം ഒളിച്ചുകൊള്ളുന്നു.
 5 അവർ മരുഭൂമിയിലെ കാടുകളുടെക്കളപ്പോലെ
 ഇരതേടി വേലയ്ക്ക് പുറപ്പെടുന്നു;
 അവർ മകൾക്കുവേണ്ടി ശുന്യപ്രദേശത്ത്
 ആഹാരം തെടിയുള്ള വേലയ്ക്ക്
 പുറപ്പെടുന്നു.
 6 അവർ അന്യൻ്റെ വയലിൽ വിളവെടുക്കുന്നു;
 ദുഷ്ടന്റെ മുന്തിരിത്തോട്ടതിൽ കാലാ
 പെറുക്കുന്നു.
 7 അവർ വസ്ത്രമില്ലാതെ നശരായി രാത്രി
 കഴിച്ചുകൂടുന്നു;
 കൂളിൽ മാറ്റാൻ അവർക്ക് പുതപ്പം ഇല്ല.
 8 അവർ മലകളിൽ മഴ നന്നയുന്നു;
 മറവിടം ഇല്ലാത്തതിനാൽ അവർ പാരയെ
 ആശ്രയിക്കുന്നു.
 9 ചിലർ മുലകുടിക്കുന്ന അനാമകക്കുട്ടിക്കളെ
 അപഹരിക്കുന്നു;
 ചിലർ ദരിദ്രനോട് കുട്ടിക്കളെ പണയം വാങ്ങുന്നു.
 10 അവർ വസ്ത്രം കൂടാതെ നശരായി നടക്കുന്നു;
 പട്ടിണി കിടന്നുകൊണ്ട് കറ്റ ചുമകുന്നു.
 11 ദുഷ്ടമാരുടെ മതിലുകൾക്കെത്ത് അവർ
 ചക്കാടുന്നു;
 മുന്തിരിച്ചക്ക് ചവിട്ടുകയും ദാഹിച്ചിരിക്കുകയും
 ചെയ്യുന്നു.
 12 പട്ടണത്തിൽ ആളുകൾ തെരഞ്ഞുന്നു;
 മുറിവേറ്റവരുടെ പ്രാണന്തി നിലവിളിക്കുന്നു;

തെദവം അവരുടെ പ്രാർത്ഥന ശ്രദ്ധിക്കുന്നില്ല*

13 ഇവർ വെളിച്ചുതേതാക്ക മത്സരിക്കുന്നു;

അതിന്റെ വഴികളെ അറിയുന്നില്ല;

അതിന്റെ പാതകളിൽ നടക്കുന്നതുമില്ല.

14 കൊലപാതകൾ രാവിലെ
എഴുന്നേല്പക്കുന്നു;

ദരിദ്രനെയും എല്ലിയവനെയും കൊല്ലുന്നു;

രാത്രിയിൽ കളളനായി നടക്കുന്നു.

15 വ്യഭിചാരിയുടെ കണ്ണ് അസ്തമയം
കാത്തിരിക്കുന്നു;

അവൻ മുഖം മറച്ച് നടക്കുന്നു.

“ഒരു കണ്ണും എന്ന കാണുകയില്ല” എന്ന്
പറയുന്നു.

16 ചിലർ ഇരുട്ടത്ത് വീട് തുരന്നു കയറുന്നു;

പകൽ അവർ വാതിൽ അടച്ചു പാർക്കുന്നു;

വെളിച്ചത്ത് ഇരങ്ങുന്നതുമില്ല. 17 പ്രഭാതം
അവർക്ക് അന്യത്മസ്തുതനെ;

അന്യത്മസ്തിന്റെ ഭികരത അവർക്ക്
പരിചയമുണ്ടാക്കുന്നു.

18 വെള്ളത്തിനുമീതെക്കുടി അവർ വേഗത്തിൽ
പോയ്പോകുന്നു;

അവരുടെ ഓഹരി ഭൂമിയിൽ ശപികപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു;

അവരുടെ മുന്തിരിനേതാടങ്ങളിൽ ആരും
പോകുന്നില്ല.

19 ഹിമജലം വരൾച്ചയ്ക്കും ഉഷ്ണനാത്തിനും

പാപം ചെയ്തവൻ പാതാളത്തിനും ഇരയാകുന്നു.

20 അവനെ വഹിച്ച ഗർഭപാത്രം അവനെ
മറന്നുകളയും;

* 24. 12 തെദവം അവരുടെ പ്രാർത്ഥന ശ്രദ്ധിക്കുന്നില്ല തെദവം
അക്കൃത്യം പ്രവർത്തിക്കുന്ന സന്ദർഭത്തിൽ കൂട്ടപ്പെടുത്തുന്നില്ല

കുമി അവനെ തിന്ന് രസിക്കും;
പിനെ ആരും അവനെ ഓർക്കുകയില്ല;
നിതികേട് ഒരു വ്യക്ഷംപോലെ തകർന്നുപോകും.

21 പ്രസവിക്കാത്ത മച്ചിയെ അവൻ
വിഴുങ്ങിക്കളെയുന്നു;
വിധവയ്ക്ക് നമ ചെയ്യുന്നതുമില്ല.

22 ദൈവം തന്റെ ശക്തിയാൽ കരുത്തമാരെ
നിലനില്ക്കുമാറാക്കുന്നു;
ജീവനെക്കുറിച്ച് നിരാശപ്പെട്ടിരിക്കെ അവർ
എഴുന്നേല്ക്കുന്നു.

23 അവിടുന്ന് അവർക്ക് നിർഭയവാസം നല്കുന്നു;
അവർ ഉറച്ചുനില്ക്കുന്നു;
എകിലും അവിടുത്തെ ദ്രോഷ്ടി അവരുടെ
വഴികളിലുണ്ട്.

24 അവർ ഉയർന്നിരിക്കുന്നു; കുറെകഴിഞ്ഞിട്ട്
അവർ ഇല്ല;
അവരെ താഴ്ത്തി മറ്റല്ലാവരെയുംപോലെ
നീക്കിക്കളെയുന്നു;

കതിർക്കുലയെന്നപോലെ അവരെ അറുക്കുന്നു.

25 ഇങ്ങനെയാല്ലെങ്കിൽ എന്ന കളളനാക്കുകയും
എന്റെ വാക്ക് അർത്ഥശുന്യമെന്ന്
തെളിയിക്കുകയും ചെയ്യാവുന്നവൻ ആർ?

25

1 അതിന് ശൃംഗാരയ ബിൽദാദ് ഉത്തരം
പറഞ്ഞത്തു:

2 “ആധിപത്യവും ഭയക്കരത്യവും ദൈവത്തിന്റെ
പക്കൽ ഉണ്ട്;
തന്റെ ഉന്നതസ്ഥലങ്ങളിൽ അവിടുന്ന് സമാധാനം
പാലിക്കുന്നു.

- 3 അവിടുത്ത സൈന്യങ്ങൾക്ക് എന്നുമുണ്ടോ?
 അവിടുത്ത പ്രകാശം ആർക്ക്
 ഉദിക്കാതെയിരിക്കുന്നു?
 4 മർത്യൻ ദൈവസന്നിധിയിൽ എങ്ങനെ
 നിതിമാനാകും?
 സ്ത്രീ പ്രസവിച്ചവൻ എങ്ങനെ നിർമ്മലനാകും?
 5 ചന്ദനപോലും ശോഭയില്ലെല്ലാ;
 നക്ഷത്രങ്ങളും അവിടുത്ത കണ്ണിന്
 ശുഖിയുള്ളവയല്ല.
 6 പിനെ പുഴുവായിരിക്കുന്ന മർത്യനും
 കുമിയായിരിക്കുന്ന മനുഷ്യനും എങ്ങനെ?

26

- 1 അതിന് ഇയോബ് ഉത്തരം പറഞ്ഞത്:
 2 “നീ ശക്തിയില്ലാത്തവൻ എന്ത് സഹായം
 ചെയ്തു?
 ബലമില്ലാത്ത കരതെത എങ്ങനെ താങ്ങി?
 3 അതാനമില്ലാത്തവൻ എന്ത് ആലോചന പറഞ്ഞു
 കൊടുത്തു?
 അതാനം എത്ര ധാരാളം ഉപദേശിച്ചു?
 4 ആരുടെ സഹായത്തോടു കൂടിയാണ് നീ ഈ
 വാക്കുകൾ കേൾപ്പിച്ചത്?
 ആരുടെ ആത്മാവാണ് നിന്നിൽനിന്ന് പുറപ്പെട്ടത്;
 5 വെള്ളത്തിനും അതിലെ ജീവികൾക്കും കീഴെ
 മരിച്ചവരുടെ ആത്മാകൾ നോന്ത് നടുങ്ങുന്നു.
 6 പാതാളം ദൈവത്തിന്റെ മുന്നിൽ
 തുറന്നുകിടക്കുന്നു;
 നരകം മരില്ലാതെയിരിക്കുന്നു.
 7 ഉത്തരദിക്കിനെ അവിടുന്ന് ശുന്നതയുടെമേൽ
 വിരിക്കുന്നു;

ഭൂമിയെ ശുന്യതയ്ക്കുമേൽ തുക്കുന്നു.

8 അവിടുന്ന് വെള്ളത്തെ മേഘങ്ങളിൽ
ബന്ധിക്കുന്നു;

അത് വഹിച്ചിട്ട് കാർമ്മോലം കീറിപ്പോകുന്നതുമില്ല.

9 അവിടുന്ന് ചന്ദ്രഗ്രന്ഥം ദർശനം മറച്ചുവയ്ക്കുന്നു;

അതിനേൽക്കേ തന്റെ മേലം വിരിക്കുന്നു.

10 അവിടുന്ന് വെളിച്ചത്തിന്റെയും ഇരുട്ടിന്റെയും
ഇടയിൽ

വെള്ളത്തിനേൽക്കേ ഒരു അതിര് വരച്ചിരിക്കുന്നു.

11 ആകാശത്തിന്റെ തുണുകൾ
കുലുങ്ങുന്നു;

അവിടുത്തെ ശാസനയാൽ അവ
ഭ്രമിച്ചുപോകുന്നു.

12 അവിടുന്ന് തന്റെ ശക്തിക്കാണ്ക് സമുദ്രത്തെ
ഇളക്കുന്നു;

തന്റെ വിവേകംകാണ്ക് രഹബിനെ തകർക്കുന്നു.

13 അവിടുത്തെ ശ്വാസത്താൽ ആകാശം
ശോഭിച്ചിരിക്കുന്നു;

അവിടുത്തെ കൈ പാഞ്ചുപോകുന്ന സർപ്പത്തെ
പിളർന്നിരിക്കുന്നു.

14 എന്നാൽ ഇവ അവിടുത്തെ വഴികളുടെ
അറ്റങ്ങളാൽ;

നാം അവിടുത്തക്കുറിച്ച് ഒരു മനസ്യരമേ
കേട്ടിട്ടുള്ളു.

അവിടുത്തെ ബലത്തിന്റെ ഇടിമുഴക്കമോ ആര്
ഗഹിക്കും?

27

¹ ഇയോബ് തുകർന്ന് പറഞ്ഞത്:

² “എൻ്റെ ന്യായം നീക്കിക്കളേണ്ണ ദൈവത്താണ,

എനിക്ക് മനോവ്യസനം വരുത്തിയ
സർവ്വശക്തനാണ് -

3 എന്റെ പ്രാണന്ത് മുഴുവനും എന്നിലും
ദൈവത്തിന്റെ ശ്രാസം എന്റെ മുക്കിലും ഉണ്ടാണ് -

4 എന്റെ അധിരം നീതികേട് സംസാരിക്കുകയില്ല;
എന്റെ നാവ് വ്യാജം ഉച്ചരിക്കുകയുമില്ല.

5 നീങ്ങളുടെ വാദം ഞാൻ ഒരുനാളും
സമ്മതിക്കുകയില്ല;
മരിക്കുവോളം എന്റെ നിഷ്കളക്കത്രം
ഉപേക്ഷിക്കുകയുമില്ല.

6 എന്റെ നീതി ഞാൻ വിടാതെ മുറുകെ പിടിക്കുന്നു;
എന്റെ ഹ്യദയം എന്റെ ആയുസ്സിന്റെ ഒരു
ദിവസത്തെക്കുറിച്ചും ആക്കേഷപിക്കുന്നില്ല.

7 എന്റെ ശത്രു ദുഷ്ടനെപ്പാലെയും
എന്റെ എതിരാളി നീതികെട്ടുവെന്നേപ്പാലെയും
ആകട്ട.

8 ദൈവമില്ലാത്ത മനുഷ്യന് സമാദിക്കുകയും
നീതിയല്ലാത്തത് സൃക്ഷിക്കുകയും
ചെയ്യുന്നു*

അവൻ എന്ത് പ്രത്യാശ ശ്രേഷ്ഠിപ്പുള്ളു?

9 അവൻ കഷ്ടത വരുന്നോൾ
ദൈവം അവന്റെ നിലവിളി കേൾക്കുമോ?

10 അവൻ സർവ്വശക്തനിൽ ആനന്ദിക്കുമോ?

എല്ലാക്കാലത്തും ദൈവത്തെ വിളിച്ചപേക്ഷിക്കുമോ?

11 ദൈവത്തിന്റെ ശക്തിയെക്കുറിച്ച് ഞാൻ
നീങ്ങളെ ഉപദേശിക്കും;

* **27. 8** ദൈവമില്ലാത്ത മനുഷ്യന് സമാദിക്കുകയും
നീതിയല്ലാത്തത് സൃക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു ദൈവം
ദൈവമില്ലാത്ത മനുഷ്യരെയും തങ്ങളുടെ അന്ത്യത്തിലേക്ക്
കൊണ്ടുവരുന്നു

സർവ്വശക്തിന്റെ ഉദ്ദേശം താൻ
മരച്ചുവയ്ക്കുകയില്ല.

12 നിങ്ങൾ എല്ലാവരും അത് കണക്കിരിക്കുന്നു; നിങ്ങൾ വൃത്തത്തബുദ്ധികളായിരിക്കുന്നതെന്ത്?

13 ഇത് ദുർജ്ജനത്തിന് ദൈവത്തിന്റെ പകലുള്ള
ഓഹരിയും

നിഷ്പൂരമാർ സർവ്വശക്തനിൽനിന്ന് പ്രാപിക്കുന്ന അവകാശവും തന്നെ.

14 അവരെ മകൾ പെരുകിയാൽ അത്
വാളിനായിട്ടേ;

അവന്റെ സന്തതി അപ്പും തിന്ന് തുപ്പതരാക്കുകയില്ല.

¹⁵ അവഗ്രേഡിച്ചവർ മഹാമാരിയ്ക്ക് ഇര ആകും; അവരുടെ വിധവമാർ[†] വിലപിക്കുകയുമില്ല.

**16 അവൻ പൊടിപ്പോലെ വെള്ളി
സ്വരൂപിച്ചാലും**

മല്ലുപ്പോലെ വസ്ത്രം സന്ധാരിച്ചാലും

¹⁷ അവൻ സമാദിച്ചു എന്നേയുള്ളു; നീതിമാനർ അത് ഉടുക്കും;

കുറമില്ലാത്തവൻ വെള്ളി പകിട്ടും

¹⁸ ചിലതിയെപ്പാലെ അവൻ വീടുപണിയുന്നു;

കാവല്ക്കാരൻ മാടം കെട്ടുന്നതുപോലെ തന്നെ.

19 അവൻ ധനവാനായി കിടക്കുന്നു; പിന്ന
അങ്ങനെ ചെയ്യുകയില്ല;

അവൻ കണ്ണ് തുരക്കുന്നു; അപ്പോൾ എല്ലാം
ഇല്ലാതെയായിരിക്കും.

20 വെള്ളംപോലെ ഭയം അവരെ പിടിക്കുന്നു;
രാത്രിയിൽ കൊടുക്കാറ് അവരെ കവർന്ന്
കൊണ്ടുപോകുന്നു.

† 27. 15 അവരുടെ വിധവമാർ അവന്റെ വിധവമാർ

- 21 കിഴക്കൻകാറ്റ് അവനെ പിടിച്ചിട്ട് അവൻ
ഇല്ലാതെയാകുന്നു;
അവന്റെ സ്ഥലത്തുനിന്ന് അത് അവനെ
പാറിക്കൈയുന്നു.
- 22 ആ കാറ്റ്‡ നിർത്താതെ അവനെ എറിയുന്നു;
അവിടുതെ കയ്യിൽനിന്ന് ചാടിപ്പോകുവാൻ
അവൻ നോക്കുന്നു.
- 23 മനുഷ്യർ അവന്റേനെരെ കൈകൊടും;
അവന്റെ സ്ഥലത്തുനിന്ന് അവനെ വിരട്ടി
പുറത്താക്കും.

28

- 1 വെള്ളിയ്ക്ക് ഒരു ഉത്തവസ്ഥാനവും
പൊന്ന് ഉള്ളിക്കഴിക്കുവാൻ ഒരു സ്ഥലവും ഉണ്ട്.
2 ഇരുന്ന് മണിൽനിന്നെടുക്കുന്നു;
കല്ലുരുക്കി ചെമ്പടുക്കുന്നു.
- 3 മനുഷ്യൻ അന്യകാരത്തിന് ഒരു അതിർ
വയ്ക്കുന്നു;
കുരിരുളിലെയും അന്യതമസ്തിലെയും കല്ലിനെ
അങ്ങേയറ്റംവരെ ശ്രാധനചെയ്യുന്നു.
- 4 താമസമുള്ള സ്ഥലത്തുനിന്ന് ദുരെ അവർ
കൃഷികുത്തുന്നു;
നടന്നുപോകുന്ന മനുഷ്യൻ അവർ മറന്നു
പോയവർ തന്നെ;
മനുഷ്യർക്ക് അകലെ അവർ തുങ്ങി ആടുന്നു.
- 5 ഭൂമിയിൽനിന്ന് ആഹാരം ഉണ്ടാകുന്നു;
അതിന്റെ ഉൾഭാഗം തീക്കാണ്ടനുപോലെ
മരിയുന്നു.
- 6 അതിലെ പാറകൾ നീലരത്നത്തിന്റെ
ഇല്ലത്തിസ്ഥാനം;

‡ 27. 22 ആ കാറ്റ് വെവം

സ്വർണ്ണപ്പൂടിയും അതിൽ ഉണ്ട്.

- 7 അതിന്റെ പാത കഴുകൻ അറിയുന്നില്ല;
പരുന്തിന്റെ കണ്ണ് അതിനെ കണ്ടിട്ടില്ല.
- 8 ദേശാരകാടുമുഗങ്ങൾ അതിൽ ചവിട്ടിയിട്ടില്ല;
ഭിക്രസിംഹം അതിലെ നടന്നിട്ടുമില്ല.
- 9 അവർ തീക്കൽപാരയിലേക്ക് കൈ നീട്ടുന്നു;
പർവ്വതങ്ങളെ അവർ വേരോടെ മറിച്ചുകളയുന്നു.
- 10 അവർ പാറകളുടെ ഇടയിൽകൂടി ചാലുകൾ
വെട്ടുന്നു;
അവരുടെ കണ്ണ് വിലയേറിയ വസ്തുകളെയെല്ലാം
കാണുന്നു.
- 11 അവർ നീരൊഴുക്കുകളെ ഒഴുകാത്തവിധം
തടഞ്ഞുനിർത്തുന്നു;
മറഞ്ഞിരിക്കുന്നവയെ അവർ വെളിച്ചത്
കൊണ്ടുവരുന്നു.
- 12 എന്നാൽ അഞ്ചാനം എവിടെ കണ്ടുകിട്ടും?
വിവേകത്തിന്റെ ഉത്തരവസ്ഥാനം എവിടെ?
- 13 അതിന്റെ വില മനുഷ്യൻ അറിയുന്നില്ല;
ജീവനുള്ളവരുടെ ദേശത്ത് അതിനെ
കണ്ടത്തുന്നില്ല.
- 14 അത് എന്നിൽ ഇല്ല എന്ന് ആശമേരിയ സമുദ്രം
പറയുന്നു;
അത് എന്ന് പക്കൽ ഇല്ല എന്ന് കടലും പറയുന്നു.
- 15 സ്വർണ്ണം കൊടുത്താൽ അത് കിട്ടുന്നതല്ല;
അതിന്റെ വിലയായി വെള്ളി തുകിക്കൊടുക്കാറില്ല.
- 16 ഓഫീർപ്പൊന്നോ വിലയേറിയ ശോമേദകമോ
നീലരത്നമോ ഓന്നും അതിന് പകരമാകുകയില്ല;
- 17 സ്വർണ്ണവും സ്വർണ്ണികവും അതിന് തുല്യമല്ല;
തകാടുഭരണങ്ങൾ പകരം കൊടുത്ത് അത്
നേടാൻ കഴിയുകയില്ല.

- 18 പവിഴത്തിന്റെയും പള്ളക്കിന്റെയും പേര്
പരയുകയും വേണ്ടാ; അഥാന്തരത്തിന്റെ വില മുത്തുകളേക്കാൾ
അധികമാണ്.
- 19 എത്രോപ്പയിലെ പുഷ്യരാഗം അതിനോട്
സമമല്ല;
തങ്ങാംകാണ്ട് അതിന്റെ വില മതികകാകുന്നതുമല്ല.
- 20 പിനെ ഇതാനും എവിടെനിന്ന് വരുന്നു?
വിവേകത്തിന്റെ ഉത്തരവസ്ഥാനും എവിടെ?
- 21 അത് സകലജീവികളുടെയും കണ്ണുകൾക്ക്
മറഞ്ഞിരിക്കുന്നു;
ആകാശത്തിലെ പക്ഷികൾക്ക് അത്
മറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.
- 22 എങ്ങനെ ചെവികകാണ്ട് അതിനെപ്പറ്റി
കേട്ടിട്ടുണ്ട്
എന്ന് നാശവും* മരണവും പറയുന്നു.
- 23 ദൈവം അതിലേക്കുള്ള വഴി അറിയുന്നു;
അതിന്റെ ഉത്തരവസ്ഥാനും അവിടുതെക്ക്
നിശ്ചയമുണ്ട്.
- 24 ദൈവം ഭൂമിയുടെ അറ്റങ്ങളിലേക്ക് നോക്കുന്നു;
ആകാശത്തിന്റെ കീഴെല്ലാം കാണുന്നു.
- 25 ദൈവം കാറ്റിനെ തുകിനോക്കുകയും
വെള്ളത്തിന്റെ അളവ് നിശ്ചയിക്കുകയും
ചെയ്യുന്നു.
- 26 ദൈവം മഴയ്ക്ക് ഒരു നിയമവും
ഇടിമിനലിന് ഒരു വഴിയും ഉണ്ടാക്കിയപ്പോൾ
27 അവിടുന്ന അത് കണ്ട് വർണ്ണിക്കുകയും
അത് സ്ഥാപിച്ച് പരിശോധിക്കുകയും ചെയ്തു.
28 കർത്താവിനോടുള്ള ഭക്തി തന്നെ ഇതാനും;

* 28. 22 നാശവും അബദ്ധോന്

ദേഹം അകന്ന് നടക്കുന്നത് തനെ വിവേകം
എന്ന് ദൈവം മനുഷ്യനോട് അരുളിച്ചയ്ക്കു.

29

- 1** ഹയോബ് പിന്നെയും പറഞ്ഞത്:
- 2** “അയോ പണ്ടത്തെ മാസങ്ങളിലെപ്പോലെ
ദൈവം എന്നെ പരിപാലിച്ച നാളുകളിലെപ്പോലെ
തൊൻ ആയെങ്കിൽ കൊള്ളാമായിരുന്നു.
- 3** അന്ന് അവിടുത്തെ ദിപം എന്റെ തലയ്ക്കുമീതെ
പ്രകാശിച്ചു;
അവിടുത്തെ വെളിച്ചത്താൽ തൊൻ ഇരുട്ടിൽകൂടി
നടന്നു.
- 4** എന്റെ കുടാരത്തിന് ദൈവത്തിന്റെ സവൃത
ഉണ്ടായിരുന്നു;
- 5** സർവ്വശക്തന്ന് എന്നോടുകൂടി വനിക്കുകയും
എന്റെ മകൾ എന്റെ ചുറ്റും ഇരിക്കുകയും
ചെയ്ത
എന്റെ ശുഭകാലത്തിലെപ്പോലെ തൊൻ
ആയെങ്കിൽ കൊള്ളാമായിരുന്നു.
- 6** അന്ന് തൊൻ എന്റെ കാലുകൾ വെള്ളക്കാണ്ക
കഴുകി;
പാറ എനിയ്ക്ക് തെലുന്നിക്കളെ ഒഴുകിത്തന്നു.
- 7** തൊൻ പുരപ്പുട്ട് പട്ടണത്തിലേക്കുള്ള
പടിവാതില്ക്കൽ ചെന്നു.
വിശാലസ്ഥലത്ത് എന്റെ ഇരിപ്പിടം വയ്ക്കുന്നോൾ
- 8** യാവുനകാർ എന്ന കണ്ണിട്ട് ഒളിക്കും;
വ്യുദമാർ എഴുന്നേറുന്നില്ക്കും.
- 9** പ്രഭുക്കന്നാർ സംസാരം നിർത്തി,
കൈകകാണ്ക വായ്യ് പൊത്തും.
- 10** ശ്രേഷ്ഠമാരുടെ ശമ്പളം അടങ്ങും;
അവരുടെ നാവ് അണ്ണാക്കോടു പറ്റും.

* 29. 14 ഉത്തരീയം - മെൽക്കുപ്പായം

- 21 മനുഷ്യർ കാതതിരുന്ന് എന്ത് വാക്ക് കേൾക്കും;
 എന്ത് അത്രലോചന കേൾക്കുവാൻ
 മിണാതെയിരിക്കും.
- 22 ഞാൻ സംസാരിച്ചശേഷം അവർ മിണ്ടുകയില്ല;
 എന്ത് മൊഴി അവരുടെ മേൽ മഴപോലെ ഇറ്റിറ്റ്
 വീഴും.
- 23 മഴയ്ക്ക് എന്നപോലെ അവർ എന്നിക്കായി
 കാതതിരിക്കും;
- പിമഴയ്ക്കെന്നപോലെ അവർ വായ്പിളർക്കും.
- 24 അവർ പ്രതീക്ഷിക്കാതിരിക്കുന്നോൾ
 ഞാൻ അവരെ നോക്കി പുണ്ടിരിതുകി;
 എന്ത് മുഖപ്രസാദം അവർ തളളിക്കളയുകയുമില്ല.
- 25 ഞാൻ അവരുടെ വഴി തിരഞ്ഞെടുത്ത്
 തലവനായി ഇരിക്കും;
- സൈന്യസമേതനായ രാജാവിനെപ്പാലെയും
 ദ്യുവിതനാരെ ആശ്വസിപ്പിക്കുന്നവനെപ്പാലെയും
 ഞാൻ വസിക്കും.

30

- 1 ഇപ്പോൾ എന്നിലും പ്രായം കുറഞ്ഞവർ എന്ന
 നോക്കി ചിരിക്കുന്നു;
- അവരുടെ അപ്പമാരെ എന്ത് ആട്ടിൻ കൂട്ടത്തിന്തെ
 നായ്ക്കളേണ്ടകൂട്ടി
- ആക്കുവാൻ പോലും ഞാൻ നിരസിക്കുമായിരുന്നു.
- 2 അവരുടെ കയ്യുറ്റംകൊണ്ട് എന്നിക്ക് എന്ത്
 പ്രയോജനം?
- അവരുടെ യാവുന്നർക്കു നശിച്ചുപോയപ്പോ.
- 3 ബുദ്ധിമുട്ടും വിശ്വസ്യംകൊണ്ട് അവർ
 മെലിഞ്ഞിരിക്കുന്നു;

ശുന്നേഡേശത്തിന്റെയും നിർജ്ജനദേശത്തിന്റെയും
ഇരുട്ടിൽ

അവർ വരണ്ടനിലം കാർന്നു തിന്നുന്നു.

⁴ അവർ കുറ്റിക്കാട്ടിൽ മണൽച്ചീര പറിക്കുന്നു;

കാടുകിഴങ്ങേം അവർക്ക് ആഹാരമായിരിക്കുന്നു.

⁵ ജനമഖ്യത്തിൽ നിന്ന് അവരെ ഓടിച്ചുകളയുന്നു;
കളളന്നപോലെ അവരെ ആട്ടിക്കളയുന്നു.

⁶ താഴുരപ്പിളർപ്പുകളിൽ അവർ
വസിക്കേണ്ടിവരുന്നു;

മൺകുഴികളിലും പാറയുടെ ഗുഹകളിലും തന്നെ.

⁷ കുറ്റിക്കാട്ടിൽ അവർ കഷുതകളപ്പോലെ
കുതരുന്നു;

കുറ്റിച്ചടിയുടെ കിഴിൽ അവർ ഓനിച്ചുകുടുന്നു.

⁸ അവർ ഭോഷമാരുടെ മകൾ, നീചമാരുടെ
മകൾ;

അവരെ ദേശത്തുനിന്ന് ചമട്ടിക്കാണ്ട്
അടിച്ചോടിക്കുന്നു.

⁹ എന്നാൽ ഇപ്പോൾ തൊൻ അവരുടെ
പാട്ടായിരിക്കുന്നു;

അവർക്ക് പഴഞ്ഞാലുായിത്തിർന്നിരിക്കുന്നു.

¹⁰ അവർ എന്ന അരച്ച് അകന്നുനില്ക്കുന്നു;

എൻ്റെ മുഖത്ത് തുപ്പുവാൻ ശക്കിക്കുന്നില്ല.

¹¹ ദൈവം തന്റെ കയർ അഴിച്ച് എന്ന
ക്ഷേശിപ്പിച്ചതുകൊണ്ട്

അവർ എൻ്റെ മുന്പിൽ കടിഞ്ഞാൻ
അയച്ചുവിട്ടിരിക്കുന്നു.

¹² വലത്തുഭാഗത്ത് നീചമാർ എഴുന്നേറ്റ് എന്ന
തുരത്തുന്നു

അവർ നാശമാർഗ്ഗങ്ങളെ എൻ്റെ നേരെ
നിരത്തുന്നു.

- 13 അവർ എന്റെ പാതയെ നശിപ്പിക്കുന്നു;
അവർ തന്ന തുണയറ്റവർ ആയിരിക്കുന്നേം
എന്റെ അപായത്തിനായി ശമിക്കുന്നു.
- 14 വിസ്താരമുള്ള വിടവിൽക്കുടി എന്നപോലെ
അവർ ആക്രമിച്ചുവരുന്നു;
ഇടിഞ്ഞുവീണ്ടിന്റെ നടവിൽക്കുടി അവർ
എന്റെ മേൽ ഉരുണ്ടുകയറുന്നു.
- 15 ഭീകരതകൾ എന്റെ നേരെ തിരിഞ്ഞിരിക്കുന്നു;
കാറുപോലെ എന്റെ മഹതുത്തെ പാറ്റികളായുന്നു;
എന്റെ ഷൈശ്വരവും മേലംപോലെ
കടന്നുപോകുന്നു.
- 16 ഇപ്പോൾ എന്റെ പ്രാണൻ എന്റെ ഉള്ളിൽ
തുകിപ്പോകുന്നു;
കഷ്ടകാലം എന്ന പിടിച്ചിരിക്കുന്നു.
- 17 രാത്രി എന്റെ അസ്ഥികളെ
തുളച്ചെടുത്തുകളായുന്നു;
എന്ന കാർന്നുതിനുന്നവർ ഉരങ്ങുന്നതുമില്ല.
- 18 ദൈവത്തിന്റെ ഉഗ്രബലത്താൽ എന്റെ വസ്ത്രം
വിരുപമായിരിക്കുന്നു;
- *അക്കിയുടെ കഴുത്തുപോലെ എന്നോട്
പറ്റിയിരിക്കുന്നു.
- 19 അവിടുന്ന എന്ന ചെളിയിൽ ഇടിരിക്കുന്നു;
ഞാൻ പൊടിക്കും ചാരത്തിനും
തുല്യമായിരിക്കുന്നു.
- 20 ഞാൻ ദൈവത്തേതാട് നിലവിളിക്കുന്നു;
അവിടുന്ന ഉത്തരം അരുളുന്നില്ല;
ഞാൻ എഴുന്നേറ്റു നില്ക്കുന്നു; അവിടുന്ന എന്ന
തുറിച്ചുനോക്കുന്നതെയുള്ളൂ.
- 21 അവിടുന്ന എന്റെ നേരെ ക്രൂരനായിത്തിർന്നിരിക്കുന്നു;

* 30. 18 അക്കി - പുരക്കപ്പായം

- അവിടുത്ത കയ്യുടെ ശക്തിയാൽ അവിടുന്ന
എന്ന പീഡിപ്പിക്കുന്നു.
- 22 അവിടുന്ന എന്ന കാറ്റിൻ പുരത്ത് കയറ്റി
ഓടിക്കുന്നു;
- കൊടുക്കാറ്റിൽ അവിടുന്ന എന്ന
ലതിപ്പിച്ചുകളയുന്നു.
- 23 മരണത്തിലേക്കും സകലജീവികളും
ചെന്നുചേരുന്ന വീട്ടിലേക്കും
അവിടുന്ന എന്ന കൊണ്ടുപോകുമെന്ന് താൻ
അറിയുന്നു.
- 24 എങ്കിലും വീഴുമോൾ ആരും കൈ
നീട്ടുകയില്ലയോ?
- അപായത്തിൽപ്പെട്ടവർ നിലവിളിക്കുകയില്ലയോ?
- 25 കഷ്ടകാലം വന്നവനുവേണ്ടി താൻ
കരണ്ടതിട്ടില്ലയോ?
- എളിയവനു വേണ്ടി എൻ്റെ മനസ്സ്
വ്യസനിച്ചിട്ടില്ലയോ?
- 26 താൻ നമ്മുകൾ നോക്കിയിരുന്നപ്പോൾ തിരു
വന്നു.
- വെളിച്ചത്തിനായി കാത്തിരുന്നപ്പോൾ ഇരുട്ട് വന്നു.
- 27 എൻ്റെ ഹൃദയം ഇളക്കി മരിയുന്നു;
കഷ്ടകാലം എന്നിയ്ക്ക് വനിരിക്കുന്നു.
- 28 താൻ കരുതവനായി നടക്കുന്നു; വെയിൽ
കൊണ്ടല്ലതാനും;
- താൻ സഭയിൽ എഴുന്നേറ്റ് സഹായത്തിനായി
നിലവിളിക്കുന്നു.
- 29 താൻ കുറുക്കമൊർക്ക് സഫോറരന്നു
ഒടക്കപ്പക്ഷികൾക്ക് കൂട്ടാളിയും ആയിരിക്കുന്നു.
- 30 എൻ്റെ ത്രകൾ കരുതത് പൊളിഞ്ഞുവീഴുന്നു;

എന്റെ അസ്ഥി
കരിഞ്ഞിരിക്കുന്നു.
31 എന്റെ കിന്നരനാം വിലാപമായും
എന്റെ കുഴലുത്ത് കരച്ചിലായും തീർന്നിരിക്കുന്നു.

31

- 1 ഞാൻ എന്റെ കണ്ണുമായി ഒരു നിയമം ചെയ്തു;
പിന്നെ ഞാൻ ഒരു കന്ധകയെ
നോക്കുന്നതെങ്ങനെനെ?
- 2 എന്നാൽ മേലിൽനിന്ന് ദൈവം നല്കുന്ന
ഓഹരിയും
ഉയരത്തിൽനിന്ന് സർവ്വശക്തൻ തരുന്ന
അവകാശവും എന്ത്?
- 3 നിതികെട്ടവന് അപായവും
ആഷ്ട്രവ്യതികാർക്ക് വിപത്തുമല്ലയോ?
- 4 എന്റെ വഴികൾ ദൈവം കാണുന്നില്ലയോ?
എന്റെ കാലടികളും എന്നുന്നില്ലയോ?
- 5 ഞാൻ കപടത്തിൽ നടന്നുവെങ്കിൽ,
എന്റെ കാൽ വഞ്ചനയ്ക്ക് ഓടിയെങ്കിൽ -
- 6 ദൈവം എന്റെ പരമാർത്ഥത അറിയേണ്ടതിന്
ങത്ത ത്രാസിൽ എന്ന തുകിനോക്കുമാരാകട്ട -
- 7 എന്റെ കാലടി വഴിവിട്ട് മാറിയെങ്കിൽ,
എന്റെ ഹ്രദയം എന്റെ കണ്ണിനെ
പിന്തുടർന്നുവെങ്കിൽ,
വല്ല കറയും എന്റെ കൈയ്ക്ക് പറ്റിയെങ്കിൽ,
- 8 ഞാൻ വിതച്ചത് മറ്റാരുവൻ തിന്നട്ട;
എന്റെ വിളകൾ നിർമ്മുലമാക്കപ്പെട്ടട്ട.
- 9 എന്റെ ഹ്രദയം ഒരു സ്ത്രീയിൽ
ഭേദിച്ചുപോയെങ്കിൽ,

- കൂടുകാരന്റെ വാതില്ക്കൽ തൊൻ പതിയിരുന്നു
എകിൽ,
- 10 എന്റെ ഭാര്യ മരുഭൂമിയിൽ മാവ് പൊടിക്കട്ട;
അന്യർ അവളുടെമേൽ പതുങ്ങാട്ട.
- 11 അത് മഹാപാതകമല്ലയോ,
ന്യായാധിപമാർ ശ്രീകഷ്ണിക്കേണ കുറ്റമത്രേ;
- 12 അത് നരകപര്യന്തം ദഹിപ്പിക്കുന്ന തീയാകുന്നു;
അത് തൊൻ നേടിയതെല്ലാം നിർമ്മാഖക്കും.
- 13 എന്റെ ഭാസനോ ഭാസിയോ എന്നോട് വാദിച്ചിട്ട്
തൊൻ അവരുടെ ന്യായം തള്ളിക്കളേണ്ടകിൽ,
- 14 ദൈവം എന്നെ കുറ്റം വിധിക്കുവാൻ
എഴുന്നേനല്ലക്കുന്നോൾ തൊൻ എന്ത് ചെയ്യും?
അവിടുന്ന് ന്യായം വിധിക്കുവാൻ വരുന്നോൾ
തൊൻ എന്തുത്തരം പറയും?
- 15 ഗർഭത്തിൽ എന്നെ ഉരുവാക്കിയവന്നല്ലയോ
അവരെയും ഉരുവാക്കിയത്?
- ഉദരത്തിൽ നൈഞ്ഞലെ നിർമ്മിച്ചത് ഒരുവന്നല്ലയോ?
- 16 ദരിദ്രമാരുടെ ആഗ്രഹം തൊൻ
മുടക്കിയെങ്കിൽ,
- വിധവയുടെ കണ്ണിനെ തൊൻ കഷിണിപ്പിച്ചെഴുകിൽ,
- 17 അനാമന്തിരം കൊടുക്കാതെ
തൊൻ തന്നിയെ എന്റെ ആളാരം കഴിച്ചെഴുകിൽ -
- 18 ബാല്യമുതൽ തൊൻ അപ്പുൻ എന്നപോലെ
അവനെ വളർത്തുകയും
ജനിച്ചത് മുതൽ അവളെ പരിപാലിക്കയും
ചെയ്തുവണ്ണോ -
- 19 ഒരുവൻ വസ്ത്രമില്ലാതെ സർജ്ജപോകുന്നതോ
ദരിദ്രൻ പുതപ്പില്ലാതെ ഇരിക്കുന്നതോ തൊൻ
കണ്ണിട്ട്

- 20 അവൻ്റെ മനസ്സ് എന്ന അനുഗ്രഹപിച്ചില്ലെങ്കിൽ,
എൻ്റെ ആട്ടകളുടെ രോമംകൊണ്ട് അവന് കുളിൽ
മാറിയില്ലെങ്കിൽ,
- 21 പട്ടണവാതിലുക്കൽ എനിയ്ക്ക് സഹായം
ഉണ്ടാന് കണ്ടിട്ട്
ഞാൻ അനാമൻഡ നേരെ കയ്യോങ്ങിയെങ്കിൽ,
- 22 എൻ്റെ ഭൂജം തോർപ്പലകയിൽനിന്ന് വീഴ്ചട;
എൻ്റെ കയ്യുടെ സന്ധിബന്ധം വിട്ടുപോകട.
- 23 ദൈവം അയച്ച വിപത്ത് എനിക്ക്
ഭയകരമായിരുന്നു;
അവിടുത്തെ പ്രഭാവം നിമിത്തം എനിക്ക് ഒന്നിനും
കഴിവില്ലാതെയായി.
- 24 ഞാൻ പൊന്ന് എൻ്റെ ശരണമാകവിയെങ്കിൽ,
തങ്കതേതാട്ട് നീ എൻ്റെ ആശ്രയം എന്ന്
പറഞ്ഞുവെങ്കിൽ,
- 25 എൻ്റെ ധനം വളരെയായിരിക്കുകകൊണ്ടും
എൻ്റെ കൈ അധികം സന്ധാദിച്ചിരിക്കുകകൊണ്ടും
ഞാൻ സന്തോഷിച്ചുവെങ്കിൽ,
- 26 സുര്യൻ ജ്യുലിക്കുന്നതോ
ചന്ദ്രൻ ശോഭയോടെ പ്രകാശിക്കുന്നതോ കണ്ടിട്ട്
- 27 എൻ്റെ ഹൃദയം ഗുഡമായി
വശികരിക്കപ്പെടുകയും
എൻ്റെ വായ് എൻ്റെ കൈ ചുംബിക്കുകയും
ചെയ്തുവെങ്കിൽ,
- 28 അത് ന്യായാധിപമാർ ശിക്ഷിക്കേണ്ട കൂറം
അഭ്യന്തരം;
അതിനാൽ ഉയരത്തിലെ ദൈവത്തെ ഞാൻ
നിശ്ചയിച്ചു എന്നു വരുമല്ലോ.

- 29 എന്റെ വൈരിയുടെ നാശത്തിൽ താൻ
സംഭവിച്ചിക്കുകയോ,
അവന്റെ അനന്ത്രപ്പത്തിൽ താൻ
നിഗളിക്കുകയോ ചെയ്തു എങ്കിൽ -
- 30 അവന്റെ പ്രാണനാശം ഇഷ്ടിച്ച് ശാപം ചൊല്ലി
പാപം ചെയ്യുവാൻ
എന്റെ നാവിനെ ഒരിക്കലും സമ്മതിച്ചിട്ടില്ല -
- 31 അവന്റെ മേശയിൽ നിന്ന് മാംസം തിന്ന് തുപ്പതി
വരാത്തവർ ആര്ത്?
- 32 എന്നിങ്ങനെ എന്റെ കൂടാരത്തിലെ ആളുകൾ
പരിഞ്ഞില്ലെങ്കിൽ -
പരദേശി തത്രുവിമിയിൽ രാപാർക്കേണ്ടിവനിട്ടില്ല;
വഴിപോകനും താൻ എന്റെ വാതിൽ
തുറന്നുകൊടുത്തു -
- 33 താൻ ആദാമിനെപ്പോലെ എന്റെ ലംഘനം മറച്ച്
എന്റെ അകൃത്യം മനസ്സിൽ ഒളിപ്പിച്ചേക്കിൽ,
- 34 മഹാപുരുഷാരത്തെ ശക്തിക്കുകക്കാണും
കുടുംബങ്ങളുടെ നിന്ന് എന്ന
ഭ്രമിപ്പിക്കുകക്കാണും
- താൻ വാതിലിന് പുരത്തിരഞ്ഞാതെ
മിണ്ഡാതിരുന്നു എങ്കിൽ -
- 35 അയ്യോ, എന്റെ സക്കട കേൾക്കുന്നവൻ
ഉണ്ടായിരുന്നുവെങ്കിൽ കൊള്ളാമായിരുന്നു!
ഈതാ, എന്റെ ഒപ്പ് സർവ്വശക്തൻ എന്നിക്കും ഉത്തരം
നല്കുമാറാകട്ട.
- എന്റെ പ്രതിയോഗി എഴുതിയ കുറപ്പത്രം
കിട്ടിയെങ്കിൽ കൊള്ളാമായിരുന്നു!
- 36 അത് താൻ എന്റെ ചുമലിൽ
വഹിക്കുമായിരുന്നു;
ങ്ങു കിരീടമായിട്ട് അത് അണിയുമായിരുന്നു.

- 37 എന്റെ കാലടികളുടെ കണകൾ താൻ അവനെ
ബോധിപ്പിക്കും;
ഒരു പ്രഭു എന്നപോലെ താൻ അവനോട്
അടുക്കും.
- 38 എന്റെ നിലം എനിക്കെതിരെ
നിലവിലിക്കുകയോ
അതിന്റെ ഉഴവു ചാലുകൾ ഒന്നിച്ച് കരയുകയോ
ചെയ്തുവെക്കിൽ,
- 39 വിലക്കാടുകാതെ താൻ അതിന്റെ വിളവ്
തിന്നുകയോ
അതിന്റെ ഉടമകളുടെ പ്രാണങ്ങൾ പോകുവാൻ
സംഗതിയാക്കുകയോ ചെയ്തു എങ്കിൽ,
- 40 കോതവിന് പകരം *കാരമുള്ളും
യവത്തിന് പകരം കളയും മുളച്ചുവളരട്ട്".
ഇയ്യോബിന്റെ വചനങ്ങൾ അവസാനിച്ചു.

32

- 1 അങ്ങനെ ഇയ്യോബിന് സ്വയം നീതിമാനായി
തോന്നിയതുകൊണ്ട് ഈ മുന്നു പുരുഷരാർ
അവനോട് വാദിക്കുന്നത് മതിയാക്കി.
- 2 അപ്പോൾ രാംവംശത്തിൽ ബുദ്ധിമുഖം
ബറവേലിന്റെ മകൻ എലീഹൂവിന്റെ കോപം
ജുലിച്ചു; ദൈവത്തെക്കാണ്ട് തന്നേതതാൻ
നീതികരിച്ചതുകൊണ്ട് ഇയ്യോബിന്റെ നേരെ
അവന്റെ കോപം ജുലിച്ചു. 3 അവന്റെ മുന്ന്
സ്വന്നഹിതരമാർക്ക് ഇയ്യോബിന്റെ കുറിം
തെളിയിക്കുവാൻ തക്ക ഉത്തരം കാണാൻ
കഴിയാത്തതുകൊണ്ട് അവരുടെ നേരയും

* 31. 40 5 മീറ്ററോളം ഉയരം വയ്ക്കുന്ന, മുള്ളുകളുള്ള ഒരു
കുറ്റിച്ചെടിയാണ് കാരമുള്ളത്.

അവൻ്റ കോപം ജ്യലിച്ചു. ⁴ എന്നാൽ അവർ തന്നെക്കാൾ പ്രായമുള്ളവരായതുകൊണ്ട് എലീഹു ഇയോബിനോട് സംസാരിക്കുവാൻ താമസിച്ചു. ⁵ ആ മുന്ന് പുരുഷരാർക്കും ഉത്തരം മുട്ടിപ്പോയി എന്ന് കണ്ടപ്പോൾ എലീഹുവിന്റെ കോപം ജ്യലിച്ചു. ⁶ അങ്ങനെ ബുസ്യനായ ബറവേലിന്റെ മകൻ എലീഹു പറഞ്ഞത്:

“ഞാൻ പ്രായം കുറഞ്ഞവനും നിങ്ങൾ വ്യദ്ധമാരും ആകുന്നു;
അതുകൊണ്ട് ഞാൻ ശക്കിച്ചു, അഭിപ്രായം പറയുവാൻ തുനിഞ്ഞില്ല.

⁷ പ്രായമുള്ളവർ സംസാരിക്കുകയും വരയായികൾ അതാനം ഉപദേശിക്കുകയും ചെയ്യുട്ടു
എന്നിങ്ങനെ ഞാൻ വിചാരിച്ചു. ⁸ എന്നാൽ മനുഷ്യരിൽ ആത്മാവുണ്ടോ;
സർവ്വശക്തന്റെ ശ്രാസം അവർക്ക് വിവേകം നല്കുന്നു.
⁹ പ്രായം ചെന്നവർ ആകുന്നു അതാനികൾ
എന്നില്ല;

വ്യദ്ധമാരാകുന്നു ന്യായബോധമുള്ളവർ
എന്നുമില്ല.

¹⁰ അതുകൊണ്ട് ഞാൻ പറയുന്നത്:

എന്റെ വാക്ക് കേടുകൊള്ളുവിൻ;
ഞാനും എന്റെ അഭിപ്രായം പ്രസ്താവിക്കാം.

¹¹ ഞാൻ നിങ്ങളുടെ വാക്ക് ശ്രദ്ധിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു;
നിങ്ങൾ എന്ത് പറയുമെന്ന് ആലോചിച്ച്
നിങ്ങളുടെ വാദങ്ങൾക്ക് ഞാൻ ശ്രദ്ധ നൽകി.

¹² നിങ്ങൾ പറഞ്ഞതിന് ഞാൻ ശ്രദ്ധകാടുത്തു;
ഇയോബിന് ബോധം വരുത്തുവാനോ

അവന്റെ മൊഴികൾക്ക് ഉത്തരം പറയുവാനോ
നിങ്ങളിൽ ആരുമില്ല.

13 ‘ഞങ്ങൾ അണ്ടാനം കണ്ണുപിടിച്ചിരിക്കുന്നു:
മനുഷ്യന്മല്ല, ദൈവം തന്നെ

അവനെ ജയിക്കു’ എന്ന് നിങ്ങൾ പറയരുത്.

14 എനിക്കെതിരെയല്ലാണ്ടോ അവൻ തന്റെ
വാക്കുകൾ പ്രയോഗിച്ചത്;

നിങ്ങളുടെ വചനങ്ങൾക്കാണ് താൻ അവനോട്
ഉത്തരം പറയുകയുമില്ല.

15 അവർ പരിഭ്രമിച്ചിരിക്കുന്നു; ഉത്തരം പറയുന്നില്ല;
അവർക്ക് വാക് മുട്ടിപ്പോയി.

16 അവർ ഉത്തരം പറയാതെ ശാന്തമായി
നില്ക്കുന്നു;

അവർ സംസാരിക്കാത്തതുകൊണ്ട് താൻ
കാത്തിരിക്കണമോ?

17 എനിക്ക് പറയുവാനുള്ളത് താനും പറയും;
എന്റെ അഭിപ്രായം താൻ പ്രസ്താവിക്കും.

18 താൻ മൊഴികൾക്കാണ് നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു;
എന്റെ ഉള്ളിലെ ആത്മാവ് എന്ന്
നിർബ്ബന്ധിക്കുന്നു.

19 എന്റെ ഹൃദയം അടച്ചുവച്ച വീഞ്ഞുപാത്രം
പോലെ ആയിരിക്കുന്നു;

അത് പുതിയ തുരുത്തികൾപോലെ
പൊട്ടാരായിരിക്കുന്നു.

20 എനിക്ക് ഉന്നേഷം വരേണ്ടതിന് താൻ
സംസാരിക്കും;

എന്റെ അധികാരം തുറന്ന് ഉത്തരം പറയും.

21 താൻ ഒരുവന്റെയും പക്ഷം പിടിക്കുകയുമില്ല;
ആരോടും മുഖപ്പത്തുതി പറയുകയുമില്ല.

22 മുവസ്തുതി പരയുവാൻ എനിക്ക്
അറിഞ്ഞുകൂടാ;
അങ്ങനെ ചെയ്താൽ എന്റെ സ്വഷ്ടാവ്
വേഗത്തിൽ എന്ന നീക്കികളെയും.

33

¹ ഇയോബേ, എന്റെ സംഭാഷണം
കേടുകൊള്ളുക;
എന്റെ സകലവാക്കുകളും ശ്രദ്ധിച്ചുകൊള്ളുക.
² ഇതാ, തൊൻ ഇപ്പോൾ എന്റെ വായ് തുറക്കുന്നു;
എന്റെ വായിൽ എന്റെ നാവ് സംസാരിക്കുന്നു.
³ എന്റെ വാക്കുകൾ എന്റെ ഉള്ളിലെ സത്യം
വെളിവാക്കും.
എന്റെ അധ്യരങ്ങൾ അറിയുന്നത് അവ
പരമാർത്ഥമായി പ്രസ്താവിക്കും.
⁴ ദൈവത്തിന്റെ ആത്മാവ് എന്ന സ്വഷ്ടിച്ചു;
സർവ്വശക്തിയും ശ്രാസം എനിക്ക് ജീവനെ തരുന്നു.
⁵ നിന്നക്ക് കഴിയുമെങ്കിൽ എന്നോട്
പ്രതിവാദിക്കുക;
സന്നദ്ധനായി എന്റെ മുന്പിൽ നിന്നുകൊള്ളുക.
⁶ ഇതാ, നിന്നെപ്പോലെ തൊന്തും
ദൈവത്തിനുള്ളവൻ;
എന്നയും മണ്ണുകൊണ്ട് നിർമ്മിച്ചിരിക്കുന്നു.
⁷ എന്റെ ഭിഷണി നിന്നെ ദയപ്പെടുത്തുകയില്ല;
എന്റെ പ്രേരണ നിന്നക്ക് ഭാരമായിരിക്കുകയുമില്ല.
⁸ തൊൻ കേൾക്കെ നീ പരിഞ്ഞതും
നിന്റെ വാക്ക് തൊൻ കേടുതും എന്തെന്നാൽ:
⁹ തൊൻ ലംഘനം ഇല്ലാത്ത നിർമ്മലൻ;
തൊൻ നിർദ്ദോഷി; എനിൽക്കെ അകൃത്യവുമില്ല.

- 10 ദൈവം എന്ന ആക്രമിക്കാൻ അവസരം
കണ്ണപിടിക്കുന്നു;
എന്ന അവിടുത്തെ ശത്രുവായി വിചാരിക്കുന്നു.
11 അവിടുന്ന് എന്റെ കാലുകളെ ആമത്തിൽ
ഇടുന്നു;
എന്റെ പാതകളില്ലാം സുക്ഷിച്ചുനോക്കുന്നു.’
12 ഇതിന് തൊൻ നിന്നോട് ഉത്തരം പറയാം:
‘ഇതിൽ നീ നിതിമാൻ അല്ല; ദൈവം
മനുഷ്യനേകകാർ വലിയവന്നല്ലയോ.
13 നീ ദൈവത്തോട് എന്തിന് വാദിക്കുന്നു?
തന്റെ കാര്യങ്ങളിൽ ഒന്നിനും അവിടുന്ന് ഉത്തരം*
പറയുന്നില്ലല്ലോ.
14 ഒന്നോ രണ്ടോ വട്ടം ദൈവം അരുളിച്ചയ്ക്കുന്നു;
മനുഷ്യൻ അത് കൂട്ടാക്കുന്നില്ലതാനും.
15 ഗാധൻിന്ദ്ര മനുഷ്യർക്കുണ്ടാകുന്നോൾ,
അവർ കിടകമേൽ നിന്തുകൊള്ളുന്നോൾ,
സ്വപ്നത്തിൽ, രാത്രിദർശനത്തിൽ തന്നെ,
16 അവിടുന്ന് മനുഷ്യരുടെ ചെവി തുറക്കുന്നു;
അവരെ മുന്നറിയിപ്പുകൾ കൊണ്ട്
ഭയപ്പെടുത്തുന്നു.
17 മനുഷ്യനെ അവന്റെ ദുഷ്കർമ്മത്തിൽനിന്ന്
അകറ്റുവാനും
പുരുഷനെ ഗർവ്വത്തിൽനിന്ന് രക്ഷിക്കുവാനും
തന്നെ.
18 അവിടുന്ന് കുഴിയിൽനിന്ന് അവന്റെ
പ്രാണനെന്നയും
വാളാൽ നശിക്കാതെ അവന്റെ ജീവനെന്നയും
രക്ഷിക്കുന്നു.

* 33. 13 ഉത്തരം അവന്റെ പ്രവർത്തികളെക്കുറിച്ചു ഒരു
ഉത്തരവും പറയുന്നില്ല

- 19 തന്റെ കിടകമേൽ അവൻ വേദനയാൽ
ശ്രീകഷ്ണികപ്പെടുന്നു;
- അവന്റെ അസ്ഥികളിൽ ഇടവിടാതെയാതന ഉണ്ട്.
- 20 അതുകൊണ്ട് അവന്റെ ജീവൻ അപ്പുവും
അവന്റെ പ്രാണൻ സ്വാദുഭാജനവും
വെറുക്കുന്നു.
- 21 അവന്റെ മാംസം കഷയിച്ച് കാണാനില്ലാതെയായിരിക്കുന്നു;
കാണാനില്ലാതിരുന്ന അവന്റെ അസ്ഥികൾ
പൊങ്ങിനില്ക്കുന്നു.
- 22 അവന്റെ പ്രാണൻ ശവക്കുഴിക്കും
അവന്റെ ജീവൻ നാശകമാർക്കും
അടുത്തിരിക്കുന്നു.
- 23 മനുഷ്യനോട് അവന്റെ ധർമ്മം
അറിയിക്കേണ്ടതിന്
ആയിരത്തിൽ ഒരുവനായി മദ്യസ്ഥനായ ഒരു
ദുതൻ അവനുവേണ്ടി ഉണ്ടക്കിൽ
- 24 ദുതൻ അവനിൽ കൃപ തോന്തി:
'കുഴിയിൽ ഇരങ്ങാത്തവിധം ഇവനെ
രക്ഷിക്കേണമേ;
- തോൻ ഒരു മറുവില കണ്ണിരിക്കുന്നു' എന്നു പറയും
- 25 അപ്പോൾ അവന്റെ ദേഹം
യൗമ്യനചെതന്യത്താൽ പുഷ്ടിവയ്ക്കും;
അവൻ ബാല്യപ്രായത്തിലേക്ക് തിരിച്ചുവരും.
- 26 അവൻ ദൈവത്തോട് പ്രാർത്ഥിക്കും; അവിടുന്ന
അവനിൽ പ്രസാദിക്കും;
- തിരുമുഖത്തെ അവൻ സന്നോഷത്തോടെ
കാണും;
- ദൈവം മനുഷ്യന് അവന്റെ വിജയം പകരം
കൊടുക്കും.
- 27 അവൻ മനുഷ്യരുടെ മുന്പിൽ പാടി പറയുന്നത്:

‘ഞാൻ പാപംചെയ്ത് നേരായുള്ളത്
മരിച്ചുകളിഞ്ഞു;
അതിന് എന്നോട് പകരം ചെയ്തിട്ടില്ല.
 28 ദൈവം എന്ന് പ്രാണനെ കുഴിയിൽ
ഇരങ്ങാത്തവിധം രക്ഷിച്ചു;
 29 ഇതാ, ദൈവം രണ്ടു മുന്നുപ്രാവശ്യം
ഇവയെല്ലം മനുഷ്യനോട് ചെയ്യുന്നു.
 30 അവൻ്ന് പ്രാണനെ കുഴിയിൽനിന്ന്
കയറ്റണ്ടതിനും
ജീവന്ന് പ്രകാശംകൊണ്ട് അവനെ
പ്രകാശിപ്പിക്കേണ്ടതിനും തന്നെ.
 31 ഇയ്യോബേ, ശ്രദ്ധിച്ചു കേൾക്കുക;
മിണ്ണാതെയിരിക്കുക; ഞാൻ സംസാരിക്കാം.
 32 നിനക്ക് ഉത്തരം പറയുവാനുണ്ടെങ്കിൽ പറയുക;
സംസാരിക്കുക; നിനെ നീതികരിക്കുവാൻ
ആകുന്നു എന്ന് താൽപര്യം.
 33 ഇല്ലെങ്കിൽ, നീ എന്ന് വാക്ക് കേൾക്കുക;
മിണ്ണാതിരിക്കുക; ഞാൻ നിനക്ക് അഞ്ചാനം
ഉപദേശിച്ചുതരാം”.

34

1 എലീഹു പിന്നെയും പറഞ്ഞത്:
 2 “ഈഞ്ചാനികളേ, എന്ന് വചനം കേൾക്കുവിൻ;
വിദ്യാഘാരേ, ഞാൻ പറയുന്നത് കേൾക്കുവിൻ.
 3 നാവ് ആഹാരത്തിന്റെ രൂചിനോക്കുന്നു;
ചെവിയോ വചനങ്ങളെ ശ്രാധനചെയ്യുന്നു;
 4 ഗ്രായമായുള്ളത് നമുക്ക് തിരഞ്ഞെടുക്കാം;
നമയായുള്ളത് നമുക്കുതന്നെ ആലോചിച്ചിരിയാം.

- 5 ‘താൻ നീതിമാൻ, ദൈവം എന്റെ ന്യായം
തള്ളിക്കള്ളെന്തു;
എന്റെ ന്യായത്തിനെതിരെ താൻ ഭോഷ്കൾ
പറയണമോ?
- 6 ലംഗമം ഇല്ലാതിരുന്നിട്ടും എന്റെ മുൻവ
സുഖമാകുന്നില്ല’
എന്നിങ്ങനെ ഹയോബ് പറഞ്ഞുവാല്ലോ.
- 7 ഹയോബിനെപ്പോലെ ആരെക്കിലുമുണ്ടോ?
അവൻ പരിഹാസത്ത വെള്ളംപോലെ
കുടിക്കുന്നു;
- 8 അവൻ ദുഷ്പ്രവൃത്തിക്കാരോട് കൂടുകൂടുന്നു;
ദുർജനങ്ങളോടുകൂടി സഖാരിക്കുന്നു.
- 9 ‘ദൈവത്തോട് നിരപ്പായിരിക്കുന്നതുകാണ്ട
മനുഷ്യന് പ്രയോജനമില്ലെന്ന്’ അവൻ പറഞ്ഞു.
- 10 അതുകാണ്ട് വിവേകികളേ,
കേടുകൊള്ളുവിൻ;
ദൈവം ദുഷ്ടതയോ സർവ്വശക്തൻ അനീതിയോ
ഓരികലും ചെയ്യുകയില്ല.
- 11 അവൻ മനുഷ്യന് അവൻറെ പ്രവൃത്തിയ്ക്ക്
പകരം ചെയ്യും;
ഓരോരുത്തനും അവനവൻറെ നടപ്പിന് തകവെള്ളം
കൊടുക്കും.
- 12 ദൈവം ദുഷ്ടത പ്രവർത്തിക്കുകയില്ല, നിശയം;
സർവ്വശക്തൻ ന്യായം മരിച്ചുകളയുകയുമില്ല.
- 13 ഭൂമിയെ ദൈവത്തിൽ ഭരമേല്ലിച്ചതാർ?
ഭൂമണ്ഡലമാകെ സ്ഥാപിച്ചതാർ?
- 14 അവിടുന്ന് തന്റെ കാര്യത്തിൽ മാത്രം
ദുഷ്ക്രിവചേക്കിൽ
തന്റെ ആത്മാവിനെയും ശ്രാസത്തയും മടക്കി
എടുത്തക്കിൽ

- 15 സകലജയവും ഒരുപോലെ നശിച്ചുപോകും;
മനുഷ്യൻ മണ്ണിലേക്ക് മടങ്ങിച്ചേരും.
- 16 നിനകൾ വിവേകമുണ്ടക്കിൽ ഇത്
കേടുകൊള്ളുക;
എന്ത് വചനങ്ങളെ ശ്രദ്ധിച്ചുകൊള്ളുക;
- 17 ന്യായത്തെ വെറുകമുന്നവൻ ഭരിക്കുമോ?
നീതിമാനും ബലവാനുമായവനെ നീ കുറം
വിഡിക്കുമോ?
- 18 രാജാവിനോട്: ‘നീ വഷളൻ എന്നു’
പ്രഭുക്കുമാരോട്: ‘നീങ്ങൾ ദുഷ്ടമാർ’ എന്നും
പറയുമോ?
- 19 അവൻ പ്രഭുക്കുമാരുടെ പക്ഷം എടുക്കുന്നില്ല;
അഭിദന്തനക്കാർ ധനവാനെ ആദരിക്കുന്നതുമില്ല;
അവരെല്ലാവരും തുക്കെകയുടെ
സൃഷ്ടിയാണല്ലോ.
- 20 പെട്ടെന്ന് അർദ്ധരാത്രിയിൽ തന്നെ അവർ
മരിക്കുന്നു;
ജനം നടുങ്ങി ഒഴിഞ്ഞതുപോകുന്നു;
മനുഷ്യൻ്റെ കൈ തൊടാതെ ബലശാലികൾ
നീങ്ങിപ്പോകുന്നു.
- 21 ദൈവത്തിന്റെ ദുഷ്ടി മനുഷ്യൻ്റെ വഴികളിൽ
ഇരിക്കുന്നു;
അവന്റെ നടപ്പല്ലാം അവിടുന്ന് കാണുന്നു.
22 ദുഷ്ടപ്രവൃത്തിക്കാർക്ക് ഒളിക്കേണ്ടതിന്
അവിടെ ഇരുട്ടുമില്ല അധ്യതമന്നുമില്ല.
- 23 മനുഷ്യൻ ദൈവസന്നിധിയിൽ
ന്യായവിസ്താരത്തിന് ചെല്ലേണ്ടതിന്
അവിടുന്ന് അവനിൽ അധികം ദുഷ്ടിവകുവാൻ
ആവശ്യമില്ല.

- 24** വിചാരണ ചെയ്യാതെ അവിടുന്ന് സലശാലികളെ
തകർത്തുകളയുന്നു;
അവർക്ക് പകരം വേറെ ആളുകളെ
നിയമിക്കുന്നു.
- 25** അങ്ങനെ അവിടുന്ന് അവരുടെ പ്രവൃത്തികളെ
അറിയുന്നു;
രാത്രിയിൽ അവരെ തള്ളിയിട്ടിട്ട് അവർ
തകർന്നുപോകുന്നു.
- 26** മറ്റൊളവർ കാണിക്കേ
അവിടുന്ന് അവരെ ദുഷ്ടനാരെപ്പാലെ
ശിക്ഷിക്കുന്നു.
- 27** എഴിയവരുടെ നിലവിളി അവിടുത്തെ
അടുക്കൽ എത്തുവാനും
പീഡിതനാരുടെ നിലവിളി അവിടുന്ന്
കേൾക്കുവാനും വേണ്ടി
- 28** അവർ ദൈവത്തെ ഉപേക്ഷിച്ച്
പിന്നാറിക്കളയുകയും
ദൈവത്തിന്റെ വഴികളെ ഗണ്യമാക്കാതിരിക്കുകയും
ചെയ്തുവാല്ലോ.
- 29** വഷളനായ മനുഷ്യൻ ഭരിക്കാതിരിക്കേണ്ടതിനും
ജനത്തെ കുടുക്കുവാൻ ആരും
ഇല്ലാതിരിക്കേണ്ടതിനും
- 30** അവിടുന്ന് സ്വന്നമത നൽകിയാൽ ആർ കുറം
വിധിക്കും?
ഒരു ജാതിക്കായാലും ഒരാൾക്കായാലും
അവിടുത്തെ മുഖം മരച്ചുകളണ്ടാൽ ആർ
അവിടുത്തെ കാണും?
- 31** ഞാൻ ശ്രീക്ഷ സഹിച്ചു; ഞാൻ ഇനി കുറം
ചെയ്യുകയില്ല;
- 32** ഞാൻ കാണാത്തത് എന്ന പരിപ്പിക്കണമെ;

തൊൻ അന്യായം ചെയ്തിട്ടുണ്ടകിൽ ഈനി
ചെയ്യുകയില്ല
 എന്ന് ആരേകില്ലും ദൈവത്തോട്
പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടാ? ³³ നീ മുഷ്ഠിഞ്ഞതുകൊണ്ട്
അവിടുന്ന് നിന്റെ ഇഷ്ടംപോലെ പകരം
ചെയ്യണമോ?

തൊന്ത്രം, നീ തന്ന തിരഞ്ഞെടുക്കേണ്ടതല്ലയോ;
ആകയാൽ നീ അറിയുന്നത് പ്രസ്താവിച്ചുകൊള്ളുക.
³⁴ ഇയോബ് അറിവില്ലാതെ സംസാരിക്കുന്നു;
അവന്റെ വാക്കുകളിലും അഥാനമില്ല എന്ന്
വിവേകമുള്ള പുരുഷരാം.
 35 എന്റെ വാക്ക് കേൾക്കുന്ന ഏത് അഥാനിയും
എന്നോട് പറയും.
 36 ഇയോബ് ദുഷ്ടനാരെപ്പോലെ
പ്രതിവാദിക്കുന്നതുകൊണ്ട്
അവനെ ആദിയോടന്നു പരിശോധിച്ചാൽ
കൊള്ളാം.

³⁷ അവൻ തന്റെ പാപത്തോട് ഭ്രാഹം ചേർക്കുന്നു;
അവൻ നമ്മുടെ മദ്യത്തിൽ കൈ കൊടുന്നു;
ദൈവത്തിന് വിരോധമായി വാക്ക്
വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നു”.

35

- ¹ എലീഹു പിന്നയും പറഞ്ഞത്:
² “എന്റെ നീതി ദൈവത്തിന്റെ നീതിയിലും വലിയത്
എന്ന് നീ പറയുന്നു;
ഈത് ന്യായം എന്ന് നീ നിരൂപിക്കുന്നുവോ?
³ അതിനാൽ നിന്നക്ക് എന്ത് പ്രയോജനം എന്നും
തൊൻ പാപം ചെയ്യുന്നതിനേക്കാൾ
അതുകൊണ്ട് എന്നിക്ക് എന്തുപകാരം എന്നും നീ
ചോദിക്കുന്നുവണ്ണോ;

- 4 നിന്മാടും നിന്മാടുകുടെയുള്ള
സ്നേഹിതമാരോടും
ഞാൻ മറുപടി പറയാം. 5 നീ ആകാശത്തെകൾ
നോക്കി കാണുക;
നിനകൾ മീതയുള്ള മോലങ്ങളെ ദർശിക്കുക;
6 നീ പാപം ചെയ്യുന്നതിനാൽ അവിടുത്തോട് എന്ത്
പ്രവർത്തിക്കുന്നു?
നിന്മൾ ലംഘനം വർദ്ധിക്കുന്നതിനാൽ നീ
അവിടുത്തോട് എന്ത് ചെയ്യുന്നു?
7 നീ നീതിമാനായിരിക്കുന്നതിനാൽ
അവിടുത്തെകൾ എന്ത് കൊടുക്കുന്നു?
അബ്ലൂഫിൽ അവിടുത്തെകൾ നിന്മൾ കയ്യിൽനിന്ന്
എന്ത് ലഭിക്കുന്നു?
8 നിന്മൾ ദുഷ്ടത നിന്മപ്പോലെയുള്ള ഒരു
പുരുഷനെയും
നിന്മൾ നീതി മറ്റാരു മനുഷ്യനെയും ബാധിക്കുന്നു.
9 പീഡനങ്ങളുടെ വലിപ്പം നിമിത്തം അവർ
നിലവിളിക്കുന്നു;
ശക്തമാരുടെ പ്രവൃത്തി നിമിത്തം അവർ
സഹായത്തിനുവേണ്ടി നിലവിളിക്കുന്നു.
10 എക്കിലും രാത്രിയിൽ സ്ന്തോത്സിതങ്ങൾ
നല്കുന്നവനും
ഭൂമിയിലെ മുഗങ്ങളേക്കാൾ നമ്മൾ
പർപ്പിക്കുന്നവനും
11 ആകാശത്തിലെ പക്ഷികളേക്കാൾ നമ്മൾ
ജ്ഞാനികളാക്കുന്നവനുമായി
എന്മൾ സ്നാപ്താവായ ദൈവം എവിടെ എന്ന്
ഒരുവനും ചോദിക്കുന്നില്ല.
12 അവിടെ ദുഷ്ടമാരുടെ അഹങ്കാരംനിമിത്തം
അവർ നിലവിളിക്കുന്നു;

എക്കിലും ആരും ഉത്തരം പറയുന്നില്ല.

13 വ്യർത്ഥമായുള്ളത് ദൈവം കേൾക്കുകയില്ല;

സർവ്വശ്രക്തൻ അത് ശ്രദ്ധിക്കുകയുമില്ല, നിശ്ചയം.

14 പിന്ന നീ അവിടുതെത കാണുന്നില്ല എന്നു
പറഞ്ഞാൽ എങ്ങനെ?

നിന്റെ വാദം അവിടുതെത മുമ്പിൽ
ഇരിക്കുന്നതുകൊണ്ട് നീ
അവിടുതെതക്കായി കാത്തിരിക്കുക.

15 ഇപ്പോൾ, അവിടുതെത കോപം
സന്ദർശിക്കാത്തതുകൊണ്ടും
അവിടുന്ന് അഹരക്കാരത്തെ അധികം
ഗണ്യമാക്കാത്തതുകൊണ്ടും

16 ഇയോബ് വെറുതെ തന്റെ വായ് തുറക്കുന്നു;
അറിവുകൂടാതെ വാക്കുകൾ വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നു”.

36

1 എലിഹു പിന്നയും പറഞ്ഞത്:

2 “അല്ലോ ക്ഷമിക്കുക, ഞാൻ അറിയിച്ചുതരാം;

ദൈവത്തിന് വേണ്ടി ഇനിയും ചില വാക്കുകൾ
പറയുവാനുണ്ട്.

3 ഞാൻ ദുരത്തുന്നിന് അറിവ് കൊണ്ടുവരും;

എന്റെ സ്വഷ്ടാവിന്റെ നീതിയെ അറിയിക്കും.

4 എന്റെ വാക്ക് കളിമല്ല നിശ്ചയം;

അറിവ് തികഞ്ഞവൻ നിന്റെ അടുക്കൽ
നില്ക്കുന്നു.

5 ദൈവം ബലവാനാണെങ്കിലും ആരെയും
നിരസിക്കുന്നില്ല;

അവിടുന്ന് വിവേകശ്രക്തിയിലും ബലവാൻ തന്നെ.

6 അവിടുന്ന് ദുഷ്ടന്റെ ജീവനെ രക്ഷിക്കുന്നില്ല;

ആഖിതമാർക്കൾ അവിടുന്ന് ന്യായം
നടത്തിക്കൊടുക്കുന്നു.

7 അവിടുന്ന് നീതിമാന്മാരിൽനിന്ന് തന്റെ നോട്ടം
മാറ്റുന്നില്ല;

രാജാക്കന്മാരോടുകൂടി അവരെ
സിംഹാസനത്തിൽ ഇരുത്തുന്നു;
അവർ ഏനേക്കും ഉയർന്നിരിക്കുന്നു. **8** അവർ
ചങ്ങലകളാൽ ബന്ധിക്കപ്പെട്ട്
കഷ്ടതയുടെ ചരിത്ര കുടുങ്ങുകയും ചെയ്താൽ

9 അവിടുന്ന് അവരുടെ അവരുടെ പ്രവൃത്തിയും
അഹിക്കാരത്താൽ പ്രവർത്തിച്ച ലംഘനങ്ങളും
കാണിച്ചുകൊടുക്കും. **10** അവിടുന്ന്
അവരുടെ ചെവി പ്രഭോധനത്തിന്
തുറക്കുന്നു;

അവർ നീതികേട്ട് വിട്ടുതിരിയുവാൻ കല്പിക്കുന്നു.

11 അവർ കേടുനുസരിച്ച് അവിടുത്തെ സേവിച്ചാൽ
അവരുടെ നാളുകളെ ഭാഗ്യത്തില്ലും

ആഞ്ചുകളെ ആനന്ദത്തില്ലും കഴിച്ചുകൂട്ടും.

12 കേൾക്കുന്നില്ലെങ്കിലോ അവർ വാളാൽ
നശിക്കും;

ബുദ്ധിമോശത്താൽ മരിച്ചുപോകും.
13 ദൈവത്തെ ഹൃദയംകൊണ്ട്
വിശ്വസിക്കാത്തവർ *കോപം സംഗ്രഹിച്ചു
വയ്ക്കുന്നു;

അവിടുന്ന് അവരെ ബന്ധിക്കുന്നേബാൾ അവർ
രക്ഷക്കായി നിലവിലിക്കുന്നില്ല.

14 അവർ യാവനത്തിൽ തന്നെ മരിച്ചു പോകുന്നു;
അവരുടെ ജീവൻ അപമാനത്താൽ നശിക്കുന്നു.

* **36. 13** ദൈവത്തെ ഹൃദയംകൊണ്ട് വിശ്വസിക്കാത്തവർ
ഹൃദയത്തില് കപടങ്കൽ ഉള്ളവർ

- 15 അവിടുന്ന് പീഡിതനെ അവരെന്ത് പീഡയാൽ
വിടുവിക്കുന്നു;
അനർമ്മങ്ങൾകാണ്ഡുതനെ അവരുടെ ചെവി
തുറക്കുന്നു.
- 16 നിന്നെയും അവിടുന്ന് കഷ്ടതയുടെ
വാളിൽനിന്ന്
ഞെരുക്കമീല്ലാത്ത വിശാലതയിലേക്ക്
നടത്തുമായിരുന്നു.
- നിന്റെ മേശമേൽ സ്വാദുദോജനം
വയ്ക്കുമായിരുന്നു.
- 17 നീയോ ദുഷ്ടവിധിക്കാണ്ട് നിന്നെന്തിരിക്കുന്നു;
വിധിയും നീതിയും നിനെ പിടിക്കും.
- 18 കോപം നിന്റെ പരിഹാസത്തിനായി
വശികരിക്കരുത്;
മോചനദ്വയത്തിന്റെ വലിപ്പം ഓർത്ത് നീ
തെറ്റിപ്പോകുകയുമരുത്.
- 19 കഷ്ടത്തിൽ അകപ്പെടാതിരിക്കുവാൻ നിന്റെ
നിലവിളിയും
ശക്തിയേറിയ പരിശ്രമങ്ങളും മതിയാകുമോ?
- 20 ജനതകൾ തങ്ങളുടെ സ്ഥലത്തുവച്ച്
മുടിത്തുപോകുന്ന രാത്രിയെ നീ ആഗ്രഹിക്കരുത്.
- 21 സൃക്ഷിച്ചുകൊള്ളുക; നീതികേടിലേക്ക്
തിരിയരുത്;
കഷ്ടതയാൽ പരിക്ഷികപ്പെടുന്നതുകാണ്ട് നീ
പാപത്തിൽനിന്ന് ഒഴിഞ്ഞിരിക്കുക.
- 22 ദൈവം തന്റെ ശക്തിയാൽ ഉന്നതമായി
പ്രവർത്തിക്കുന്നു;
അവിടുതേതാട് തുല്യനായ ഉപദേശകൾ
ആരുള്ളു?
- 23 ദൈവതേതാട് അവിടുതെത്ത് വഴിയെ
കല്പിച്ചതാർ?

- അവിടുന്ന് നീതികേക്ക് ചെയ്തു എന്ന്
അവിടുതേതാക് ആർക്ക് പറയാം?
- 24 അവിടുതെത പ്രവൃത്തിയെ മഹിമപ്പെടുത്തുവാൻ
നീ ഓർത്തുകൊള്ളുക;
- അതിനെക്കുറിച്ചുല്ലയോ മനുഷ്യർ
പാടിയിരിക്കുന്നത്.
- 25 മനുഷ്യരല്ലാം അതുകണ്ക് രസിക്കുന്നു;
ആരത്തുനിന്ന് മർത്ത്യൻ അതിനെ
സുകഷിച്ചുനോക്കുന്നു.
- 26 നമുക്ക് അറിഞ്ഞതുകൂടാത്തവിധം ദൈവം
അത്യുന്നതൻ;
- അവിടുതെത ആണ്ടുകളുടെ സംഖ്യ എണ്ണമറ്റത്.
- 27 അവിടുന്ന് നീർത്തുള്ളിക്കളെ ആകർഷിക്കുന്നു;
അവിടുതെത ആവിയാൽ അവ മശയായി
പെയ്യുന്നു.
- 28 മേഘങ്ങൾ അവയെ ചൊരിയുന്നു;
മനുഷ്യരുടെമേൽ ധാരാളമായി പൊഴിക്കുന്നു.
- 29 ആർക്കൈക്കിലും മേഘങ്ങളുടെ വിരിവുകളെയും
അവിടുതെത കൂടാരത്തിന്റെ മുഴക്കതെതയും
ഗഹിക്കാമോ?
- 30 ദൈവം തന്റെ ചുറ്റും പ്രകാശം വിതരുന്നു;
സമുദ്രതെത ഇരുട്ടുകൊണ്ട് മുടുന്നു.
- 31 ഇങ്ങനെ അവിടുന്ന് ജനതകളെ പോറ്റുന്നു;
ആഹാരവും ധാരാളമായി കൊടുക്കുന്നു.
- 32 അവിടുന്ന് മിന്നൽക്കൊണ്ട് തുക്കേക്കെ
നിറയ്ക്കുന്നു;
- പ്രതിയോഗിയുടെ നേരെ അതിനെ
നിയോഗിക്കുന്നു.
- 33 അതിന്റെ മുഴക്കം അവിടുതെതയും

കനുകാലികൾ എഴുന്നെള്ളുനവനക്കുറിച്ച്
അറിവു തരുന്നു.

37

- ¹ ഇതിനാൽ എൻ്റെ ഹൃദയം വിരച്ച് അതിന്റെ
സ്ഥലത്തുനിന്ന് പാളിപ്പോകുന്നു.
- ² ദൈവത്തിന്റെ ശബ്ദത്തിന്റെ മുഴക്കവും
അവിടുത്തത് വായിൽനിന്ന് പുറപ്പെടുന്ന
ഗർജ്ജനവും ശ്രദ്ധിച്ചുകേൾക്കുവിന്.
- ³ അവിടുന്ന് അത് ആകാശത്തിന് കീഴിൽ
എല്ലായിടത്തും
അതിന്റെ മിന്നൽ ഭൂമിയുടെ അറ്റത്തോളവും
അയയ്ക്കുന്നു.
- ⁴ അതിന്റെ ശേഷം ഒരു മുഴക്കം കേൾക്കുന്നു;
അവിടുന്ന് തന്റെ മഹിമാനാദംകൊണ്ട്
ഇടിമുഴക്കുന്നു;
അവിടുത്തത് നാദം കേൾക്കുണ്ടോൾ അതിനെ
നിയന്ത്രിക്കുന്നില്ല.
- ⁵ ദൈവം തന്റെ ശബ്ദം അതിശയകരമായി
മുഴക്കുന്നു;
നമുക്ക് ശ്രദ്ധിച്ചുകൂടാതെ മഹാകാര്യങ്ങൾ
ചെയ്യുന്നു. ⁶ അവിടുന്ന് ഹിമത്തോട്:
“ഭൂമിയിൽ പെയ്യുക” എന്ന് കല്പിക്കുന്നു;
അവിടുന്ന് മഴയോടും വസിച്ച പെരുമഴയോടും
കല്പിക്കുന്നു.
- ⁷ താൻ സ്വഷ്ടിച്ച മനുഷ്യരെല്ലാം അവിടുത്തത്
പ്രവൃത്തി അറിയുവാൻ വേണ്ടി
അവിടുന്ന് സകലമനുഷ്യരുടെയും കൈ
മുദ്രയിടുന്നു.
- ⁸ കാട്ടുമുഗം ഒളിസ്ഥലത്ത് ചെല്ലുകയും

തന്റെ ശുഹായിൽ കിടക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

⁹ ദക്ഷിണമണ്ഡലത്തിൽനിന്ന് കൊടുക്കാറും

ഉത്തരദിക്കിൽനിന്ന് കുളിരും വരുന്നു.

¹⁰ ദൈവത്തിന്റെ ശ്രാസംകൊണ്ട് മണ്ണതുകട്ട്
ഉള്ളവാക്കുന്നു;

വെള്ളങ്ങളുടെ ഉപാരിതലം ലോഹം പോലെ
ഉറയ്ക്കുന്നു.

¹¹ അവിടുന്ന് കാർമ്മോലത്തെ ഇന്ത്രപ്പം കൊണ്ട്
കമ്പിക്കുന്നു;

തന്റെ മിന്നലുള്ള മോലത്തെ പരത്തുന്നു.

¹² അവിടുന്ന് അവയോട് കല്പിക്കുന്നതെല്ലാം

ഭൂമിയുടെ ഉപരിഭാഗത്ത് ചെയ്യേണ്ടതിന്
അവിടുത്തെ നിർദ്ദേശപ്രകാരം അവ ചുറ്റി
സഞ്ചരിക്കുന്നു.

¹³ ശ്രിക്ഷയ്ക്കായിട്ടോ ദേശത്തിന്റെ
നമയ്ക്കായിട്ടോ

ദയയ്ക്കായിട്ടോ അവിടുന്ന് അത് വരുത്തുന്നു.

¹⁴ ഇയോബേ, ഇത് ശ്രദ്ധിച്ചുകൊള്ളുക;

മിണ്ടാതിരുന്ന് ദൈവത്തിന്റെ അതഭൂതങ്ങളെ
ചിന്തിച്ചുകൊള്ളുക.

¹⁵ ദൈവം അവയ്ക്ക് കല്പന കൊടുക്കുന്നതും

തന്റെ മോലത്തിലെ മിന്തൽ പ്രകാശരിപ്പിക്കുന്നതും

എങ്ങനെ എന്ന് നീ അറിയുന്നുവോ? ¹⁶ മോലങ്ങൾ
എങ്ങനെ ആക്ഷരത്തിൽ പൊങ്ങി
ഒഴുകുന്നു എന്നും

ജനാനസവുർണ്ണനായവന്റെ അതഭൂതങ്ങളും നീ
അറിയുന്നുവോ? ¹⁷ തന്നിക്കാറുകൊണ്ട്
ഭൂമി അനങ്ങാതിരിക്കുന്നോശ

- നിന്റെ വസ്ത്രത്തിന് ചുടുണ്ടാകുന്നത് എങ്ങനെ?
 18 ലോഹദർപ്പണംപോലെ ഉറപ്പുള്ള
 ആകാശത്തെ
 നിനക്ക് ദൈവത്തോടുകൂടി നിവർത്തി
 വെക്കാമോ?
 19 അവിടുതേതാക് എന്ത് പരയണമെന്ന്
 തങ്ങൾക്ക് ഉപദേശിച്ചു തരുക;
 മനസ്സിന്റെ അന്യകാരം നിമിത്തം തങ്ങൾക്ക്
 ഒന്നും പ്രസ്താവിക്കുവാൻ കഴിവില്ല.
 20 എനിക്ക് സംസാരിക്കണം എന്ന് അവിടുതേതാക്
 ബോധിപ്പിക്കണമോ?
 നാശത്തിന് ഇരയായയതിൽനിരുവാൻ ആരക്കിലും
 ഇച്ചിക്കുമോ?
 21 ഇപ്പോൾ ആകാശത്തിൽ വെളിച്ചം
 ശോഭിക്കുന്നത് കാണുന്നില്ല;
 എക്കിലും കാറ്റ് കടന്നുപോയി അതിനെ
 തെളിവാക്കുന്നു.
 22 വടക്കുനിന്ന് സ്വർണ്ണശോഭപോലെ വരുന്നു;
 ദൈവത്തിന്റെ ചുറ്റും ഭയകര തേജസ്സുണ്ട്.
 23 സർവ്വശക്തനെന്നേയാ നാം കണ്ണിത്തുകയില്ല;
 അവിടുന്ന് ശക്തിയിൽ അത്യുന്നതനാകുന്നു;
 അവിടുന്ന് ന്യായത്തിനും പുർണ്ണനീതിക്കും ഭംഗം
 വരുത്തുന്നില്ല.
 24 അതുകൊണ്ട് മനുഷ്യർ അവിടുതെ
 ഭയപ്പെടുന്നു;
 ഇതാനികളെന്ന് ഭാവിക്കുന്നവരെ അവിടുന്ന്
 കാക്ഷിക്കുന്നില്ല”.

38

¹ പിന്നീട് യഹോവ ചുഴലിക്കാറ്റിൽനിന്ന്
 ഇയോബിനോട് ഉത്തരം അരുളിച്ചയ്ത്ത:

- 2 “അറിവില്ലാത്ത വാക്കുകളാൽ
അലോചനയെ ഇരുളാക്കുന്ന ഇവനാർ?
- 3 നീ പുരുഷനെപ്പോലെ അര മുറുക്കിക്കാളളുക്;
തൊൻ നിനോട് ചോദിക്കും; എനോട് ഉത്തരം
പറയുക.
- 4 തൊൻ ഭൂമികൾ അടിസ്ഥാനമിടപ്പോൾ നീ
എവിടെയായിരുന്നു?
നിനകൾ വിവേകമുണ്ടാക്കിൽ പ്രസ്താവിക്കുക.
- 5 അതിന്റെ അളവ് നിയമിച്ചവൻ ആർ? നീ
അറിയുന്നവോ?
അല്ല, അതിന് അളവുനുൽ പിടിച്ചവനാർ?
- 6 പ്രഭാതനക്ഷത്രങ്ങൾ ഒന്നിച്ച്
ഐപാഷിച്ചുല്ലസിക്കുകയും
ദൈവപുത്രമാരല്ലാം സന്തോഷിച്ചാർക്കുകയും
ചെയ്തപ്പോൾ
- 7 അതിന്റെ അടിസ്ഥാനം ഏതിനേൽ ഉറപ്പിച്ചു?
അല്ല, അതിന്റെ മുലകല്ലീടുവൻ ആർ?
- 8 ഗർഭത്തിൽനിന്ന് എന്നപോലെ സമുദ്രം
ചാടിപ്പുറപ്പേടപ്പോൾ
അതിനെ കതകുകളാൽ അടച്ചവൻ ആർ?
- 9 അന്ന് തൊൻ മേഖലത്തെ അതിന് ഉടുപ്പും
കുരിരുളിനെ അതിന് ചുറ്റാടയും ആകി;
- 10 തൊൻ അതിന് അതിര് നിയമിച്ച്
കതകും ഓടാനുലും വച്ചു.
- 11 ‘ഇത്രതേതാളം നിനക്കുവരാം; ഇത് കടക്കരുത്;
ഇവിടെ നിന്റെ തിരമാലകളുടെ ഗർഭം നിലയ്ക്കും’
എന്ന് കല്പിച്ചു.
- 12 ഭൂമിയുടെ അറ്റങ്ങളെ പിടിക്കേണ്ടതിനും
ദുഷ്ടമാരെ അതിൽനിന്ന് കുടഞ്ഞുകളയേണ്ടതിനും

- 13 നിന്റെ ജീവകാലത്ത് ഒരിക്കലെങ്കിലും നീ
പ്രഭാതത്തിന് കല്പന കൊടുക്കുകയും
അരുണോദയത്തിന് സ്ഥലം നിർദ്ദേശിക്കുകയും
ചെയ്തിട്ടുണ്ടാ?
- 14 അത് മുദ്രയുടെ കീഴിലെ അരക്കുപോലെ
മാറുന്നു;
വസ്ത്രംപോലെ അതിലുള്ളതെല്ലാം
വിളങ്ങിനില്ക്കുന്നു.
- 15 ദുഷ്ടമാർക്കൾ വെളിച്ചും മുടങ്ങിപ്പോകുന്നു;
ഓങ്ങിയ ഭൂജവും ഓടിഞ്ഞപോകുന്നു.
- 16 നീ സമുദ്രത്തിന്റെ ഉറവുകളോളം
ചെന്നിട്ടുണ്ടാ?
ആഴിയുടെ ആഴിത്തിൽ സഞ്ചരിച്ചിട്ടുണ്ടാ?
- 17 മരന്തതിന്റെ വാതിലുകൾ നിനക്ക്
വെളിപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടാ?
അനധികാരിയാണെന്നു വാതിലുകളെ നീ കണ്ടിട്ടുണ്ടാ?
- 18 ഭൂമിയുടെ വിശാലത നീ ഗ്രഹിച്ചിട്ടുണ്ടാ?
ഈവ സകലവും അറിയുന്നുവെങ്കിൽ
പ്രസ്താവിക്കുക.
- 19 വെളിച്ചും വസിക്കുന്ന സ്ഥലത്തെക്കുള്ള വഴി
എത്?
ഈരുളിന്റെ പാർപ്പിടവും എവിടെ?
- 20 നിനക്ക് അവയെ അവയുടെ അതിര് വരെ
കൊണ്ടുപോകാമോ?
- അവയുടെ വീട്ടിലേക്കുള്ള പാത അറിയാമോ?
- 21 നീ അനേൻ ജനിച്ചിരുന്നുവെല്ലോ;
നിനക്ക് ആയുസ്സ് ഒട്ടും കുറവല്ലെല്ലോ;
നീ അത് അറിയാതിരിക്കുമോ?
- 22 നീ ഹിമത്തിന്റെ ഭണ്യാരങ്ഗതാളം
ചെന്നിട്ടുണ്ടാ?

- കല്ലുമാരുടെ ഭണ്ഡാരം നീ കണ്ടിട്ടുണ്ടോ?
 23 എന്നർ അവയെ കഷ്ടകാലത്തേക്കും
 പോരും പടയുമുള്ള നാളിലേക്കും
 സംഗ്രഹിച്ചുവച്ചിരിക്കുന്നു
 24 വെളിച്ചും പിരിയുന്നതും
 കിഴക്കൻകാറ്റ് ഭൂമിമേൽ വ്യാപിക്കുന്നതും ആയ
 വഴി ഏത്?
 25 നിർജ്ജനദേശത്തും ആൾ പാർപ്പിണ്ടാത്ത
 മരുഭൂമിയിലും
 മഴ പെയ്യിക്കേണ്ടതിനും 26 തരിശും ശുന്ധവുമായ
 നിലത്തിന്റെ ദാഹം തീർക്കേണ്ടതിനും
 ഇളവുള്ള മുളപ്പിക്കേണ്ടതിനും 27 ജലപ്രവാഹത്തിന്
 ചാലും
 ഇടിമിനലിന് പാതയും വെട്ടിക്കാടുത്തതാർ?
 28 മഴക്ക് അപ്പുനുണ്ടോ?
 അല്ല, മഞ്ഞതുതുള്ളിക്കളെ ജനിപ്പിച്ചതാർ?
 29 ആരുടെ ഗർഭത്തിൽനിന്ന് ഹിമം പുരപ്പെടുന്നു?
 ആകാശത്തിലെ മഞ്ഞ് ആർ പ്രസവിക്കുന്നു?
 30 വെള്ളം കല്പുപോലെ ഉറച്ചുപോകുന്നു.
 ആഴിയുടെ മുഖം കട്ടിയായിത്തീരുന്നു.
 31 കാർത്തത്തികയുടെ ചങ്ങല നിനക്ക്
 ബന്ധിക്കാമോ?
 മകയിരത്തിന്റെ ബന്ധനങ്ങൾ ആഴിക്കാമോ?
 32 നിനക്ക് രാശിചക്കത്ത അതിന്റെ കാലത്ത്
 പുരപ്പെടുവിക്കാമോ?
 സപ്തരംശിക്കളെയും മകളെയും നിനക്ക്
 നടത്താമോ?
 33 ആകാശത്തിലെ നിയമങ്ങൾ നീ
 അറിയുന്നവോ?
 അതിന് ഭൂമിമേലുള്ള സ്വാധീനം
 നിർണ്ണയിക്കാമോ?

- ³⁴ ജലപ്രവാഹം നിനെ മുട്ടേണ്ടതിന്
നിനക്ക് മേഘങ്ങളോളം ശ്രദ്ധം ഉയർത്താമോ?
³⁵ “അടിയങ്ങൾ വിടകൊള്ളുന്നു” എന്ന് നിന്നോട്
പരിഞ്ഞ
പുറപ്പെടുവാൻ തകഖിയം നിനക്ക് മിനലുകളെ
പരിഞ്ഞയക്കാമോ?
³⁶ അന്തരംഗത്തിൽ അണാന്തെത്ത വച്ചവനാർ?
മനസ്സിന് വിവേകം കൊടുത്തവൻ ആര്?
³⁷ ഉരുക്കിവാർത്തയുപോലെ പൊടി തമ്മിൽ
കുടുമ്പോഴും മൺകട്ട ഓന്നാട്ടാന്
പറിപ്പോകുമ്പോഴും
³⁸ അണാന്താർ മേഘങ്ങളെ എണ്ണുന്നതാർ?
ആകാശത്തിലെ തുരുത്തികളെ ചരിച്ചിടുന്നതാർ?
³⁹ സിംഹങ്ങൾ ഗൃഹകളിൽ പതുങ്ങിക്കിടക്കുമ്പോഴും
അവ മുറുകാട്ടിൽ പതിയിരിക്കുമ്പോഴും
⁴⁰ നീ സിംഹിയക്ക് ഈ വേട്യാടിക്കാടുകുമോ?
ബാലസിംഹങ്ങളുടെ വിശപ്തകുമോ?
⁴¹ കാകക്കുണ്ടതുങ്ങൾ ഇരകിട്ടാതെ
ഉള്ള ദൈവത്തോട് നിലവിളിക്കുമ്പോൾ
അതിന് തീറ എത്തിച്ച് കൊടുക്കുന്നതാർ?

39

- ¹ പാറയിലെ കാട്ടാടുകളുടെ പ്രസവകാലം
നിനക്കരിയാമോ?
മാൻപേടകളുടെ ഇംഗ്രൂണോവ് നീ കാണുമോ?
² അവയക്ക് ഗർഭം തികയുന്ന മാസം നിനക്ക്
കണക്ക് കുട്ടാമോ?
അവയുടെ പ്രസവകാലം നിനക്ക് അറിയാമോ?
³ അവ കുന്നിഞ്ഞ് കുട്ടികളെ പ്രസവിക്കുന്നു;
കഷണത്തിൽ വേദന ഉണ്ടാകുന്നു.
⁴ അവയുടെ കുട്ടികൾ ബലപ്പെട്ട കാട്ടിൽ വളരുന്നു;

അവ പുരത്തെക്ക് പോകുന്നു;
മടങ്ങിവരുന്നതുമില്ല.

5 കാട്ടുകഴുതയെ അഴിച്ചുവിട്ടത് ആർ?
വന്ന് ഗർദ്ദംതെ കൈടും ചുതാർ?

6 തൊൻ മരുഭൂമി അതിന് വീടും
†ഉവർന്നിലം അതിന് പാർപ്പിടവുമാകണി.

7 അത് പട്ടണത്തിലെ ആരവം കേടു ചിരിക്കുന്നു;
തെളിക്കുന്നവന്റെ ശബ്ദം ശ്രദ്ധിക്കുന്നതുമില്ല.

8 മലനിരകൾ അതിന്റെ മേച്ചല്ലുറമാകുന്നു;
പച്ചയായതൊക്കെയും അത് അനേഷിച്ചു
നടക്കുന്നു.

9 കാട്ടുപോതത് നിനെ സേവിക്കുവാൻ
തയ്യാറാകുമോ?

അത് നിന്റെ പുല്ലതൊട്ടിക്കരികിൽ രാത്രിയിൽ
പാർക്കുമോ?

10 കാട്ടുപോതത്തിനെ നിനക്ക് കയറിട്ട് ഉഴുവാൻ
കൊണ്ടുപോകാമോ?

അത് നിന്റെ പിന്നാലെ നിലം നിരത്തുമോ?

11 അതിന്റെ ശക്തി വലിയാതാകയാൽ നീ
അതിനെ വിശ്വസിക്കുമോ?

നിന്റെ വേല നീ അതിന് ഭരമേല്ലിച്ച് കൊടുക്കുമോ?

12 അത് നിന്റെ വിതത് കൊണ്ടുവരുമെന്നും
നിന്റെ കളിപ്പുരയിൽ കൂടുമെന്നും നീ
വിശ്വസിക്കുമോ?

13 ഒടക്കപ്പക്ഷി ഉല്ലസിച്ച് ചിരക് വിശ്വനും;
എക്കിലും ചിരകും തുവലുംകൊണ്ട് വാത്സല്യം
കാണിക്കുമോ?

14 അത് നിലത്ത് മുട ഇട്ടശേഷം പോകുന്നു;

* 39. 5 ഗർദ്ദം - കഴുത † 39. 6 ഉവർന്നിലം - ഓരുവെള്ളം
കയറുന്ന സ്ഥലം, ഉംഷരലുമി

- അവരയെ പൊടിയിൽ വച്ച് വിരിയിക്കുന്നു.
- 15 കാൽ കൊണ്ട് അവ ഉടഞ്ഞുപോയേക്കുമെന്നോ
കാടുമൃഗം അവരയെ ചവിട്ടികളൈത്തെക്കുമെന്നോ
അത് ഓർക്കുന്നില്ല.
- 16 അത് തന്റെ കുഞ്ഞുങ്ങളോട് തനിക്കുള്ളവയല്ല
എന്നപോലെ കാരിന്യം കാണിക്കുന്നു;
തന്റെ പ്രയത്നം വ്യർത്ഥമായിപ്പോകുമെന്ന്
ഭയപ്പെടുന്നില്ല.
- 17 ദൈവം അതിന് ഇഞ്ചാനമില്ലാതാക്കി
വിവേകം അതിന് നല്കിയിട്ടും ഇല്ല.
- 18 അത് ചിരകടിച്ച് പൊങ്ങി ഓടുണ്ടാർ
കുതിരയെയും പുറത്ത് കയറിയവനെയും
പരിഹസിക്കുന്നു.
- 19 കുതിരയ്ക്ക് നീയോ ശക്തി കൊടുത്തത്?
അതിന്റെ കഴുത്തിന് നീയോ കുഞ്ചിരോമം
അണിയിച്ചത്?
- 20 നിനക്ക് അതിനെ വെട്ടുകലിജിയപ്പോലെ
ചാടിക്കാമോ?
- അതിന്റെ ഹൃഷാരപ്രതാപം ഭയങ്കരം.
- 21 അത് താഴുരയിൽ മാന്തി ശക്തിയിൽ
ഉല്പസിക്കുന്നു.
- അത് ആയുധപാണികളെ എതിർക്കുന്നു.
- 22 അത് കുശാതെ ഭയത്തെ പുഷ്ടിക്കുന്നു;
വാളിനോട് പിൻവാങ്ങുന്നതുമില്ല.
- 23 അതിന് എതിരെ ആവനാഴിയും
മിനുന്ന കുന്തവും ശുലവും കിലുകിലുക്കുന്നു.
- 24 അത് ഉഗ്രതയും കോപവും പുണ്ട് നിലം
വിഴുങ്ങുന്നു;
- കാഹളനാദം കേട്ടാൽ അത് അടങ്ങിനില്ക്കുകയില്ല.

- 25 കാഹളനാം ധ്യനിക്കുന്നൊരും അത് ഹാ, ഹാ
എന്ന് ചിന്നയ്ക്കുന്നു;
പടയും പടനായകമാരുടെ മുഴക്കവും ആർപ്പിം
ദുരത്തുനിന്ന് മണക്കുന്നു.
26 നിന്റെ വിവേകത്താൽ ആകുന്നുവോ പരുത്
പരിക്കുകയും
ചിരകു തെക്കോട്ട് വിടർക്കുകയും ചെയ്യുന്നതു?
27 നിന്റെ കല്പനക്കോ കഴുകൻ മേലോട്ട്
പരിക്കുകയും
ഉയരത്തിൽ കൂടുവയ്ക്കുകയും ചെയ്യുന്നതു?
28 അത് പാരയിൽ കൂടിയെറി രാത്രി പാർക്കുന്നു;
പാരമുകളിലും ദുർഭ്യതിലും തന്നെ.
29 അവിടെനിന്ന് അത് ഇര തിരയുന്നു;
അതിന്റെ കണ്ണ് ദുരത്തെക്കു കാണുന്നു.
30 അതിന്റെ കുഞ്ഞുങ്ങൾ ചോര
വലിച്ചുകുടിക്കുന്നു.
പട്ടപോയവർ എവിടെയോ അവിടെ അതുണ്ട്”.

40

- 1 യഹോവ പിന്നെയും ഇയോബിനോട്
അരുളിച്ചെയ്തത്:
2 “ആക്ഷേപകൻ സർവ്വശക്തനോട് വാദിക്കുമോ?
ദൈവത്തോട് തർക്കിക്കുന്നവൻ ഇതിന് ഉത്തരം
പറയട്ടോ”.
- 3 അതിന് ഇയോബ് യഹോവയോട് ഉത്തരം
പറഞ്ഞത്:
4 ‘ഞാൻ നിസ്സാരനല്ലയോ, ഞാൻ അവിടുത്തോട്
എന്തുതരം പറയും?
ഞാൻ കൈകൊണ്ട് വായ് പൊത്തിക്കൊള്ളുന്നു.
5 ഒരുവട്ടം ഞാൻ സംസാരിച്ചു; ഇനി ഉത്തരം
പറയുകയില്ല.

- രണ്ടുവട്ടം ഞാൻ ഉരചെയ്തു; ഈനി മിണ്ടുകയില്ല.'
 6 അപ്പോൾ യഹോവ ചുഴലിക്കാറ്റിൽനിന്ന്
 ഇയോബിനോട് ഉത്തരം പറഞ്ഞത്:
 7 "നീ പുരുഷനെപ്പാലെ അര മുറുക്കിക്കൊള്ളുക;
 ഞാൻ നിനോട് ചോദിക്കും; നീ എനിക്ക്
 ഗഹിപ്പിച്ചുതരുക.
 8 നീ എന്റെ ന്യായത്തെ ദുർബ്ബലപ്പെടുത്തുമോ?
 നീ നിതിമാനാക്കെണ്ടതിന് എന്ന കുറം പറയുമോ?
 9 ദൈവത്തിനുള്ളതുപോലെ നിനക്ക് ഭൂജം ഉണ്ടാ?
 അവനെപ്പാലെ നിനക്ക് ഇടിമുഴക്കാമോ?
 10 നീ മഹിമയും പ്രതാപവും അണിഞ്ഞതുകാള്ളുക.
 തേജസ്സും പ്രഭാവവും ധരിച്ചുകൊള്ളുക.
 11 നിന്റെ കോപപ്രവാഹങ്ങളെ ഒഴുക്കുക;
 എത്ത് ഗർഭിയെയയും നോക്കി താഴ്ത്തുക.
 12 എത്ത് ഗർഭിയെയയും നോക്കി താഴ്ത്തുക;
 ദുഷ്ടമാരെ അവരുടെ നിലയിൽ തന്ന
 വീഴ്ത്തികളെയുക.
 13 അവരെ എല്ലാം പൊടിയിൽ മരച്ചുവയ്ക്കുക;
 അവരുടെ മുവങ്ങളെ ഓളിസ്ഥലത്ത്
 ബന്ധിച്ചുകള്ളയുക.
 14 അപ്പോൾ നിന്റെ വലക്കെ നിന്നെ രക്ഷിക്കുന്നു
 എന്ന് ഞാനും നിന്നെ ഫ്രാഹിച്ചുപറയും.
 15 ഞാൻ നിന്നെപ്പാലെ ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്ന
 *നദീപയമുണ്ടാലോ;
 അത് കാളയെപ്പാലെ പുല്ലുതിനുന്നു. 16 അതിന്റെ
 ശക്തി അതിന്റെ കടിപ്രദേശത്തും
 അതിന്റെ വലം വയറിന്റെ മാംസപേശികളിലും
 ആകുന്നു.

* 40. 15 നദീപയം - ദീമാകാരമായ മൃഗം

- 17 ദേവദാരുതുല്യമായ തന്റെ വാല്‌അത് ആട്ടുന്നു;
അതിന്റെ തുടയിലെ തെരുപ്പുകൾ
കൂടിപിണ്ണത്തിരിക്കുന്നു.
- 18 അതിന്റെ അസ്ഥികൾ ചെമ്പുകുഴൽപോലെയും
എല്ലുകൾ ഇരിവഴിപോലെയും ഇരിക്കുന്നു.
- 19 അത് ദൈവത്തിന്റെ സ്വഷ്ടികളിൽ
പ്രധാനമായുള്ളത്;
അതിനെ ഉണ്ടാക്കിയവനായ ദൈവത്തിനു
മാത്രമേ അതിനെ തോൽപ്പിക്കുവാൻ
കഴിയുകയുള്ളൂ.
- 20 കാട്ടുമുഗങ്ങളെല്ലാം കളിക്കുന്നിടമായ
പർവ്വതങ്ങൾ അതിന് തീന് വിളയിക്കുന്നു. ²¹ അത്
†നീർമരുതിന്റെ ചുവട്ടിലും
ഞാങ്ങണയുടെ മറവിലും ചതുപ്പുനിലത്തും
കിടക്കുന്നു.
- 22 നീർമരുത് നിശ്ചൽക്കാണ്ക അതിനെ മറയ്ക്കുന്നു;
തോട്ടിലെ അലബി അതിനെ ചുറ്റി നിലക്കുന്നു;
- 23 നദി കവിത്താഴുകിയാലും അത് ഭേദിക്കുന്നില്ല;
യോർദ്ദാൻ അതിന്റെ വായിലേക്ക് ചാടിയാലും
അത് നിർഭയമായിരിക്കും.
- 24 അത് നോക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നോൾ അതിനെ
പിടിക്കാമോ?
അതിന്റെ മുകളിൽ കയർ കോർക്കാമോ?

41

- ¹ *മഹാന്തകത്തെ ചുണ്ടലിട്ട് പിടിക്കാമോ?
അതിന്റെ നാക്ക് കയറുകൊണ്ക് അമർത്താമോ?
² അതിന്റെ മുകളിൽ കയർ കോർക്കാമോ?

† 40. 21 നീർമരുത് - ജലാശയത്തിരങ്ങളിൽ വളരുന്ന ഒരു മരം

* 41. 1 നക്ക - വലിയ മുതല

അതിന്റെ അണായിൽ കൊളുത്ത് കടത്താമോ?

³ അത് നിന്മോട് കുടുതൽ യാചന കഴിക്കുമോ?
മുദ്രവായ വാക്ക് നിന്മോട് പറയുമോ?

⁴ അതിനെ എന്നും ഭാസനാക്കിക്കാളേളംതിന്
അത് നിന്മോട് ഉടന്തി ചെയ്യുമോ?

⁵ പക്ഷിയോട് എന്നപോലെ നീ അതിനോട്
കളിക്കുമോ?

അതിനെ പിടിച്ച് നിന്റെ കുമാരിമാർക്കായി
കെട്ടിയിടുമോ?

⁶ മീൻ പിടുത്തക്കാർ അതിനെക്കാണ്ട് വ്യാപാരം
ചെയ്യുമോ?

അതിനെ കച്ചവടക്കാർക്ക് പകിട്ട് വില്ക്കുമോ?

⁷ നിനക്ക് അതിന്റെ തോലിൽ നിരച്ച് അസ്ത്രവും
തലയിൽ നിരച്ച് ചാട്ടുളിയും തരയ്ക്കാമോ?

⁸ അതിനെ ഒന്ന് തൊടുക; അത് തീർച്ചയായും
പോരിട്ടും എന്ന് ഓർത്തുക്കാൾക്ക്;

പിന്ന നീ അതിന് തുനിയുകയില്ല.

⁹ അവൻ്റെ ആശയക്ക് ഭംഗംവരുന്നു;

അതിനെ കാണുമ്പോൾ തന്നെ അവൻ
വിണ്ണപോകുമല്ലോ. 10 അതിനെ

ഇളക്കുവാൻ തക്ക ശുരനില്ല;

പിന്ന എന്നോട് എതിർത്തുനില്ക്കുന്നവൻ ആശ്?
¹¹ തൊൻ മടക്കിക്കാടുക്കേണ്ടതിന് എന്നിക്ക്
മുമ്പുകൂട്ടി തന്നതാർ?

ആകാശത്തിന് കീഴിലുള്ളതെല്ലം എൻ്റെല്ലയോ?

¹² അതിന്റെ അവയവങ്ങളെയും
മഹാശക്തിയെയും

അതിന്റെ ചേലാത്ത രൂപത്തെയും പറ്റി തൊൻ
മിണ്ടാതിരിക്കുകയില്ല.

¹³ അതിന്റെ പുറം കുപ്പായം ഉഞ്ഞാകുന്നവനാർ?

അതിന്റെ ഇരട്ടനിരപ്പിലിനിടയിൽ ആര് ചെല്ലും?

14 അതിന്റെ മുവത്തെ കതക് ആര് തുരക്കും?

അതിന്റെ പല്ലിന് ചുറ്റും ദീഷണി ഉണ്ട്.

15 ചെതുവൽനിര അതിന്റെ ഡംഭമാകുന്നു;

അത് മുദ്രവച്ച് മുറുക്കി അടച്ചിരിക്കുന്നു.

16 അത് ഒന്നാടൊന്ന് പറ്റിയിരിക്കുന്നു; ഇടയിൽ
കാറുകടക്കുകയില്ല.

17 ഒന്നാടൊന്ന് ചെർന്നിരിക്കുന്നു;

വേർപെടുത്തിക്കൂടാത്തവിധം തമ്മിൽ
പറ്റിയിരിക്കുന്നു.

18 അത് തുമ്മുംനോൾ വെളിച്ചം മിന്നുന്നു;

അതിന്റെ കണ്ണ് ഉഷ്ണ്ണിന്റെ കണ്ണിമപോലെ
ആകുന്നു.

19 അതിന്റെ വായിൽനിന്ന് തീപ്പനങ്ങൾ
പുറപ്പെടുകയും

തീപ്പാരികൾ തെറിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

20 തിളക്കുന്ന കലത്തിൽനിന്നും കത്തുന്ന
പോടപ്പെട്ടിൽനിന്നും

എന്നപോലെ അതിന്റെ മുക്കിൽനിന്ന് പുക
പുറപ്പെടുന്നു.

21 അതിന്റെ ശ്വാസം കന്തൽ ജ്വലിപ്പിക്കുന്നു;

അതിന്റെ വായിൽനിന്ന് ജ്വാല പുറപ്പെടുന്നു.

22 അതിന്റെ കഴുത്തിൽ സലം വസിക്കുന്നു;

അതിന്റെ മുവിൽ നിരാശ നൃത്തം ചെയ്യുന്നു.

23 അതിന്റെ മാസദശകൾ തമ്മിൽ
പറ്റിയിരിക്കുന്നു;

അവ ഇളക്കിപ്പോകാത്തവിധം അതിനേൽക്കേ
ഉറച്ചിരിക്കുന്നു.

24 അതിന്റെ ഹൃദയം കല്പുപോലെ ഉറപ്പുള്ളത്;

തിരികല്ലിന്റെ അടിക്കല്ലുപോലെ ഉറപ്പുള്ളതു
ൽനന്ന്.

25 അത് പൊങ്ങുമേഖല ബലശാലികൾ
പേടിക്കുന്നു;

ഭയം ഹേതുവായിട്ട് അവർ പരവശരായിത്തീരുന്നു.

26 വാർക്കാണ്ട് അതിനെ എതിർക്കുന്നത്
അസാധ്യം;

കുന്തം, അസ്ത്രം, വേൽ എന്നിവ കൊണ്ടും
സാദ്യമല്ല

27 ഇരുന്ന് വൈക്കോൽപോലെയും

താമരം ദ്രവിച്ച മരംപോലെയും വിചാരിക്കുന്നു.

28 അസ്ത്രം അതിനെ ഓടിക്കുകയില്ല;

കവിഞ്ഞകല്ല് അതിന് താളടിയായിരിക്കുന്നു.

29 ഗൃഹ അതിന് താളടിപോലെ തോന്നുന്നു;

വേൽ ചാട്ടുന ഒഴു കേട്ട് അത് ചിരിക്കുന്നു.

30 അതിന്റെ അധ്യാഭാഗം മുൻചുയുള്ള
ഓട്ടുകഷണംപോലെയാകുന്നു;

അത് ചെളിമേൽ പല്ലിത്തടിപോലെ വലിയുന്നു.

31 കലത്തെപ്പോലെ അത് ആഴിയെ തിളപ്പിക്കുന്നു;

സമുദ്രത്തെ അത് തെലംപോലെയാക്കിത്തീർക്കുന്നു.

32 അതിന്റെ പിന്നാലെ ഒരു പാത മിന്നുന്നു;

ആഴി നരച്ചതുപോലെ തോന്നുന്നു.

33 ഭൂമിയിൽ അതിന് തുല്യമായിട്ട് യാതൊന്നും ഇല്ല;

അതിനെ ഭയമില്ലാത്തതായി ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്നു.

34 അത് ഉന്നതമായുള്ളതിനെയെല്ലാം
നോക്കിക്കാണുന്നു;

അഹംഭാവമുള്ള ജന്തുകൾക്കല്ലാം അത്
രാജാവായിരിക്കുന്നു”.

42

¹ അതിന് ഇയ്യോണ് യഹോവയോട് ഉത്തരം പറഞ്ഞത്:

² “നിനക്ക് സകലവും കഴിയുമെന്നും

നിന്നു ഉദ്ദേശ്യമൊന്നും അസാധ്യമല്ലെന്നും തൊന്ത്രം അറിയുന്നു.

3 അറിവുകൂടാതെ
മരിച്ചുകളയുന്നവനാർ? ആലോചനയെ

അങ്ങനെ എനിക്ക് അറിയുകൂടാത്തവിധം
അതഭൂതമേരിയത്

ഞാൻ തിരിച്ചറിയാതെ പറഞ്ഞുപോയി.

**4 കേൾക്കണമെ; താൻ സംസാരിക്കും;
താൻ നിന്മാക് ചോദിക്കും; എന്ന
ഗഹിപ്പിക്കണമെ.**

5 തൊൻ നിന്മക്കുറിച്ച് ഒരു കേൾവി മാത്രമേ
കേടിരുന്നുള്ള;

ഇപ്പോൾ, എന്തെങ്കിലും നിരീക്ഷ കാണുന്നു

6 ആകയാൽ ഞാൻ എന്നെന്തെന്ന വെറുത്ത്
പൊടിയിലും ചാരത്തിലും കിടന്ന്
അനുതപ്പിക്കുന്നു”.

7 യഹോവ ഈ വചനങ്ങൾ ഇയ്യാബിനോട് അരുളിച്ചയ്തശ്ശേഷം യഹോവ തേമാന്ത്രായ എലിപ്പസിനോട് അരുളിച്ചയ്ത്തത്: “നിനോടും നിന്റെ രണ്ട് സ്കേപ്പിതമാരോടും എനിക്ക് കോപം ജുലിച്ചിരിക്കുന്നു; എന്റെ ഭാസനായ ഇയ്യാബിനപ്പോലെ നിങ്ങൾ എന്നെന്നക്കുറിച്ച് വിഹിതമായത് സംസാരിച്ചിട്ടില്ല. 8 ആകയാൽ നിങ്ങൾ എഴു കാളയെയും എഴു ആട്ടക്കാറെന്നെയും എന്റെ ഭാസനായ ഇയ്യാബിന്റെ അടുക്കൽക്കു കൊണ്ടുചെന്ന് നിങ്ങൾക്ക് വേണ്ടി ഹോമയാഗം

അർപ്പിക്കുവിന്റ; എന്തെ ഭാസനായ ഇയോബ് നിങ്ങൾക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കും; ഞാൻ അവരെന്തെ മുഖം ആടരിച്ച് നിങ്ങളുടെ മുഖതയ്ക്ക് തകവല്ലം നിങ്ങളോട് ചെയ്യാതിരിക്കും; എന്തെ ഭാസനായ ഇയോബിനെപ്പോലെ നിങ്ങൾ എന്നുകുറിച്ച് വിഹിതമായത് സംസാരിച്ചിട്ടില്ലല്ലോ”. ⁹ അങ്ങനെ തേമാന്യനായ എലീഫസും ശൂന്യനായ ബിൽദാദും നയമാത്യനായ സോഫരും ചെന്ന് യഹോവ അവരോട് കല്പിച്ചതുപോലെ ചെയ്തു; യഹോവ ഇയോബിന്റെ മുഖത്തെ ആടരിച്ചു. ¹⁰ ഇയോബ് തന്റെ സ്നേഹിതന്മാർക്ക് വേണ്ടി പ്രാർത്ഥിച്ചപ്പോൾ യഹോവ അവരെന്തെ സ്ഥിതിക്ക് ദേം വരുത്തി മുന്നെ ഉണ്ഡായിരുന്നതൊക്കെയും യഹോവ ഇയോബിന് ഇരട്ടിയായി കൊടുത്തു. ¹¹ അവരെന്തെ സകലസഹാദരമാരും സഹാദരിമാരും മുന്നെ അവന് പരിചയമുള്ളവർ എല്ലാവരും അവരെന്തെ അടുക്കൽവന്ന് അവരെന്തെ വീട്ടിൽ അവനോടുകൂടി ഭക്ഷണം കഴിച്ചു; യഹോവ അവരെന്തെമേൽ വരുത്തിയിരുന്ന സകല അനന്തരതയും കുറിച്ച് അവർ അവനോട് സഹതാപം കാണിച്ച് അവനെ ആശ്വസിപ്പിച്ചു; ഓരോരുത്തനും അവന് ഓരോ പൊൻമാനിരവും കൊടുത്തു. ¹² ഇങ്ങനെ യഹോവ ഇയോബിന്റെ പിന്കാലത്തെ അവരെന്തെ മുൻകാലത്തകാൾ അധികം അനുഗ്രഹിച്ചു; അവന് പതിനാലായിരം ആടും ആറായിരം ഒട്ടകവും ആയിരം ഏറ്റ കാളയും ആയിരം പെൺകഷുതയും ഉണ്ഡായി.

13 അവൻ എഴ് പുത്രമാരും മുന്നു പുത്രിമാരും ഉണ്ടായി. 14 മുത്തവർക്ക് അവൻ യെമീമാ എന്നും രണ്ടാമത്തവർക്ക് കൈസീയാ എന്നും മുന്നാമത്തവർക്ക് കേരേൻ-ഹപ്പുക്ക് എന്നും പേര് വിളിച്ചു. 15 ഇയോബിന്റെ പുത്രിമാരെപ്പാലെ സൗന്ദര്യമുള്ള സ്ത്രീകൾ ദേശത്തെങ്ങും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല; അവരുടെ അപ്പൻ അവരുടെ സഹോദരമാരോടുകൂടി അവർക്ക് അവകാശം കൊടുത്തു. 16 അതിന്റെശേഷം ഇയോബ് നൃറിനാല്പത് സംവത്സരം ജീവിച്ചിരുന്നു; അവൻ മക്കളെയും മകളുടെ മക്കളെയും നാല് തലമുറയോളം കണ്ടു. 17 അങ്ങനെ ഇയോബ് വൃദ്ധനും കാലസന്ധുർഭന്നുമായി മരിച്ചു.

**Indian Revised Version in Malayalam
The Indian Revised Version Holy Bible in the
Malayalam language of India (BCS 2019)**

copyright © 2017, 2019 Bridge Communication Systems

Language: മലയാളം (Malayalam)

Contributor: Bridge Connectivity Solutions Pvt. Ltd.

IRV Malayalam Bible

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 14 Apr 2023

8b989647-71e9-5be8-9094-ee99e3d6ae08